

# OPENINGS

# 走向世界

周刊

总第813期  
2022年 第19期  
5月8日 出版  
定价 /¥16

走向世界

OPENINGS

勇立潮头迎风起，服务融入新格局  
Being a Front Runner in Serving and Integrating into the New Paradigm

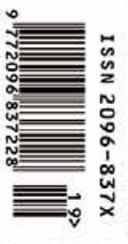
望春观青岛 赏玩春光好  
Enjoying Springtime in Qingdao

## 帆船之都

SAILING CITY 2022.19

Fashion Qingdao  
时尚青岛

2022年 第19期 5月8日出版 总第813期





# 建设新时代社会主义 现代化国际大都市



## 第四届中国歌剧节优秀剧目

### 大型民族歌剧

# 国家

2020—2021年度文旅部“中国民族歌剧传承发展工程”重点扶持剧目  
2021年文旅部庆祝中国共产党成立100周年舞台艺术精品创作工程“百年百部”创作计划重点扶持作品

出品人：姜乃鹏 / 制作人：张乐群 / 执行统筹：葛军 苗青  
编剧：代路 / 作曲：杜鸣 任安  
总导演：沈亮  
指挥：徐东晓 武晔 / 舞美设计：金卮 / 灯光设计：张健 钟桂君  
多媒体设计：胡天骥 苏好雨 / 音响设计：任晓兵 李海 / 服装设计：张孔文 牛凯  
化妆设计：张孔文 张敏 / 道具设计：李志辉

2022年重磅巡演

青岛演艺集团出品 青岛市歌舞剧院创排



刊期 2022年第19期 总第813期  
封面主题 《浮山湾》  
图片提供 姜龙

主管主办 山东省人民政府新闻办公室  
编辑出版 走向世界杂志社  
协办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路47号  
电话 0086-531-81615009 81615022  
传真 0086-531-81615010  
网站 www.sdchina.com  
邮编 250021

运营机构 青岛国际新闻中心  
地址 中国青岛市莱州路7号甲  
电话 0086-532-82825531  
广告部 0086-532-82821855  
传真 0086-532-82825531  
E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网：  
<http://www.qdxc.gov.cn/>

青岛帆船运动官方网站：  
<http://www.qdsailing.org>

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号  
山东唯一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有，未经本刊书面许可，不得转载、传播及其他方式使用本刊图文。  
本刊已被“中国山东网”、“万方数据——数字化期刊群”、“中国知网”、“博看网”、“蜘蛛网”全文收录。  
所有稿件凡经本刊使用，如无特殊声明，即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。  
本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。  
本刊部分作者地址不详，请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号：qdphoto



扫描手机二维码了解更多



电子版阅读

Advisor 顾问 张军 Zhang Jun  
  
President 社长 刘斌 Liu Bin  
Deputy President 副社长 张仁玉 Zhang Renyu  
Assistant President 社长助理 曹玉山 Cao Yushan  
  
Planning Directors 策划指导 徐树成 Xu Shucheng  
车景华 Che Jinghua  
Executive Directors 执行总监 张锡岭 Zhang Xiling  
朱益玲 Zhu Yiling 刘谕 Liu Yu  
张瑞平 Zhang Ruiping  
  
Editor-in-Chief's Office 总编室  
Director 主任 栾小惠 Luan Xiaohui  
Editors 编辑 马英 Ma Ying 杨俊生 Yang Junsheng  
刘琨 Liu Kun 徐瑞 Xu Rui  
Tel 电话 0086-531-81615005  
E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department 编辑部  
Director 主任 王欣 Wang Xin  
Producers 策划 张敏 Zhang Min 袁华强 Yuan Huaqiang  
Editors in Charge 责任编辑 魏浩浩 Wei Haohao 韩海燕 Han Haiyan  
Picture Editor 图片编辑 王勇森 Wang Yongsen  
Press Photographer 摄影记者 杜永健 Du Yongjian  
Graphic Design 装帧设计 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center 发行中心  
Director 主任 曹玉山 Cao Yushan  
Deputy Director 副主任 徐金利 Xu Jinli  
Tel 电话 0086-531-81615022  
E-mail zouxiangshijie@126.com

Office 办公室  
Director 主任 梁涛 Liang Tao  
Deputy Director 副主任 王红霞 Wang Hongxia  
Tel 电话 0086-531-81615011

Legal Advisor 法律顾问 周云泽 Zhou Yunze  
王宜文 Wang Yiwen

译文支持：  
中译语通科技（青岛）有限公司

本刊发行至世界 103 个国家和地区。  
本刊向世界 483 所孔子学院（课堂）赠阅。  
本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。  
本刊发行至中国（包括港澳台）所有省、市、自治区。  
本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导；中共山东省委、省人大、省人民政府、省政协领导和各厅局主要领导及各市县（区）主要领导赠阅。  
本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。  
本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊在以下场所定点统一摆放  
山东省境内主要火车站、港口贵宾室  
东方航空公司至国内外的航班  
济宇高速运营有限公司至全国各地的高速大巴  
山东省三星级以上宾馆大堂与贵宾室  
青岛市星级宾馆、酒店、休闲场所

本刊海外联络处  
北美  
加拿大京华书店  
（加拿大渥太华市萨姆赛特街 65 号）  
美加华语广播网  
（美国纽约市百老汇第四大街 449 号）

欧洲  
比利时长城书店（GROTE MUUR  
Gespecialiseerde Chinese Boekhandel  
Ruysbroeckstraatgalerij 5 B,1000 Brussel  
Belgium）  
法国凤凰书店（ Librairie de la Chine et de  
l'Asie72, boulevard de Sebastopol 75003  
Paris France）

东亚  
日本东京都港区赤坂 3-11-14-712  
日本冲绳县中国山东省文化観光交流センター  
中东  
阿联普迪拜国际城 CBD34. Shop No11.

大洋洲  
南澳东方书店（澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德大街 225 号）

本刊香港特别行政区联络处  
香港华鲁有限公司信息交流部（香港湾仔港湾道一号会展广场办公大楼 42 楼）

本刊台湾省联络处  
中华齐鲁文经协会（台北市民生东路 2 段 145 号 7 楼）

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88  
发行 国内总发行 / 济南市邮政局  
发行 国外总发行 / 中国国际图书贸易总公司  
（中国北京 399 信箱）  
国内统一刊号 CN37-1238 / Z  
国际标准连续出版物号 ISSN 2096-837X  
广告发布登记编号 鲁广登登字 3700005037 号

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司

INC  
青岛国际新闻中心  
QINGDAO INTERNATIONAL NEWS CENTRE

# 喜宴

不一样的选择，不一样的服务！  
预订婚宴即送甜蜜婚房一晚，  
更有一厂青啤开怀畅饮！

地处黄金地段，比邻奥帆中心等婚拍胜地，与地铁2号线一步之遥；  
多功能厅近400平方米、高7米、主舞台长近50米，  
可承接多种规格婚礼喜宴，满足不同形式的庆典主题。  
青岛国际新闻中心给你想要的浪漫，让你铭记一生的盛典！

【套餐】  
海誓山盟 2980 元/桌x10位  
百年好合 3280 元/桌x10位  
珠联璧合 3580 元/桌x10位  
缔结良缘 3680 元/桌x10位

【礼包】  
1. 预定婚宴18桌以上，可免费使用音控、投影仪及电子显示屏  
2. 预定婚宴18桌以上，赠送客房一晚，含早餐  
3. 预定珠联璧合宴18桌（含18桌）以上，一厂青啤免费畅饮  
4. 预定缔结良缘宴18桌（含18桌）以上，一厂青啤免费畅饮，并赠送同等价值百岁宴一桌  
5. 婚礼期间，免布场电费及清扫费

预约电话：(0532) 85770808 / 85711083 / 15266215178 / 联系人：明经理  
青岛市市南区香港中路50号（青岛地铁2号线浮山所站D出口）

广告

# Contents 目录

总书记思想在山东的实践

General Secretary's Thought In Shandong

06 勇立潮头迎风起, 服务融入新格局

关注 Highlight

聚焦 Focus

14 望春观青岛 赏玩春光好

16 花香花语充满美好

20 这个春天, 我在青岛

24 心有万种憧憬 藏于分秒之间

28 春和佳日, 康养度假恰逢其时

32 露营: 沉浸式享受青岛美景

特别报道 Special Report

10 奋力谱写建设新时代社会主义现代化国际大都市新篇章

36 发展宜居宜业宜游高品质湾区城市

40 城市更新, 让老城再青春

46 文明, 让城市更美好

海湾风采 Elegant Appearance of The Bay

50 春风育新机, 奋斗正当时



## 06 勇立潮头迎风起, 服务融入新格局 Being a Front Runner in Serving and Integrating into the New Paradigm

加快构建新发展格局这项重大战略任务, 习近平总书记对山东寄予殷殷期许: 2021年10月, 总书记视察山东提出“三个走在前”重要指示要求, 排在首位的就是“努力在服务 and 融入新发展格局上走在前”。



## 14 望春观青岛 赏玩春光好 Enjoying Springtime in Qingdao

有人说: 胭脂用尽时, 桃花就开了。如今, 天桃满山谷, 春风渡岛城。于这山海之间, 街头巷尾, 种下惠风和煦, 栽下杏雨梨云。从此, 翠袖围香, 绛绡落雪, 芳息入骨, 留下一段段于青岛的春日记忆。

时尚 Fashion

艺青岛 Artistic Qingdao

54 百舸争流, 奋楫者先

58 剧场重启《国·家》重磅巡演

60 云上歌王, 青岛版“音乐造梦平台”

62 塑造英雄群像 致敬时代楷模

艺术城市 A City of Art

64 追忆《风云儿女》感受“光影市南”

打卡青岛 Snapshot in Qingdao

66 歌声唱响小麦岛

70 潮人聚集地! 来这里沉浸式感受复古生活

相遇博物馆 Meet Me at the Museum

74 文博市南: 阅尽城市百年

动感青岛 Dynamic Qingdao

80 以体育赋能城市发展 以帆船再展城市魅力

食尚青岛 Fashion Food in Qingdao

84 一丝鲜味 一抹茶香

悦读 Reading

88 雨, 沙沙沙



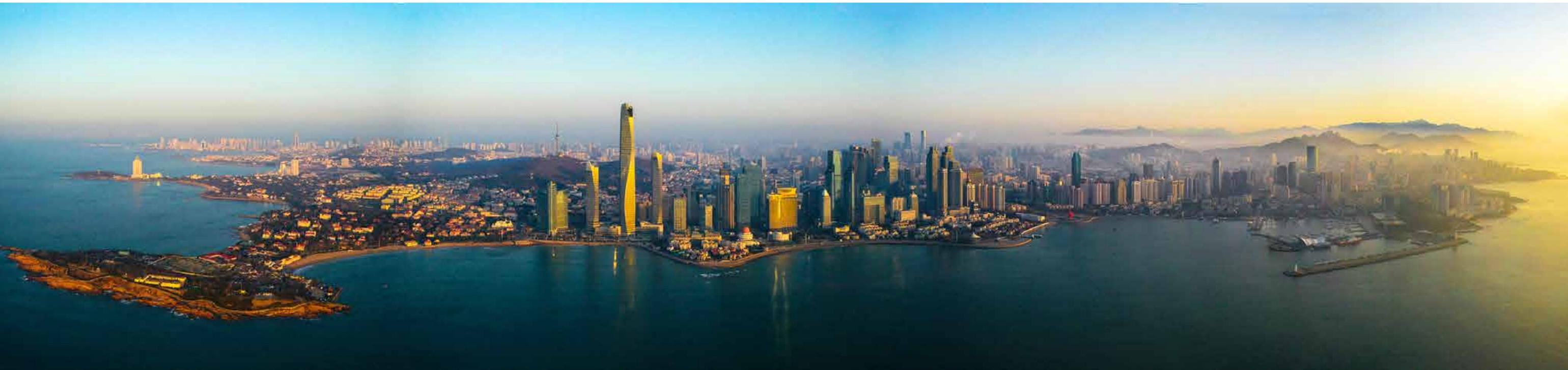
## 58 剧场重启《国·家》重磅巡演 The Tour of the Hit Opera Country · Home Restarted in Theaters

坐在剧场欣赏民族歌剧, 传承红色基因! 由青岛演艺集团出品、青岛市歌舞剧院创排的民族歌剧《国·家》, 5月17日起启动全市巡演, 在梦幻剧场、李沧剧院、永安大戏院连续上演, 让全市更多的市民观众回归剧场, 亲近歌剧, 通过舞台文艺重返历史现场, 感悟革命浪漫主义精神。



## 70 潮人聚集地! 来这里沉浸式感受复古生活 A Gathering Place for Trendsetters! Come to Qingdao and Immerse Yourself in the Retro Life

近两年“复古风”的潮流又开始流行起来, 随着青岛的Vintage店像雨后春笋般开了一家又一家, 各种社交平台也都开始热衷探店打卡这些“网红店”。



以开放促发展，是中国现代化建设不断取得新成就的重要法宝。（图 / 孙宝金）  
Promoting development through opening up is an important instrument of China to constantly make new achievements in its modernization.

*Being a Front Runner in Serving and Integrating into the New Paradigm*

# 勇立潮头迎风起，服务融入新格局

——山东贯彻落实习近平总书记重要指示要求纪实

文 / 付玉婷 孙源泽

加快构建新发展格局这项重大战略任务，习近平总书记对山东寄予殷殷期许：2021年10月，总书记视察山东提出“三个走在前”重要指示要求，排在首位的就是“努力在服务融入新发展格局上走在前”。

走在前，意味着承担更大责任、扛起更大担当。牢记总书记重托，山东以坚定的自觉、务实的举措、实干的劲头，奋力在服务融入新发展格局中展现新作为：抢抓RCEP生效的重大机遇，发挥自贸试验区、上合示范区等开放平台作用，打造对外开放新高地；扭住扩内需战略基点，创造

更高水平的供需动态平衡；释放改革创新叠加效应，构建服务和融入新发展格局的制度优势……一幅奋进新征程、建功新时代的答卷徐徐展开。

## 抢抓新机遇 开放型经济优势更加凸显

2月1日，RCEP对韩国正式生效。

就在这天，现代坦迪斯汽车传动系统（山东）有限公司的报关员在日照海关完成了一批自韩国进口汽车零部件的报关手续。

因生产需要，该公司每年从韩国进口大量汽车零部件。“RCEP生效后，现代坦迪斯进口的分动器用电机总成就能适用更低的RCEP协定税率，预

计每年可减轻税负成本26万元。”在日照海关关长李君实看来，这不仅是降低交易成本的问题，更将帮助相关企业及产业提升在国际国内两个市场配置资源的能力。

以开放促发展，是中国现代化建设不断取得新成就的重要法宝，加快构建新发展格局，同样离不开高水平开放优势的支撑。RCEP构建了世界上面积最大、覆盖人口最多的自由贸易区，深刻理解当中蕴藏的价值，山东在全国率先出台《落实〈区域全面经济伙伴关系协定〉先期行动计划》，制定20条政策措施，明确75项具体工作，全力用好RCEP机遇推动贸易投资增长、经济合作增加。

半年多来签发纸质原产地证书21594份，受理税务出口退（免）税5995笔，受理出口退（免）税总额8.8

亿元……早在2021年6月，山东已成立全国首家RCEP专业服务平台，为企业提供行政审批、法律顾问、境外投资等“一站式”特色服务。“早谋划、早部署、早行动，坚持下好先手棋，山东在抢抓RCEP机遇方面已走在全国前列。”中国社会科学院数量经济技术经济研究所研究员郑世林评价。

2月18日，“齐鲁号”中欧班列青岛—德国曼海姆路线首次实现双向开行。本次去程班列满载了100个标准箱的货物，由上合示范区发出后，经阿拉山口口岸出境，预计19天左右抵达德国曼海姆。班列在德国当地卸完货物后，将满载国内买家订购的高档板材等货物，经22天左右行程回到青岛。

更好服务和融入新发展格局，需要山东不断提升作为“走出去、引进来”

重要节点、关键环节的核心竞争力。对此，山东从用好上合示范区、自贸试验区、济南新旧动能转换起步区等一系列国家级战略和高能级平台汇聚的有利条件入手，在做足“能量交换”文章上下功夫。随着这几张“王牌”建设成效的显现，2021年山东出口规模首次超过上海，进口规模首次突破1万亿元，实际使用外资首次突破200亿美元，开放型经济新优势进一步凸显。

## 找到“火车头” 化比较优势为发展胜势

今年除夕夜，刷屏微信朋友圈的不只春晚节目，还有在山东16座城市地标“舞台”上惊艳亮相的“好品山东”主题灯光秀：既有“美味担当”如苹果、海鲜，还有“非遗担当”如陶瓷、



山东在优势领域率先探索服务和融入新发展格局的有效路径，以优势引领构筑胜势。（图 / 姜龙）  
Shandong is active in exploring effective ways to serve and integrate itself into the new development paradigm in the advantageous fields, and secures wins by its own advantages.

阿胶，更有“智慧担当”如智能雪蜡车、海工装备……

如何让山东的好产品、好服务更多更好地“走出去”？山东从顶层设计入手，全力打造“好客山东·好品山东”品牌体系，把“好品山东”品牌树立起来、传播出去，成为在全国叫得响的品牌。3月2日，首批14类223家“好品山东”品牌名单正式揭晓。

扩内需是构建新发展格局的战略基点，其中消费起着基础性作用。2021年，拉动山东经济增长的主力是什么？答案是消费。这一年，山东社会消费品零售总额突破3万亿元大关，比上年增长15.3%，高于全国平均水平2.8%。培育直播电商等新业态，提档

升级传统业态，全域创建放心消费环境……山东超大规模市场优势和内需潜力被有效激发。“消费拉动性明显增强，城乡消费协同性进一步提高，山东人更加愿消费、敢消费。”山东社会科学院经济研究所所长周德禄分析。

构建新发展格局，关键在做好自己的事，以自身确定性对冲外部不确定性。而做好自己的事，首先要在全国大局中找准比较优势和有利条件。山东在优势领域率先探索服务和融入新发展格局的有效路径，以优势引领构筑胜势。

目光投向青岛：突破关键共性技术5项，申请专利30余项，参与制定

标准8项，智能模组解决方案已经赋能行业60余家中小企业——2021年底刚由工信部批复组建的国家高端智能化家用电器创新中心，正就核心算法、智能家电安全可信服务等多项世界级关键共性技术展开攻坚，这也是全国家电领域唯一一家国家制造业创新中心。

高质量的供给能够引领和创造新需求，山东立足产业完备、基础雄厚这一优势，加快攀升在全球产业链、价值链、供应链中的位置。在国家有需要、市场有前景、山东有基础的关键领域，梳理出42条关键产业链，全面推行省、市主要领导挂帅的“链长制”，强化政策支持和要素保障。

2021年，全省高技术制造业增加值增长18.5%。

这个过程中，实力雄厚的国有领航企业、专精特新民营企业也在携手共进中进一步实现优势互补：浪潮集团、潍柴动力等14户省属企业作为制造业重点产业链的“链主”，带动一批在细分领域掌握独门绝技的“单项冠军”和“配套专家”加速卡位入链发展。依托于此，山东加快打造3至5条世界级产业链。

知之愈明，行之愈笃。三次产业可以齐头并进，供需两端可以协同发力，新老动能可以相得益彰，各类企业可以比翼齐飞，陆海资源可以统筹开发，交通运输可以四通八达，城乡区域可以均衡发展，对外开放可以提档升级，人文沃土可以深度耕作——经过多年接续奋斗，山东发展的基础更加坚实，九个方面比较优势十分突出，将每方面的优势挖掘好、发挥好、拓展好，山东服务和融入新发展格局的独特竞争力正进一步巩固。

### 落子关键处 改革创新厚植发展沃土

加快构建新发展格局，是根据中国发展阶段、环境、条件变化作出的战略决策，是事关全局的系统性深层次变革。在服务和融入新发展格局上走在前，就意味着要在向难处攻坚、向关键处挺进上走在前，着力推动创新举措、重大改革落实落地。

强大的经济社会发展创新力，是服务和融入新发展格局的动力来源。虎年伊始召开的山东省2022年工作动员大会，提出今年要重点抓好“十大创新”，其中加强科技研发创新被摆在首位。瞄准基础研究这一创新“总开关”，山东全面强化政策协同。

“启动省基础研究十年行动，组织实施100项左右重大科技创新工程项目，实施新旧动能转换重大产业攻关。”山东省科技厅厅长唐波介绍，今年省级科技创新发展资金将全部用于引领高质量发展的重大创新项目实施，重点聚焦强化基础研究策源能力、产业关键技术攻关和科技赋能产业发展；对已突破“卡脖子”技术转向大规模产业化的优质项目，进行全要素赋能支持。

2月16日，随着满载17万吨铁矿的“荣誉”轮靠泊山东港口青岛港，山东港口完成首条跨港货轮调拨业务。据介绍，“荣誉”轮原计划在日照港卸货，为更好匹配两港码头资源、服务客户需求，经统一调配，该轮统筹至青岛港董家口港区接卸。

新发展格局对资源要素的便捷、高效、顺畅流动提出更高要求。近两年，山东以国有经济布局优化和结构调整为抓手，在海、陆、空港领域持续加大整合重组，构建人便于行、货畅其流的综合交通基础设施网络。相关企

业整合后协同效应迅速显现，山东高速、山东港口均处于国内外同行业领先地位。

1月24日，乳山市南黄镇西浪暖村发生的一件新鲜事引发网友关注：村民用手机通过山东农村产权交易中心“云交易”平台，就能直接参与“集体虾池392亩发包项目”竞拍活动。经轮番竞价，最终本场竞拍成交平均溢价率62.28%，其中单个虾池最高成交价达到了1790元/亩/年，溢价率高达123.75%。

不仅是人与商品的高效匹配流通，充分发挥市场在资源配置中的决定性作用、提高要素配置效率，山东还架起各类生产要素高效流动的“高速路”。在去年出台要素市场化配置的实施意见、搭建运营全省统一的综合性要素市场化交易平台的基础上，今年山东进一步提出，通过市场化交易、差异化配置、内生性挖潜等三方面发力，打破要素“天花板”，最大程度发挥要素供给潜力和使用效率。

（本文转自《大众日报》）

Regarding the major strategic task of accelerating the establishment of a new development paradigm, General Secretary Xi Jinping has high expectations for Shandong: last October, he inspected Shandong and put forward the important instruction that it should strive to take the lead in three aspects, the first one being taking the lead in serving and integrating into the new development paradigm.

Taking the lead means assuming greater responsibilities. Bearing in mind the high expectations of the general secretary, Shandong strives to make new achievements in serving and integrating into the new development paradigm through firm

and concrete actions. It aims to seize the major opportunity presented by RCEP which has taken effect, give full play to the role of open platforms such as the pilot free trade zone and the SCODA, and scale new heights in opening to the outside world; grasp the strategic basis of expanding domestic demand and create a higher level of dynamic balance between supply and demand; release the superposition effect of reform and innovation, and build the institutional advantages in serving and integrating into the new development pattern. A chapter of striving forward on a new journey and making contributions in the new era is slowly unfolding.

*Strive to Write a New Chapter in Building a Socialist  
Modern International Metropolis in the New Era*

# 奋力谱写建设新时代社会主义现代化 国际大都市新篇章

文 / 张文萱

4月8日至11日，中国共产党青岛市第十三次代表大会胜利召开。大会听取和审议了中共山东省委常委、青岛市委书记陆治原代表十二届市委所作的报告，审议了十二届市纪委工作报告，选举产生了中国共产党青岛市第十三届委员会、中国共产党青岛市第十三届纪律检查委员会和青岛市出席省第十二次党代会代表，通过了《中国共产党青岛市第十三次代表大会关于十二届市委报告的决议》和《中国共产党青岛市第十三次代表大会关于十二届市纪委工作报告的决议》，是一次高举旗帜、勇担使命、团结民主、风清气正、凝心聚力、催人奋进的大会。

青岛市第十三次代表大会对陆治原同志所作的报告给予充分肯定和高度评价，一致认为，报告坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻党的十九大和十九届历次全会精神，实事求是总结青岛市第十二次党代会以来的工作，深入分析青岛发展的阶段性特征，明确了今后五年乃至更长一个时期全市工作的总体要求、奋斗目标和重点任务，符合党中央精神和省委要求，切合青岛实际，顺应群众期盼，是指导青岛推进现代化国际大都市建设的行动纲领。

## 擘画青岛五年新蓝图

党代会报告共1.8万余字，主题是：坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，团结带领全市广大党员干部群众，高举旗帜、勇担使命，奋力谱写青岛建设新时代社会主义现代化国际大都市新篇章。报告分为四个部分：第一部分“奋发有为取得显著成就的五年”，从六个方面回

顾总结了青岛市第十二次党代会以来取得的成就，归纳提炼了五个方面的经验体会，指出了存在的问题和差距；第二部分“立足新时代锚定新目标新任务”，全面分析了青岛发展面临的新形势，明确提出今后五年乃至更长一个时期工作的总体要求、目标定位，描绘了未来青岛发展的美好蓝图；第三部分“奋力开创各项事业发展新局面”，围绕新目标新任务，确定了要全力抓好的十个方面工作；第四部分“以自我革命精神推进新时代党的建设新的伟大工程”，从五个方面对青岛全面加强党的建设作了部署。

报告通篇贯穿了“深入贯彻落实习近平总书记对山东、对青岛工作的重要指示要求”这条主线，聚焦“建设新时代社会主义现代化国际大都市”这个主题，系统全面地回答了“什么是现代化国际大都市”“未来五年青岛要建设什么样的现代化国际大都市”“怎样建设现代化国际大都市”，明确提出了“一二三四六十”目标定

位和思路举措，是在新时代新征程上推动青岛现代化建设的行动纲领。

综合看来，“一二三四六十”目标定位和思路举措，逻辑紧密、层层递进、环环相扣、互为支撑，共同构成了建设新时代社会主义现代化国际大都市的完整体系。“一个总体目标”，是今后五年的战略指引；“两个城市愿景”“三个新突破”“四个发展导向”，是从不同角度、不同维度对建设新时代社会主义现代化国际大都市的精彩描绘；“六个城市定位”，则是实现“一个总体目标”“两个城市愿景”“三个新突破”“四个发展导向”的必由之路；“十项重点工作”，是通过对战略任务的细化分解，把城市愿景变成实景的具体举措和有力支撑。

## 立足新时代锚定新目标新任务

“一个总体目标”：即建设新时代社会主义现代化国际大都市。2018年6月，习近平总书记亲临青岛主持上合组织青岛峰会，对青岛提出了“办

好一次会，搞活一座城”、建设现代化国际大都市的重要指示要求，这是总书记交给青岛的重大任务，更是青岛的时代使命。2021年10月，习近平总书记视察山东，作出“三个走在前”的重要指示，要求山东开创新时代社会主义现代化强省建设新局面。这既为全省发展指明了方向，也对青岛建设现代化国际大都市提出了新的更高要求。党代会报告深刻领悟习近平总书记对山东、对青岛的深情厚望，全面把握、融会贯通，明确提出了建设“新时代社会主义现代化国际大都市”的总体目标。

“两个城市愿景”：即加快迈向“活力海洋之都、精彩宜人之城”。“活力海洋之都”重点从城市自身特色和优势角度描绘，彰显的是城市的开放包容活力，体现的是在建设海洋强国、海洋强省大局中应有的担当；“精彩宜人之城”重点从各界对城市的感受角度描绘，彰显的是城市的魅力所在、气质所在，体现的是城市发展的温度、多元文化的交融、各类资源要素的集聚。“两个城市愿景”是对新时代社会主义现代化国际大都市总体目标的具象化、形象化，清晰描绘出青岛未来发展的美好愿景。将这两组词作为青岛的城市愿景，契合城市精神特质，顺应时代发展潮流。

“三个新突破”：即在增强综合发展实力上实现新突破，就是经济发展、创新创业更具活力，海洋特色更加鲜明，赋能作用更加突出，城市资源整合和集聚辐射能力持续增强；在提升城市国际化水平上实现新突破，就是对外开放的深度和广度持续拓展，城市日益呈现航运贸易通达、国际往来频繁、国内外人才荟萃、先进文化引领、多元文化交融的精彩；在建设人民城市上实现新突破，就是更好满

足人民对美好生活的向往，城乡融合发展和公共资源均衡配置水平不断提高，让广大人民群众更加富足幸福，更能有序参与社会治理，共建共治共享美好家园。“三个新突破”从自身发展实力、国际竞争力、人民满意度三个维度，提出了未来五年建设新时代现代化国际大都市的努力方向和实施路径，对应的是现代化、国际化和中国特色社会主义的本质要求。

“四个发展导向”：即突出“引领型”发展导向，就是要在贯彻新发展理念、推动高质量发展、建设现代化经济体系上走在前列，推动青岛迈向更高质量发展，构筑未来发展的战略优势；突出“创新型”发展导向，就是要突出创新对城市发展的引领作用，服务高水平科技自立自强，强化科技创新策源转化功能，实现城市更高层次的内涵式增长；突出“枢纽型”发展导向，就是要放大开放通道作用，加快建设国际性综合交通枢纽，深度链接国内外资源和市场，以更高水平开放增创新优势；突出“共享型”发展导向，就是要坚持以人民为中心，坚持共同富裕方向，激发全市人民创新创业创造的伟力、共建共治共享的动力，携手创造幸福生活。“四个发展导向”结合青岛的发展基础和城市特色，提出的建设新时代社会主义现代化国际大都市要着力强化的四个方面功能，分别体现了贯彻新发展理念、坚持创新驱动发展、深化更高水平对外开放、坚持以人民为中心的发展思想等重要理念和原则。

“六个城市定位”：即打造现代产业先行城市，加快构建战略性新兴产业引领与传统产业数字化转型相互促进、先进制造业与现代服务业深度融合的现代产业体系，打造国家战略性新兴产业基地和国家级服务经济中心；

打造引领型现代海洋城市，以建设世界一流的海洋港口、完善的现代海洋产业体系、绿色可持续的海洋生态环境为重点，形成海洋经济发达、海洋科技领先、海洋生态优良、海洋文化先进、海洋治理高效的显著优势，在全球海洋城市中的影响力不断提升；打造国际化创新型城市，瞄准世界科技前沿，链接全球创新资源，布局重大创新载体，突破关键核心技术，完善科技成果转化转化机制，提升企业创新能力，服务国家参与国际科技竞争，打造国家东部沿海重要的创新中心；打造国际门户枢纽城市，着力打造“一带一路”国际合作新平台，构建海陆空铁“四港联动”高效物流体系，市场化、法治化、国际化营商环境更加完善，国内国际双循环更加畅通，基本建成国际贸易中心城市，更好发挥改革开放排头兵作用；打造宜居宜业宜游高品质湾区城市，彰显山海城湾一体特色，传承历史文脉，持续改善生态环境质量，优化城乡公共服务供给，推动形成共同富裕体制机制和政策体系，建设活力充沛、环境优美、社会安定、文化繁荣、开放包容的美丽湾区；打造现代化治理样板城市，深入推进平安青岛、法治青岛建设，完善市域社会治理现代化长效机制，推动政府治理和社会调节、居民自治良性互动，加快构建人人有责、人人尽责、人人享有的社会治理共同体。“六个城市定位”，是建设新时代社会主义现代化国际大都市的落脚点。

### 奋力开创各项事业发展新局面

今后五年，青岛全市上下要围绕新目标新任务，以坚如磐石的决心、久久为功的恒心、决战决胜的信心，真抓实干、埋头苦干，全力抓好十个方面工作。

一是筑牢实体经济根基，构建具有国际竞争力的现代产业体系。纵深推进新旧动能转换，开展实体经济振兴发展行动，突出新兴产业引领、“两业”深度融合、数字化转型，为建设现代产业先行城市提供坚强支撑。

二是推动科技自立自强，全面提升创新驱动发展水平。坚持“四个面向”，着力增强创新资源集聚、产业创新策源力、创新人才吸引力，推动国际化创新型城市建设迈出坚实步伐。

三是持续深化改革开放，增强高质量发展动力。发挥青岛在构建新发展格局中的战略节点作用，以更深层次改革激发新活力，以更高水平开放增创新优势，建设国际门户枢纽城市。

四是强化区域统筹发展，促进城市空间布局更加合理。坚定实施区域协调发展战略，强化国土空间规划引领，统筹优化空间和生产布局，建设宜居宜业宜游高品质湾区城市。

五是更加注重经略海洋，全面增强向海图强发展优势。始终把海洋作为青岛高质量发展战略要地，更大力度统筹陆海联动发展，健全完善海洋发展体制机制，打造引领型现代海洋城市，当好海洋强国、海洋强省建设排头兵。

六是全面推进乡村振兴，加快农业农村现代化。把广大农民对美好生活的向往化为推动乡村振兴的动力，落实“五级书记”抓乡村振兴工作机制，走好城乡融合发展之路，实现农业稳产增产、农民稳步增收、农村稳定安宁，打造乡村振兴齐鲁样板先行区。

七是促进人与自然和谐共生，建设美丽青岛。积极践行绿水青山就是金山银山理念，坚定不移走生态优先、绿色低碳发展道路，坚持降碳、减污、扩绿、增长协同推进，推动经济社会发展全面绿色转型。

八是繁荣发展社会主义文化，增强城市软实力。牢牢掌握社会主义先进文化前进方向，坚定文化自信，提升文化品位，涵养城市文明，筑牢全市人民共同奋斗的思想基础。

九是坚持以人民为中心，打造人民满意的幸福美好家园。始终把人民对美好生活的向往作为奋斗目标，把促进全体人民共同富裕作为为人民谋幸福的着力点，努力创造更多看得见、摸得着、感受得到的共同富裕成果。

十是发展社会主义民主政治，把制度优势更好转化为治理效能。积极发展全过程人民民主，强化法治引领保障作用，统筹发展和安全，打造现代化治理样板城市。

这十个方面重点工作，构成了建设新时代社会主义现代化国际大都市的有力支撑。

事业发展，关键在党。报告最后一部分提出，要以自我革命精神推进新时代党的建设新的伟大工程，号召全市各级党组织和党员干部弘扬伟大建党精神，永葆自我革命精神，以党

的政治建设为统领，坚持严的主基调不动摇，坚持不懈把全面从严治党向纵深推进，全面提升党的建设质量，并从推进党的政治建设、思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设等方面作了具体部署，努力为建设新时代社会主义现代化国际大都市提供坚强保障。

建设新时代社会主义现代化国际大都市，是在建设社会主义现代化强国进程中展现青岛作为、打造青岛样板的实干实践，是“走出中国式现代化道路”的新的探索。展望2035年，青岛将高水平基本实现社会主义现代化，经济实力、科技实力、综合竞争力、国际影响力大幅跃升，新时代社会主义现代化国际大都市基本建成。到本世纪中叶，实现第二个百年奋斗目标时，青岛的物质文明、政治文明、精神文明、社会文明、生态文明全面达到新高度，新时代社会主义现代化国际大都市展现壮丽图景，成为向世界展示中国式现代化、人类文明新形态的重要窗口。

The 13<sup>th</sup> CPC Qingdao Municipal Congress is a very important meeting that is held to welcome the 20th CPC National Congress and to advance towards the second centennial goal. Guided by Xi Jinping Thoughts on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era, the conference thoroughly implemented the important instructions and requirements of General Secretary Xi Jinping for the work of Shandong and Qingdao, reviewed and summarized the main achievements and work experience in the past five years, and painted a beautiful blueprint for future development.

In the next five years, Qingdao will firmly stick to the overall goal of building a socialist modern inter-

national metropolis in the new era, make breakthroughs in enhancing comprehensive development competitiveness, elevating the level of internationalization, and making Qingdao a people's city, and focus more attention on strengthening the functions of the big city. Highlighting the directions towards building a pioneer city, an innovative city, a hub city and an inclusive city. Qingdao is stepping up the effort to make itself a pilot in modern industry, a pioneering modern ocean city, an international innovative city, a global gateway and hub, an appealing livable, pro-business and tourism city by the bay, and an exemplary city for modern governance.



ENJOYING SPRINGTIME IN QINGDAO

## 望春观青岛 赏玩春光好

文/丁响响

有人说：胭脂用尽时，桃花就开了。如今，天桃满山谷，春风渡岛城。于这山海之间，街头巷尾，种下惠风和煦，栽下杏雨梨云。从此，翠袖围香，绛绡落雪，芳息入骨，留下一段段于青岛的春日记忆。

是春，也是属于青岛的好日子。

山、海、湾、城……不负春光的青岛，有着无限的精彩，人们踏青而来，领略春日之美。

春季赏花、老城漫步、康体健身、探秘访古、乡村度假、品味珍馐……“旅游+”模式一开启，各个年龄段的人们都在春日里找到专属的“撒欢儿”方式。

与山海相约的日子，从不会让人失望，而望春观青岛，更让人拥有沁人心脾的通透感，五彩缤纷的绚烂感，以及对春光无限好的热情赞叹。

Some people say: By the time they run out of their rouge, the peach flowers will come into bloom. Now, with the spring breeze blowing in Qingdao, peach blossoms are all over the mountains and plains. Among the mountains and the sea, on the streets and alleys, warm breeze is blowing and apricot and pear flowers are in full bloom. The enchanting scenery and wafts of fragrance in the air become a part of one's springtime memory in Qingdao.

Spring is a beautiful season in Qingdao.

With mountains, sea and bays, Qingdao is attracting people here to take in its breathtaking scenery and all the beauties it can offer in spring.

Enjoy the flowers in spring, take strolls in the old neighborhoods, do fitness activities, explore mysteries of the ancient times, take a holiday in the countryside, taste delicacies... With the "tourism + " mode started, people of all ages have found their own way of "having fun" in spring.

One can always find joy in the view of the mountains and the sea. Enjoying springtime in Qingdao offers people refreshing experiences in a blaze of color and leaves them in admiration of the infinite beauty of spring.

是春，也是属于青岛的好日子。（图/王泽东）  
Spring is a beautiful season in Qingdao.



Flowers in Full Bloom Make Everything Wonderful

## 花香花语充满美好

文/王溱

春回大地，五彩缤纷、绿草如茵的田野已经伴随着春风，向人们露出了妩媚的笑脸。千姿百态的花蕾，充满朝气的花苞，无不展示着各自的美丽与魅力。

春日融融，和风阵阵，金光耀眼的迎春花随风摇曳。(图/杜永健)

In warm springtime with the soft breeze blowing, the golden winter jasmine flowers sway in the wind.

杜鹃花开了。漫山遍野一片片花的海洋召唤着人们，在向人们点头致意。大红、淡红、杏红、雪青、白色，繁茂艳丽，灿若如锦，似乎又在诉说着什么？人们喜爱杜鹃花，不仅因为美丽，更因为吉祥。正如《草花谱》所言：映山红若生满山顶，其年丰稳，人竞采之。

看到杜鹃花，人们会想到那首脍炙人口的歌曲《映山红》，红旗飘飘战火弥漫的革命年代，杜鹃花是贫苦百姓期盼翻身解放的希望，是革命烈火越燃越旺的象征。而今，杜鹃花开大地，是人们幸福、安康、美好生活的展示，更是走向繁荣未来的召唤。繁荣吉祥、坚韧乐观、事业兴旺，这是杜鹃的花语。面对如火如荼宛如彩虹落地的壮观景象，每个人都会觉得“鸿运高照”、前程光明。

迎春花开了。端庄秀丽、气质非凡的迎春花，虽花小株矮，但它不畏寒威、不择风土，在哪里撒下种子就在哪里生根发芽、吐蕾绽放。顽强的本色，常常会让萧条的季节突然感到温暖，令人敬佩也令人感念。

“覆阑纤弱绿条长，带雪冲寒折嫩黄。迎得春来非自足，百花千卉共芬芳”。迎春花是勇敢之花，也是奉献之花。为了迎接春天的到来，它不怕损伤自己，不在乎失去鲜艳与倩丽，迎着春寒坚强成长。人世间同样不乏这样的“知难而上者”。在各条战线、各个领域、各个行业都会看到这样一群人，他们勤勤恳恳、兢兢业业、不畏艰难、不惧失败、勇于登攀，用自己的努力和实践，为大众为社会创造出丰富的物质和精神财富。“香飘一路送怡情”，是他们形象的写照、靓丽的呈现。

樱花是人们非常喜欢的花。它花繁艳丽、满树烂漫、清香醉人，盛开时如繁星般挂满枝头，落瓣时又如海水般铺满大地。在我的家乡青岛，中山公园里有一条拥有两千多棵樱花树的大道，和武汉大学的樱花一同被誉为最有历史也最有知名度的樱花胜地。每到4月，樱花便竞相吐芳，一夜间蜿蜒的大道两侧，像无数把粉色

的花伞被打开，人们立时被眼前绚丽璀璨的景色所陶醉。闻一多曾在《青岛印象》中写道：4月中旬，绚丽的樱花开得像天河，十里长的两行樱花，蜿蜒在山道上，你在树下走，一举首只见樱花绣成的云天。樱花的花语蕴含着精神之美，是勤勉、幸福、热忱、纯洁、高尚的化身。现在樱花已不再是私家庭院的“专属”，也不是“稀有”之物，春天里到处可以看到她的身影，从公园到小区，从繁华马路到街头小巷。婀娜多姿又生气勃勃，亭亭玉立又红红火火，这不正是国泰民安的生动体现吗？

桃花盛开了。那丰腴的花朵、艳丽的色彩，为早春带来了斑斓的景色。

一提起桃花，许多人的耳边就会响起蒋大为的歌声：在那桃花盛开的地方，有我可爱的家乡……桃花遍布在祖国大地，是中国传统的园林花木，有山有土的地方就会有桃花。“人间四月芳菲尽，山寺桃花始盛开。长恨春归无觅处，不知转入此中来”。人们常常会在不经意间被满山遍野盛开的桃花景色所震撼、所感染、所动情。当四月暖风吹来之时，顺着蜿蜒的山路到山顶，放眼望去会发现，绯云红霞般的桃花已染遍了山丘，如梦如幻，浪漫无比。仿佛置身于世外桃源，悠哉悠哉，又仿佛在花的海洋里云游，乐哉乐哉。

桃花的花语与爱情最为密切，然而现实中桃树与人类的关系显得更“铁”。桃花好看，桃子好吃。这些年许多地方以“桃”为媒，大力实施绿色兴农、质量兴农，丰富农产品的品种，为农民致富开辟了一条行之有效的路径，展开了一幅乡村振兴的美丽画卷。在青岛莱西市袁家村，当



春风吹绿大地，桃花漫山遍野。（图/仲伟华）  
The spring breeze turns the earth green, and the peach blossoms are all over the mountains and plains.

地的果农在技术人员的支持帮助下，不仅培育出晚熟优质桃新产品——“中华寿桃”，还一鼓作气开发了“金秋红蜜”“映霜红”“寒露蜜”“晚红脆”等十几个晚熟和极晚熟的品种。现在不同的季节走进袁家村的果园，都会看到不同的桃花和各种桃子。那情景犹如歌中所唱：桃树倒映在明净的水面，桃林环抱着秀丽的村庄。桃园荡漾着孩子们的笑声，桃花映红了姑娘的脸庞。

四月，北方的梨花开了。“梨花淡白柳深青，柳絮飞时花满城。惆怅东栏一株雪，人生看得几清明”。梨花的栽培历史在中国可谓久矣，有资料可查就有两千年之远。纯白色的

梨花，花瓣像伞，它的花语是纯真，代表着唯美纯净的爱情。

人们喜欢梨花素淡的芳姿，更多的是因为它的出现非常有规模，几十上百棵甚至成千上万棵。万顷梨园在大地复苏之时，忽如一夜春风来，千树万树梨花开。顿时飞雪蔽日，彩蝶飞舞，眼前的美景令人陶醉，似乎忘记了烦恼，摒弃了世俗，置身于宁静而超脱的另类世界，感受到更加纯美的人生真谛。真的是醉了却又醒了，醒了更清醒了！

梨花绽放的时间不长，但开过之后依旧积蓄着能量，继续向人类奉献自己的果实。梨在水果中的地位很高。汁水丰沛、味美甘甜、润

肺清喉、营养丰富，深受人们喜爱。山东的莱阳梨、安徽的砀山酥梨、河北的鸭梨、新疆的库尔勒香梨、辽宁的南果梨等，这些人们耳熟能详、如数家珍的果实，都是生活中不可缺失的食物“宝贝”。

槐花清新脱俗，是因为它的花色淡纯，有一种晶莹剔透的感觉。纯洁让它显得高雅、文气，成串的槐花雪白而饱满，象征着豁达、开明、飘散的香气诱人又令人陶醉。槐花是百姓之花，它根植于广袤的大地，可以说无处不在、无处不有。无论环境多么恶劣、土壤多么瘠薄，都能傲然挺立、茁壮生长。

槐花是许多人的所爱，俗话说，

门前种棵槐，财运自己来。槐花不但可以欣赏，还是舌尖上的佳品。用槐花做的美食令人心醉。当人们站在弥漫着香气的槐树下摘取那一串串槐花时，一定会感念大槐树的慷慨，也一定会感叹大自然的神奇与美妙：让春天到来，让鲜花开遍大地，让世界充满美好。

With spring returning to the earth and the spring breeze blowing, the colorful fields with green grass have revealed charming smiling faces to people. The flower buds in various forms and full of vitality are all displaying their beauty and charm. Azaleas have bloomed, and



樱花如雪，定格最美瞬间。（图/杜永健）  
A breathtaking scene of snow-like cherry blossoms.

seas of flowers everywhere are inviting people over; the elegant, beautiful and extraordinary winter jasmine flowers are coming into bloom; cherry blossoms, which are loved by people, hang all over the branches like stars when in full bloom, and spread all over the earth

like seawater when falling down the trees; the plump peach blossoms in gorgeous colors add to the beautiful scenery in early spring; people like the simple beauty of pear flowers; sophora flowers are fresh, crystal clear and have an otherworldly beauty.



老城旧巷的转角，总有意外惊喜。(图 / 杜永健)  
There are always surprises at the corners of the old lanes in this old city.

I'm with Qingdao This Spring

# 这个春天，我在青岛

文 / 王一如

春风如约而至，吹暖城市的每个角落，吹醒一片繁华。  
没有一个季节的风比春天的，更让人觉得人间温柔且值得。  
春天被我们一分为二，一半在远方，一半在行囊，  
最是一年春好处，让我们去看一树一树的花开，不负韶光，不负人生。  
这个春天，我在青岛，享春深似海，繁花入梦。

来一场说走就走的旅行，只为和春天约会。(图 / 杜永健)  
Take an impromptu trip to enjoy the beauty of spring.

## 用脚步丈量春天

历史城区是城市的根和魂。青岛历史城区以建筑为特色，呈现“红瓦、绿树、碧海、蓝天”的城市景观，是青岛历史风貌、人文风情的集中体现。

四月的八大关，繁花似锦，碧海青山之间，用脚步去丈量宁静的街巷、幽雅的庭院和精美的别墅，会有

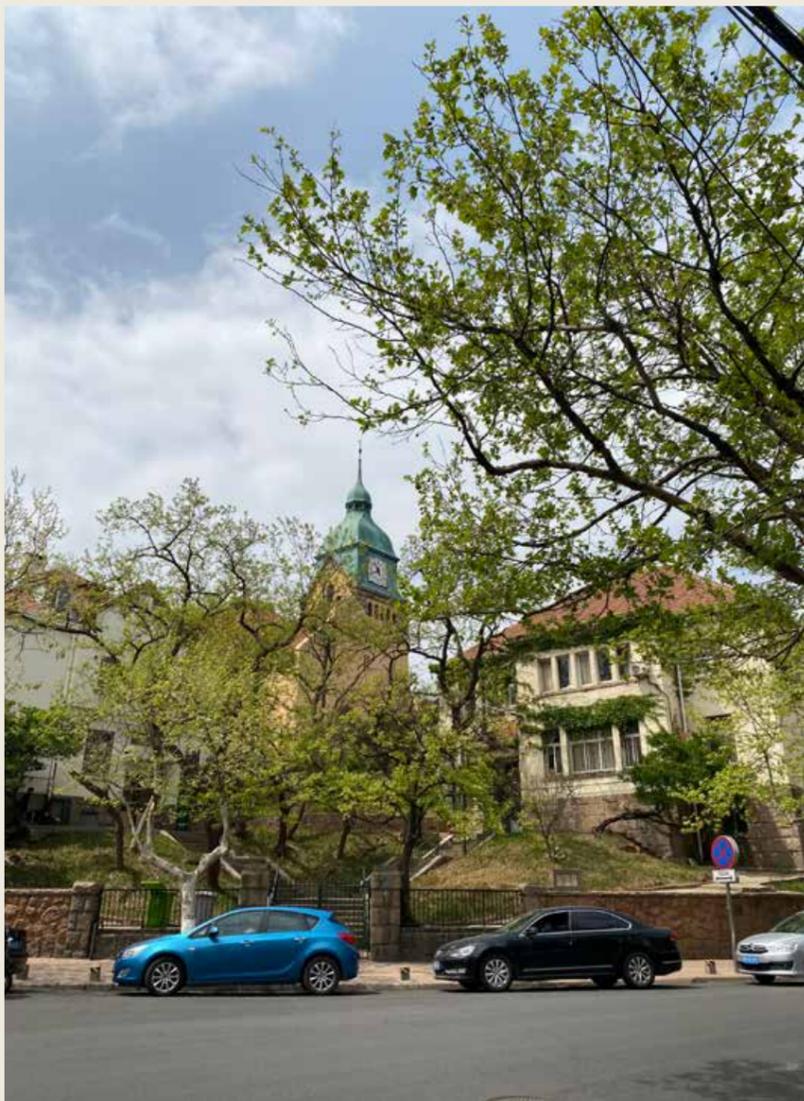
不一样的感觉。走进充满诗意的公主楼和蝴蝶楼、走近 16 栋国宝建筑，去感知“万国建筑博览”的魅力。你会发现，集万国建筑精华之大成的八大关融汇欧陆风情，浓缩着城市史、文化史、建筑史、艺术史与中外文化关系史的多重景深。

作为首批中国历史文化名街，八大关被称为“万国建筑博物”，是青岛作为国家历史文化名城的重要载体。要想开启一场关于“名楼花海掩重关”的探索之旅，那选择汇泉路和山海关路交叉处作为起点再合适不过。

汇泉路 20 号的茅盾故居、汇泉路 5 号的青岛游艇俱乐部旧址、汇泉路 7 号的亚细亚饭店（四海饭店）、山海关路 21 号蝴蝶楼，每一座建筑都充满了故事；山海关路海滨公园让你换一个角度眺望第二海水浴场；荣成路 44 号的八大关小礼堂、山海关路 17 号的元帅楼、山海关路 13 号、山海关路 11 号的王正廷故居、正阳

关一支路，每一处都有令快心动的一瞬间；居庸关路 10 号的公主楼、居庸关路 11 号的西班牙风情馆带来的怦然心动，更是不要轻易错过；居庸关路 14 号、居庸关路木栈道及水系园林，是恋人最爱的旅拍打卡点之一；沿着正阳关路 19 号的吴郁生故居游走，在转角邂逅宁武关路的一树树繁花；嘉峪关路 4 号和 6 号、韶关路 26 号、韶关路 22 号，这些精致绝美的建筑仿佛油画中的一样；而荣成路 19 号的周钟岐故居、荣成路 36 号的何思源故居、正阳关路 7 号的沈鸿烈故居则藏满了故事；荣安里的小资情调，彰显着不俗的品位；最后再用韶关路 22 号楼前的惊鸿一瞥，为这场用脚步丈量春天的旅程画上圆满的句号。

如果能将“建筑可阅读、街区可漫步、城市可记忆”完美融合，那一定是在青岛老城旧巷里漫游，去感受青岛里院文化的重生和复兴。



旅行是不期而遇，是兜兜转转，是看见春风吹绿的画面。(图/Lisa)  
Traveling provides chances for having unexpected encounters, wandering around a place and seeing the land turned green by the spring breeze.

里院之于青岛，就如四合院之于北京、弄堂之于上海，是上世纪二三十年代颇具特色的青岛传统民居建筑。但与北京四合院、上海弄堂等中国传统院落不同，青岛里院是由西式洋楼与中式四合院巧妙结合的产物。要想领略青岛里院的独特之美，那四方路一带等最具代表性的里院是不能错过的，它们仿佛打开历史大门，

带你穿越时空，走进老青岛人避风挡雨的居所，感受青岛百余年来风雨沧桑。

青岛里院建筑融合中国传统合院和欧洲联排公寓特点，是青岛乃至全国近代商住建筑的典型代表。兼具西方规划模式与中国传统建筑风格的里院，不仅具有建筑艺术价值，更是城市记忆的承载者，蕴含着极高的历

史文化价值。历经百年的青岛里院及其特有的里院文化在城市保护更新中迎来一个重生和复兴的新时期。

望火楼脚下的黄岛路，是这场时空穿越之旅的起点。沿着黄岛路的石台阶一路前行，被岁月磨得光滑如水的石板路仿佛是将老街里的烟火气沁入其中，黄岛路36号的周季芳院落外，是黄岛路的百姓生态；芝罘路华侨里有不一样的故事和不一样的风景；四方路18号的骏业里夹道里的“一线天”很受年轻人的喜爱，成为新晋打卡地；在四方路、芝罘路的路口远眺三江里，仿佛穿过时空看见了百年繁华；济宁路35—41号的里院生活记忆馆藏着关于青岛里院的岁月故事；胶州路瑞蚨祥与孟氏里院则记录着百年老字号的兴衰历史；沿着芝罘路72号、74号漫无目的地拍照边游走，你会在下一个转角路口遇到海泊路35号的里院展览馆，那心情就像打开了一个宝箱一样；海泊路37号的孟氏里院青岛故事文创中心、海泊路24号的灰砖清水墙、海泊路43号的洛川家美术馆，每一处都值得你驻足欣赏；而海泊路63号的广兴里，是最大的青岛里院，也是青岛最早的商业综合体，站在其中你会深深感慨随着工业设计、文化创意等产业的注入，沉寂多年的老建筑不断焕发新的生命，衍生出开放、现代、活力、时尚的“国际范儿”。当你站在中山路、海泊路的路口时：左边天真、亨得利；右边春和楼、盛锡福、海滨、劈柴院……你能感受到青岛“老字号”们在中山路这条青岛商业母脉上的延续。

### 和风一起追逐春天

春生夏长，秋收冬藏，时节轮回，四季皆景。乡村孕育着劳动的智慧，

滋养着蓬勃的生机，更承载着无数关于“诗和远方”的美好希望。开上车去追风，和春天来场“一日之约”吧。

去品尝春天的鲜美吧。“要看山海景色美，请来崂山雕龙嘴”，观碧海、听涛声，坐看渔帆点点；在青山社区，找寻渔村记忆，在自然祥和感受淳朴民风；邂逅少山沟，春光无限好，这里宛如一幅多彩的画卷，杏花盛开，鸟语花香，一望无际；白云深处有人家，在“齐鲁第一樱桃谷”品尝樱桃的甜美，置身山野之间，处处皆是风景。

去感受乡野的诗意吧。在东崂茶业生态观光园，品茗闻香学习传统文化，或在田间体验采茶乐趣，尽情享受悠闲自在；曲径通幽处，悠然翠林间，到翠林云庄乡村乐园拥抱自然，体验原始森林，挑战高空秋千；在羊毛沟花海湿地，体验休闲垂钓、旅游观光的清新美好，与盛放的牡丹来一场赏花之约；穿行在百福香园，置身自然城堡，流连滑梯，重返童年时光。

去田园深处放歌吧。在青岛后花园——莱西的九顶庄园，细品回味无穷的葡萄酒，静享独特风景和惬意时光；在产芝水库游玩过后，到产芝村吃一顿美味的全鱼宴，漫步于白墙黛瓦的村居，感受纯真质朴、热情好客的风土人情；在东鲁农业公园，参观生态农场，采摘时令果蔬，沉浸式体验田园牧歌。

一定要去远山感受古韵。山奇水秀，人杰地灵，暂别城市喧嚣，到平度茶山，回归山野、身心康宁；春赏花，夏摘果，到平度文王山，乘坐景区观光小火车，尽情享受“林海花田、美食休闲”的旅程。

一定要去穿越时空探秘。风和

日丽，在大珠山观“谷秀、峰奇、石怪、花繁”，赏漫山遍野杜鹃开，气势恢宏而壮观；绿泽画院的展厅中挂满了风格各异的油画，可以在万千色彩中找寻自己的挚爱；诗酒茶田，梦居藏马，沉浸式畅游于汉唐商街，阿朵花屿中有百变度假体验。

闻香识花赏景之旅你准备好了吗？杨家山里黄泥巷，樱桃采摘正当时，红瓦黄砖间，在亲近自然的过程中感受收获的喜悦；原始森林，天然氧吧，在万亩农场中尽情享受采摘、观光、休闲的综合体验；花开春色香满园，来青岛国际牡丹产业园观牡丹、赏芍药，群芳争艳，蔚为壮观。

踏青重拾光阴的旅行在等你出发。在青岛森林野生动物世界，观飞禽走兽和可爱萌宠，欢度美好假日时光；坐落于小珠山脚下的齐鲁之间生活村，依山傍水、景致极佳，在山水诗话中感受原生态古村落的生活气息；来到石河头村，体验特色民俗小院，追忆石河头敌后武工队的红色历史。

想去山水自在养神吗？在琅琊台风景名胜区，赏漫山之青翠，畅怀古之幽情；寻访广阔自然的新型生态

乡村，水秀山青的后河东村，鲜果茶叶飘香，自然人文齐美；丘陵画境，风景秀丽，大马家疃就像一轴泼墨写意画卷，身处其中感受烟云流润的柔和静美。

想去河畔避世逍遥吗？漫步大沽河畔，泛舟碧波上，观万亩湿地，涟漪阵阵，蒲苇绵延，享受旅程的宁静悠闲；胶州九龙山香甜的草莓、饱满的桑葚、新鲜的瓜果蔬菜会获得丰收的满足感；再到洋河镇开启“让心去旅行”的慢生活采摘轻体验，续写舒适惬意的旅程。

去田园暂解乡愁吧。在崂山，入住东麦窑特色民宿，品茶、听风、观海，享受山村与海洋的双重体验；带上小朋友到二月二农场制作馒头、喂养鸡鸭，亲近自然，返璞归真；走进即墨天柱山传奇——美丽乡村鳌角石，拍一组乡村时尚打卡照；在宝湖奔马园近距离领略赛马的日常生活，与马儿来一次亲密接触；莲山圣境，山水为邻，伴着清泉叮咚，在云海晨雾中尽情感受慢生活之美。

相思何以解，心安是归处，春日的青岛，有不一样的美好。

Historic urban areas are the root and soul of a city. Qingdao's historic urban areas boast characteristic architecture and the unique landscape of red roofs nestling among green trees and the blue sea meeting the azure sky". They fully embody Qingdao's historical features and cultural customs and are thus key protected areas.

In April, Badaguan is a sea of flowers. Against the backdrop of the blue sea and green mountains, you may walk around the quiet streets and admire the elegant courtyards and exquisite villas.

Walk into the poetic Princess House and Butterfly House, into 16 national treasure buildings, and feel the charm of Badaguan which is known as a "world expo of architecture". Qingdao's century-old Liyuan courtyards and its unique Liyuan culture are being reinvented and revived in the city protection and renewal. With the engagement of industrial design, culture and creativity and other industries, the old buildings that remained obscure for years are gaining new life and becoming increasingly open, modern, dynamic, fashionable and international.



了解一个地方的过去和现在可以从博物馆开始。（图片提供 / 青岛贝林自然博物馆）  
If you want to learn about a place's past and present, you can start with its museums.

All Kinds of Aspirations Hidden in the History of a City

## 心有万种憧憬 藏于分秒之间

文 / 韩海燕

春末夏初有多美？时光缓缓，岁月凝香，暖阳下满目皆是阳光。

鸟语蝉鸣、万木葱茏的日子里，一场研学游可以带我们探寻城市的风情和人文，一场红色游则可以带我们走进那段历史和记忆……

### 寓教于乐， 研有所思，行有所获

在青岛，研学游的第一站应该从青岛的各大博物馆开始……

如果在最短的时间里，触摸一座城市的脉搏和灵魂，了解她的历史与积淀，概览她的发展轨迹，领悟她的城市精神，最便捷的方式，莫过于去她的博物馆。从某种角度上说，了解一个地方的过去和现在是从博物馆开始的。

崂山区梅岭东路 51 号，这里是一处引领你徜徉历史文明的丰沃园地，是这座城市的缩影，更是了解这座城市过去和现在最直观的场所，因为这是一座城市的博物馆——青岛市博物馆。就是这样一座建筑，在阴凉

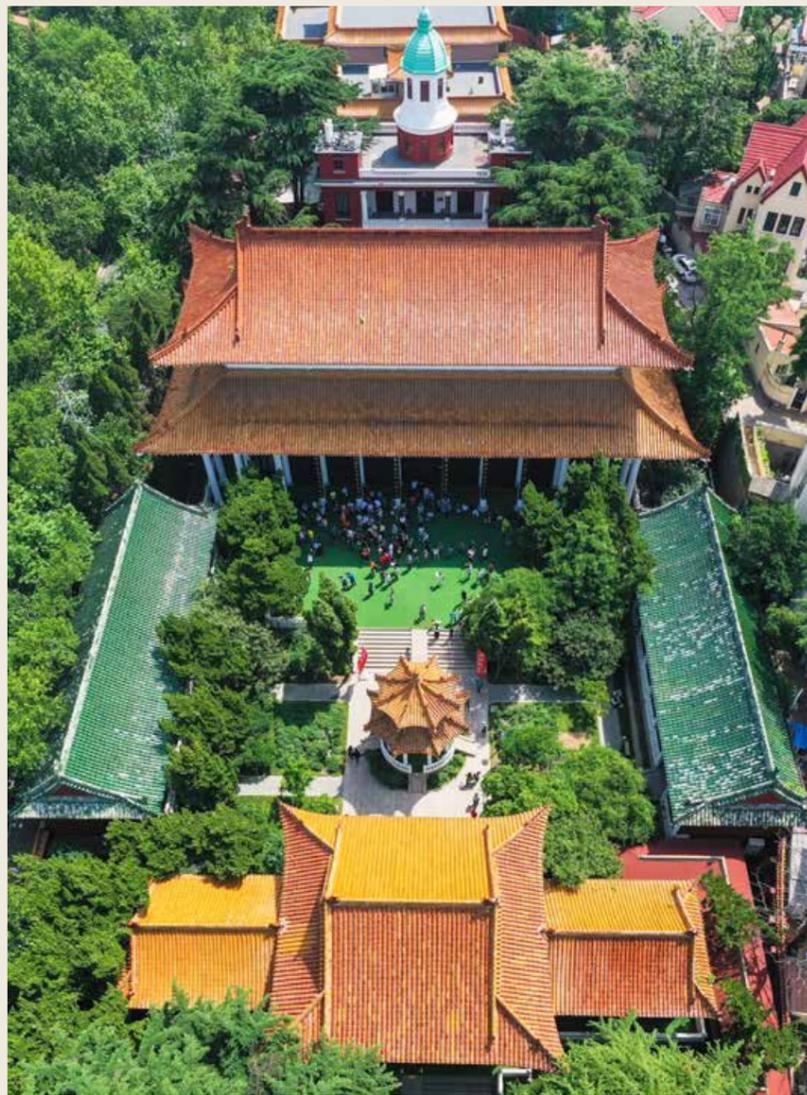
与静谧中带着人们穿越时光的阻隔与历史对话，同这座城市的过去对话。属于城市的记忆碎片就散落在博物馆的各个角落里，你会被历史的痕迹吸引。在这里，我们可以穿过时光的隧道，了解到城市最为独特的一面，将城市的记忆碎片一一收在心里。如果这个时间的你不想远游，那不如徜徉在这里，享受一种难得的静谧古朴，抓住城市的脉搏，走近她。

位于西海岸新区九龙江路 63 号胶州湾隧道管理中心内的青岛·海底隧道博物馆是国内第一个集知识普及、安全教育、文化观摩、档案珍藏、休闲体验等多种功能于一体的海底隧道主题博物馆，也是西海岸新区首批研学旅行基地。博物馆以“精、深、专”作为核心设计理念，整体采用隧道内部岩石肌理为设计元素，色彩上选用棕褐色为主色调，再配以立体生动的场景浮雕，真实而又艺术化地烘托出整个展馆浓厚的历史文化氛围。在展陈内容上，着重展示和再现“世界海底隧道大观、海底隧道建造技术、胶州湾隧道建设历程、胶州湾隧道安全运营保障、胶州湾隧道建设意义”五大部分。这里拥有实物及照片展品近千件，包含当时隧道设计建设的图纸、海底钻探岩芯、海底石、历史老照片等一大批珍贵资料。同时，博物馆内还保存展览了大量胶州湾隧道建设运营的基础资料，不仅为国内后续工程建设提供有益参照，也为业内单位提供了一个互动交流、实地观摩学习的平台。

位于崂山区的青岛铭史堂工匠艺术博物馆是山东省唯一一家收藏古建筑构件及掐丝珐琅器两大系为主的博物馆。展陈以柱础为核心，纵跨柱础起源到发展至今的整个历史演绎过

程，对柱础的文化背景、功能作用、造型形式、雕刻纹样、制作工序和地域风格等做了详细的展示。据了解，博物馆用了近 3 年的时间，从一石一砖到一梁一木皆由馆长亲自设计，可以说铭史堂博物馆建筑不仅是陈列展品的载体，更是一件宏伟的建筑艺术品。博物馆内外装潢设计精巧，反映了中国现代技术水平和古建筑艺术特色。用混凝土和玻璃构成的博物馆根据地形建造，淋漓尽致地体现了自然资源与现代技术碰撞的设计之美，其内部在钢筋混凝土的框架下还原搭建古建筑构件场景，观众既可以在其中欣赏过去历史的臻美之物，又可以偶坐一隅，体验现代空间视觉中的几何之美，感知深厚的历史积淀和悠远的传统风俗。

市北区馆陶路 49 号，是全国首个以道路交通为主题的专业性博物馆——道路交通博物馆，她承载了中国道路运输行业文化的发展脉络，记录了青岛在中国道路交通的 3 个“第一”：第一条汽车公路、第一条公共汽车线路、第一个汽车站，是感受青岛城市文化魅力的窗口。博物馆分为南、中、北 3 个区域，并以道路发展为为主线，以实景还原、趣味体验、藏品、图片等展陈方式，让人深度体会中国道路交通历经古代、近代、现代的发展历程，展现了青岛作为近代中国道路运输发祥地的独特魅力。在这里，可以登上中华第一车，穿越历史，体验 1901 年清廷太后专属座驾；进入 1910 中国最早汽车站，体味 1910 年汽车站的喧嚣繁华；探寻史诗般的人民英雄纪念碑碑心石的运输壮举；在二楼展厅的驾驶模拟器上，可以亲自模拟驾车场景，现场“过把瘾”……



博物馆忠实记录着城市的脉动和变迁。(图/孙宝金)  
The museums faithfully record the evolution and changes of a city.

市北区辽宁路280号青岛贝林自然博物馆是全国第一个以贝林先生命名的自然博物馆。据介绍，博物馆依托美国著名慈善家肯尼斯·尤金·贝林先生无偿捐赠的400多件珍稀野生动物标本，利用中科院数字影像和交互技术，把展览形式和内容地结合，赋予动物第二次“生命”，充分展示人与自然的和谐共生，是集科技、文化、旅游、休闲、公益、科普、教育

服务功能为一体的互动体验型的自然博物馆。展馆内设置32个展项，其中狂野非洲、迷人欧亚、壮丽北美，是以还原珍稀野生动物生存场景为表现手法，具有很强的观赏性和教育意义。此外，数字影像互动展项中的大型AR、VR体验、数字化教育小课堂、贝林小屋等都体现了科技和静态展陈结合的新型博物馆特色。

青岛的博物馆还有很多，例如，

骆驼祥子博物馆、青岛胶东非物质文化遗产博物馆、青岛崂山绿石博物馆……所以当我们想要了解一座城市，博物馆可能是个不错的开端。从过去到未来，她们忠实记录城市的脉动，感知城市的变迁。

研学游的第二站则可以走进青岛故宫文创馆，在这里，会获得惊喜感和获得感，然后去青岛海底世界，探寻海洋的秘密，再去海信科学探索中心，探索内藏的奥秘，如果时间充裕，去青岛纺织谷吧，遇见属于青岛的纺织记忆……

### 重温党史、致敬先贤、寻迹经典

青岛不仅拥有苍茫唯美的山海风光，更在历史岁月中积淀了厚重的红色文化底蕴。

从1923年8月青岛第一个党组织成立开始，扎根在青岛的“红色基因”经过代代传承，铸就了这座城市淬火成钢的精神品质、坚如磐石的理想信念、百折不挠的英雄气概、敢于胜利的革命风范。

在这片沃土上，党不仅领导人民完成了可歌可泣的革命事业，而且创造了感召人民群众、凝聚党心军心、激励奋斗不止的红色文化。中共青岛党史纪念馆、李慰农公园、荒岛书店、大泽山抗日根据地、杨家山抗日根据地、刘谦初故居、杨明斋故居这些红色文化资源有力地书写了中国共产党的“青岛故事”，充分展现了中国共产党带领青岛人民传承历史文化基因，成为青岛城市发展中，特别是城市精神图景中独特的“红色记忆”。

众所周知，作为重要历史人物或重大历史事件的纪念场所，革命纪念馆是展示、弘扬民族精神与时代精

神的重要载体和窗口，承载着中国革命不同时期的革命历史宣传和展示功能，是传播红色文化、宣传革命精神、培育社会主义核心价值观的重要途径之一。这其中不得不提到位于市北区海岸路18号的中共青岛党史纪念馆，在郁郁葱葱的绿树掩映下，这组德式建筑群处处彰显出一种庄严，虽不是高墙临立、雄壮巍峨，但可以在这里追忆党的光辉历史，重温初心洗礼，传承使命担当。1923年8月，青岛第一个党组织——中共青岛组成立，这里成为青岛早期党组织传播马列主义、播撒革命火种、领导工人运动的重要阵地。不仅是青岛唯一一处保留至今的早期党组织机关旧址，也是青岛“红色基因”成长的地方。1923年至1925年期间，邓恩铭、王尽美、刘少奇、李慰农等老一辈革命家都曾先后在此工作和生活过，传播马列主义，领导四方机厂、日商纱厂工人罢工，掀起青岛历史上反帝爱国运动的第一次高潮，在全省乃至全国产生了重大影响。走进纪念馆，图表、实物和视频的直观展示，配以生动形象的讲解，把大家仿佛带到了近代以来跌宕起伏、波澜壮阔的峥嵘岁月，每一张照片、每一件文物、每一场战役，都记载了1923年青岛第一个党组织成立以来艰苦卓越的奋斗历史和辉煌历程，也时刻警示着大家，美好生活的来之不易。

与此同时，位于青岛莱西市上海西路市委党校院内的莱西党史馆是党员干部学习“莱西经验”、接受红色教育的主阵地，建筑面积1250平方米，分为主展厅和临展厅两部分。其中，主展厅为“莱西会议”专题展馆，采用图片、视频、音频、实物等方式，全面展示了1990年“莱西会议”

召开的时代背景、会议实况和历史地位，以及会后在农村基层组织建设方面的继承和发展、拓展和深化。临展厅为莱西党史发展历程图片展，采用翔实的历史资料和珍贵的历史图片，再现了莱西从1927年胶东地区第一个农村党组织建立，到改革开放以来的重大事件、主要人物、历史脉络和发展成就。这里不仅浓缩着莱西的地方党史，那一张张黑白或彩色的照片、一件件珍贵的文物、一段段发展节点的回忆，一组组数字的记录，更凝聚着一段辉煌的历程。

此外，青岛革命烈士纪念馆、大泽山抗日战争纪念馆、三合山战役纪念馆、五虎将抗日纪念馆、河万套抗日纪念馆、前保驾山党支部旧址纪念馆、杨家山里抗日战争纪念馆、胶高魂革命纪念馆……在青岛，各个区市所建起的革命纪念馆，不仅能让人们学习和认识中国近现代历史，而且能通过馆藏红色资源所表现出来的精神品质，对参观者进行强有力的思想教育。

从中国共产党建党初期到中华人民共和国成立，历次战争中，杨明斋、

How beautiful is it in late spring and early summer? As time passes by slowly and beautiful memories are made, the warm sun sheds light on all things.

In the days when the birds and cicadas are chirping among the verdant trees, a study tour can take us to explore the customs and culture of a city, and a red tour (tour of sacred places of revolution) can take us into a period of history and memory.

In Qingdao, the first stop of a study tour should be the major museums, and the second stop may include the Forbidden City

刘谦初、解文卿、周浩然……这些浴血奋斗，更勇于献身的革命志士，不仅留下了八千英名，更留下了一大批名人和烈士故居，这些红色印记，典藏了历史，穿越了时空，成为一代又一代中国人心中永久的向往和神圣的殿堂，更成为我们缅怀和祭奠的地方，去感知革命先驱们所做出的贡献以及谱写出的那一章章可歌可泣的红色故事。

山海之间的青岛，充满了历史感和文艺气息，只有来到这儿，才能真正感受到“隐匿于山海间的历史时光”。穿行在“红瓦绿树、碧海蓝天”老城区，仿佛走进了时光的隧道里。红色景点实际牵系的是时代记忆，是特殊历史阶段的集体心声，这种从时代深处所获得的文化承载，助推了当前的民族文化价值自觉和文学自信。

“巍峨丰碑用热血铸就，前赴后继靠信念支撑。”红色景点，是传承革命精神血脉，激发奋进的力量。艰苦的岁月，造就了青岛坚韧不拔的精神和百折不挠的意志。新时代里，在红色革命精神的引领下，这片革命热土上的人们，正携手奔向一座城市更美好的未来。

Cultural and Creative Store of Qingdao, Qingdao Underwater World, Hisense Exploration Center, Qingdao Textile Valley, and so on.

In addition, Qingdao not only has vast and beautiful mountain and sea scenery, but also has rich red culture accumulated over the past years. The "red classics" actually embody the memory of the times and carry people's collective aspirations in special historical periods. The cultural traditions created and developed over the long period have boosted people's awareness of the national cultural values and bolstered their literary confidence.



到青岛的即墨温泉度假小镇来一场康养之旅，是再惬意不过的事情了。（图 / 张有平）  
A wellness tour to Jimo Hot Spring Resort Town in Qingdao will definitely be a pleasant experience.

## Sunny Spring Days Perfect for Wellness Tours and Vacations

# 春和佳日，康养度假恰逢其时

文 / 魏浩浩

### 解锁出行游玩新模式

如今，在大众旅游的新时代背景下，人们普遍不再满足于走马观花式的观光旅游，日益从身体的旅行转向身心的放松。大力发展以健康理疗、康体健身、营养膳食、修身养性为手段，以促进人的身体、心智和精神和谐健康为目标，也正因如此，类似“康体健身游”及“度假乡村旅游”广受追捧。

更偏向于“康养”和“度假”形式的旅游是与健康养生融合发展的

春日暖阳下，万物藏不住的美好都纷纷呈现，岁月好时光，一花一草，一山一海，都在轻轻地描绘着春的色彩。五彩斑斓的日子里，来一场美妙的游玩再合适不过。因为各地疫情的影响，人们出行游玩的想法和方式被逐步改变，而这其中，“康体健身游”和“度假乡村旅游”成为了出行首选。与传统的观光旅游形态相比，康养度假旅游更具停留时间长、旅游节奏慢、消费能力强、重游率高、强身健体等特点，是传统旅游产业的升级版。

春水初生、春林初盛，再没有哪个季节能像春天这样富有生机。春光明媚的当下，畅快地进行“康体健身游”“度假乡村旅游”，有着许多值得期待的事情，花开之际，人和心总有一个在青岛。

新业态，是旅游业综合性、带动性的生动体现。随着工业化、城镇化、老龄化进程加快和现代工作快节奏、大压力，使得亚健康、慢性病、精神疾病等问题日益严重。人们在旅游休闲度假中，对健康养生休闲的需求日益强烈。在晴好的天气时，人们更愿意走出家门，到乡村一览风情，到大自然中休闲养生，好不惬意。

放眼青岛，山海相依，气候宜人，越来越多的地方都成为了人们选择出游的目的地，人们泡温泉、享美食、逛公园、看湿地，休闲惬意的同时放飞身心。人们还能采摘鲜果、逛古城……多重的选择，让人们的生活多姿多彩。

### “青岛特色”的康体健身游

说到“康体健身游”，就不得不说温泉。泡温泉不仅仅是冬天的专属，春季，草木吐绿，阳光正好，微风不燥，来一场春日温泉游，才能不负这良辰美景。温泉水水温一般在 38℃ 至 50℃，不仅能够温经通络、畅达气血，还能祛寒舒筋。“泡汤解乏”是春日里振奋活力的不二之选。那么

即墨海泉湾度假区则是不错的选择。不仅因为它久负盛名，更因为它时至今日也特色显著，依旧华丽而令人向往。

这里的海洋温泉是目前国内最大，同时兼具娱乐与养生功能，以海洋文化为主题打造的公园式海洋温泉。无论规模还是配套设施，在亚洲乃至世界均属一流。这里拥有 66 座风格迥异的温泉池，其半球形网壳结构穹顶跨度最大处达 128 米，也是当前国内跨度最大的室内海洋温泉，让人在泉水温润中体验彻底放松，在闭目养神时感受心神合一，在自然和现代间享受温存惠赠。

入住具有欧美设计风格的酒店客房，每当清晨，在这典雅舒适的客房中醒来，拉开阳台的窗帘，你将和青岛海泉湾一起迎接清晨的第一缕阳光，尽情欣赏海上日出、鸥舞金沙的美丽景致。在这里，酒店餐饮服务齐全，中餐、日餐、西餐、咖啡和酒吧……想要在一个地方尝遍世界美食，来这儿，你将收获惊喜与美食！

除了温暖养生之外，宝湖马术小镇也是极受追捧的一处游玩胜地。据



即墨古城的夜晚，璀璨绚烂。(图/傅爱先)  
The dazzling night view of Jimo ancient city.

了解，小镇位于田横岛省级旅游度假区境内，整个小镇占地面积86公顷，景区群山环抱，小亭木屋，小桥流水，自然天成。小镇依山傍海，以中华民族悠久的“马术文化”为理念，融合国外和少数民族马术骑行、表演及马术比赛与交流，是最具创新意义与东方神韵的亚洲第一座集赛马、马术表演、骑马观光、采摘、商务、休闲娱乐于一体的综合性度假小镇。作为“马术+旅游”的新兴组合，在原有马术主题园基础上，新增了游乐园、动物园、采摘园等观光体验项目，并开设青岛首部“三英战吕布”马术实景剧、马术骑乘体验、骑马观光等游客体验活动，曾接连举行了全国名人马主沙滩耐力赛、12公里海滩耐力公开赛与西部女郎绕桶赛等旅游赛事。

除此之外，莱西姜山湿地水天一色，美得如诗如画。据了解，姜山湿地自然景观优美，生态资源丰富，数百种动植物栖息并分布其中。自然湿地一直都有着“地球之肾”的美誉，具有不可替代的生态功能。作为青岛最大的沼泽湿地生态系统和野生动物栖息地，姜山湿地的珍稀动植物丰富多样，光国家级珍稀植物就有7种，共有447种动物在此繁衍生息，其中不乏白天鹅、灰鹤、白鹭等20多种国家一级、二级保护动物。良好的生态条件，让越来越多的自然精灵选择在这里栖息。沿着湿地自由漫步，野鸡冷不丁从身边腾飞，野兔在前方跳跃，几只梅花鹿在水边悠然地游荡，雀鹰在空中盘旋游弋，野鸭不时从头顶掠过，仿佛进入了一个童话世界。

### 不能错过的“乡村风情”

春色朝朝，果实也挂满了枝头，又到了采摘的好季节。采摘的快乐不在于能够吃多少，而是过程中的成就感和体验过程。过去，人们总会在自家餐桌上见到的时令水果，而今却在田园中出现，这样不一样的体验，让人们在春夏之际爱上了采摘活动。收获的季节，人们收获着果实、收获着知识，更收获着快乐。

在青岛，要提起采摘草莓，可能十有八九的青岛人会告诉你去城阳区的山色峪樱桃谷。这里得天独厚的自然水土资源孕育了优质的特产果蔬，因此城阳也有了“青岛草莓之乡”的美誉。在每年的采摘节，果农们把“甜宝”“红颜”这些优质草莓新品推荐给了青岛的市民和游客，在近几年陆

续推出“白雪公主”等新品种更是受到了极大的欢迎，不断增加的草莓种植面积，为“草莓控”做好充分的“食材储备”。而现摘现吃的满足感和新鲜感让人一下子就爱上了采摘。

除了乡村采摘，探寻古城也让人回味无穷。人们印象中的古城，沉稳忧郁，而即墨古城在这个基础上有着卓越和时尚的气质，也正因此，它早已成为了新的地标。那么，时尚元素赋予一座古色古香的老城，即墨古城不断地给出答案。

步入即墨古城，巍峨的城墙，复古的街巷和10余座牌坊，让人仿佛穿越千年。东西门里大街横贯全城，省内保存最完整的三堂老县衙，儒家传统文化承载地即墨文庙，原址保护的近百年建筑即墨万字会见证历史沧桑。

不仅如此，黄氏烙画、即墨花边、官庄竹编、葛村榭子、大欧鸟笼等非遗艺术，劳山书院、皎然茶馆、可以兴、山水赋等沿街商铺，为这座成平添了文化深度。郎朗博物馆和艺术世界、和合书院、娘本唐卡艺术馆等，让这里有了现代艺术的熏陶。

当然，在文化传承和传播的过程中，位于东大门旁的学宫担负了重要使命。曾经，故宫“网红”院长单霁翔走进即墨古城大讲堂，作了题为“匠者仁心——让文化遗产资源活起来”的演讲，与300余名市民游客分享紫禁城的历久弥新，现场掌声雷动。几年来，即墨古城一直在坚持开展“古城大讲堂”活动，至今已吸引了叶小文、王石、王守常、李中华、齐东方、阎崇年等近20位名家学者现场授课，已然成为全国学者、教授讲学传经的文化传播中心。

如果说，白天的古城典雅端庄，



姜山湿地风景如画。(图片提供/中共莱西市委宣传部)  
Picturesque Jiangshan wetland.

那么当华灯初上，“传统+现代”的时尚氛围，则让古城更具魅力。一直以来，即墨古城的夜色于市民和游客而言都有着同白天不同的吸引力。傍晚时分，走在古城的街道上，熙熙攘攘的人群中文艺气息扑面而来。夜色中的古城，处处充满惊喜。城中身着汉服的翩翩少年，不知在哪个街角就会同你邂逅，一帮笑靥如花的少女，会倏然随着乐曲翩然起舞，人们听着

街头歌手的演唱，也会悄悄议论这个会不会是下一个“玉林路尽头”走出的赵雷……即墨古城虽然比不上五四广场的壮观、比不上奥帆中心的辽阔、比不上世博园的宽广、比不上栈桥的魅力、比不上崂山的雄伟、比不上八大关的宁静……但是，即墨古城留给了人们的，是博大精深民俗文化和思想深远的世界元素，令人难忘，也值得来一趟、走一遭。

Under the warm spring sun, all things are displaying their beauty one after another. It's perfect to have a wonderful trip on a sunny spring day. The COVID-19 pandemic has gradually changed people's ideas and ways of travel, one example of which is that "wellness tours" and "holiday vacations" have become top choices for tourists. Compared with the traditional sightseeing tours, "wellness tours" and "holiday vacations" are characterized by longer stays, slow-

er travel rhythm, stronger spending power, higher revisit rates and the ability to improve people's health. They are the upgraded version of the traditional tourism industry.

As the spring water begins to flow and spring woods furiously grow, there is no other season as vibrant as spring. In the beautiful spring with blooming flowers, go have a wellness tour or a vacation and there are also many things to look forward to. Either your body or your heart has to be in Qingdao.



Camping: Immerse Yourself in Qingdao's Enchanting Scenery

## 露营：沉浸式享受青岛美景

文/官瑾

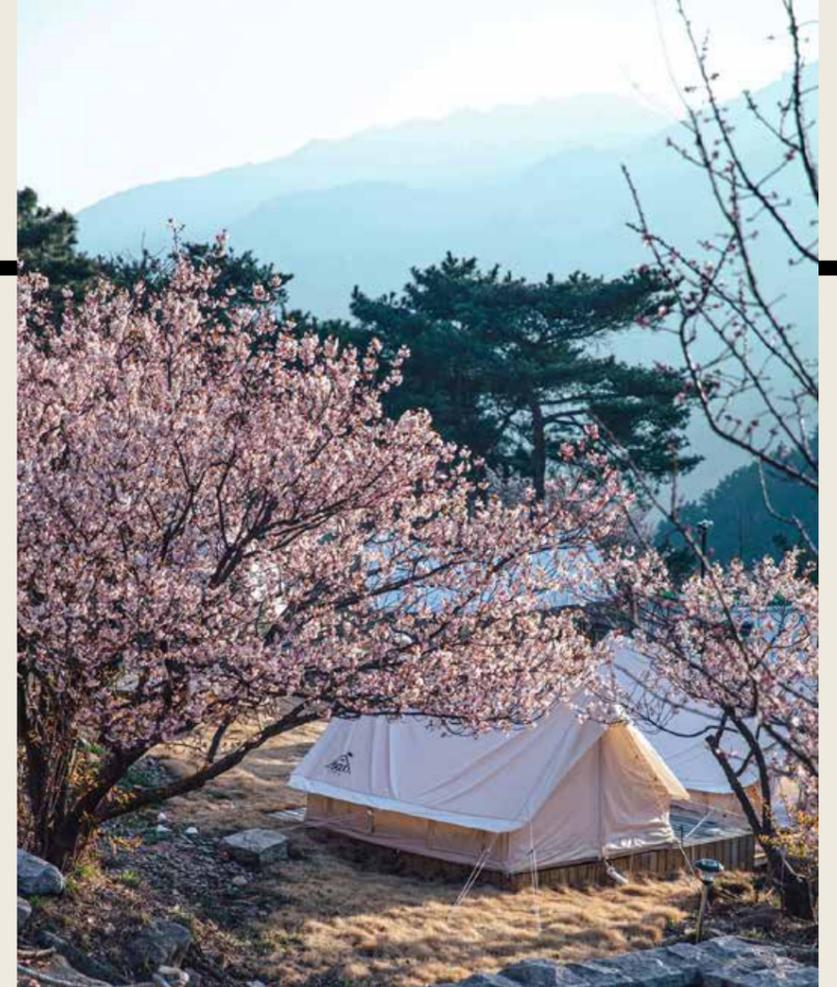
如果没有“说走就走”的旅行，那就来一场轰轰烈烈的露营。

在城市中寻找一块休憩之地，它能让你逃离喧嚣浮躁，找到“诗与远方”。

在青岛露营，是一场治愈又解压的沉浸式户外度假体验。走进自然、感受自然、享受自然……

瞬间让你换一种生活方式，来一次快速“充电”。

驻于美景之间，露营正当时。



住进帐篷的方寸之间，体验心灵的方寸之外。（图片提供/方寸之外）  
While your body is in the small tent, your mind can travel far beyond.

露营是一种短时的户外生活方式。传统的野外露营一般是指在荒野中毫无基本措施保障下的露营，放弃美观与舒适，追求实用性与轻量化。然而，从2021年开始爆火的“精致露营”，更注重的是一种仪式感，这种露营方式对露营地环境、装备、主题风格、饮食、娱乐等都有着较高的追求。随着露营性质的改变，这项原本小众的爱好，受众面正在逐渐扩大，吸引着更广泛的人群前来体验。

### 与海相拥

在露营活动中，海景是一种稀缺资源，这恰好是青岛最引以为傲的“招牌”。从海岸线的任何一处远远望去，海的景色随着时间而变，永远不会让人厌倦。细数青岛的海岸线景观，属石老人最为著名。千百万年的风浪侵蚀和冲击，使崂山脚下的基岩

海岸不断崩塌后退，并研磨成细沙沉积在平缓的大江口海湾，唯独“石老人”这块坚固的石柱残留下来，呈现今日模样。从西北方向望去，这块海中奇石极像一位老人，有关这块奇石的动人传说也吸引了许多游人来此观赏。

2021年8月，拥有得天独厚的草地与极其开阔视野的石老人高尔夫球场被改造成了片露营地——小野家 Seaity Camp。从名字不难看出，“Seaity”是将“Sea”与“City”融合在一起，一如青岛这座城市与海“相拥”。小野家 Seaity Camp 致力于打造一处城市公园营地，这里距离市内并不远，却能满足“逃离城市”的需求。在海洋与草地的交界处，搭起精致的帐篷，享受着温热的咖啡和新鲜的蔬果，这就是都市青年在疲惫城市生活之外对露营生活的想象——舒适、精

搭起帐篷，在崂山做一场山间甜梦。（图片提供/方寸之外）  
Let's put up a tent and have a sweet dream in Laoshan Mountain.



露营活动丰富多样 (组图提供 / 小野家 Seaity Camp、方寸之外)  
Diverse camping activities

致又充满野趣。这里的露营并不是特别小众群体的“荒野求生”式露营，“精致露营”的形式在自然和城市之间找到了一种微妙的平衡，拥有一份难得的轻松自在。对于露营者而言，5月是露营的最好季节，白天阳光温暖，晚上没有蚊虫的侵扰，但于露营“老手”来说，最喜爱的却是在冬天，厚毛毯的温度与跳动的篝火带来的治愈感，让人不可自拔。

露营是一种门槛较低的户外活动，所有人都可以从其中找到乐趣。无论是拍照打卡，还是外出放风，放任自己与自然融合的瞬间，你就能体验露营的快乐。每到周末，小野家 Seaity Camp 都会举行相关主题活动，其中还包括“山野食肆”等美食摊位，在放松心灵的同时也满足味蕾的需要。“五一”期间，小野家 Seaity

Camp 还开展了宠物野营，让“毛孩子”们也拥有了一片可以撒欢儿的场地。营地还会定期举行花艺分享、咖啡品鉴、吉他弹唱等艺术活动，这些常态化活动将露营的边界逐步扩大，逐渐成为一种新的生活方式。

没有商业利益最大化的套路，也没有铺天盖地的商业宣传，或许不是每位露营者都能理解露营地“苛刻”的规则，也不是每个人都知道搭帐篷用的钉子如果3天不拔掉就会让草枯死，但小野家 Seaity Camp 还是在努力守护着这一片草地，对于主理人曾小朵而言，“自然万物，从不该被征服和享用”，回归自然、与自然共存，才是露营的本质。

### 山间甜梦

提起崂山，总要伴随着对自然

景观的“征服”，似乎只有登顶“海上第一名山”才能获得美景，这种印象正在被露营这类新旅游业态解构。卡式炉、烧烤架、夜灯、躺椅……露营将崂山变得更温和且富有诗意，享受此处美景的方式也变得多元。

青岛市区驾车1小时左右，就可以进入崂山的怀抱中。在这里，方寸之外民宿的主理人为露营开辟了一条新的赛道。绿荫、鸟鸣，世外桃源般的环境让这里的露营变得更像是一个驻扎地，住进帐篷的方寸之间，体验心灵的方寸之外。

为了更好地营造露营的氛围，方寸之间的主理人将裸露在外的荒地全都种植上了草皮，再从最基础的实木地台开始搭建。营地的每个营位都有不同的风景，这些营位坐落于山间的地势起伏之间，错落有致，而且各

类帐篷分工明确。在阳光明媚的时刻，宽大的A形帐篷是最实用的遮阳帐篷，搭建简单方便，像是在户外凭空搭起一块顶棚；用来过夜的隧道帐篷里则已经配好了相应的防潮垫与充气床，内里空间非常充足，只等你来“拎包入住”，拍上几张美美的照片，体验一次露营的快乐。

山中气候多变，露营地旁还有一栋别墅作为民宿，免去恶劣天气住不了帐篷的后顾之忧。除此之外，营地还配备了2个用车库改造的活动空间，明火烧烤的棋牌室、石头烧烤屋、露天电影院、可观测星空的天文望远镜，甚至还包括滑梯、蹦床等儿童游乐设施，满足各年龄段的需求。“出片率”也是当代年轻人衡量出游质量高低的条件之一，为此主理人喊上朋友，8人合力从山下搬上一个巨大的月球灯，夜幕四合时灯光亮起，月亮升起仿佛近在咫尺，满天星河也似触手可及。

这里的一切都被打上了深深的青岛烙印，在主理人设定的晚餐食谱中，除了常规的烤肉食材之外，甜晒鲑鱼、风干鱿鱼、崂山绿茶也都赫然在列。从触目所及的景色到“舌尖上的崂山”，犹如打造一处独属于青岛的乌托邦，让人在无形中融入这座城市。

### 露营正当时

受到疫情的影响，大部分人的旅行计划被搁置。郊外游或者周末游成为一种新常态。也因此，青岛的小美好、小确幸被再次发掘。除了收费进入的露营地，作为旅游城市的青岛，还有更多适合露营的自然美景可以探寻。即墨悠然谷、崂山流清河、新区东环岛路海神庙、青岛世博园、城阳世纪公园……只要慢下来、坐下来，



回归自然、与自然共存，才是露营的本质。(图片提供 / 方寸之外)  
Returning to nature and coexisting with nature is what camping is all about.

树影婆娑下，这些平日里匆匆经过的生活场景，也拥有着不可否认的风韵等待你去发现。

以近距离、短时间、慢体验为特点的精致露营成为了越来越多人满足出行愿望的最佳选择，不必万里跋涉就可以享受自然美景和悠闲时光。同时，以露营产品消费为出发点，从前端产品生产到后端消费，露营带动了非常可观的产业链。“五一”期间，青岛在露营市场排名位列全国前十，在小红书上搜索“青岛露营”就可以轻松得到超过8000条笔记，内容从露营地到器材租赁应有尽有，拥有山海特色的青岛无疑走在露营潮流的最前端。

Whether it's on the grass, in secluded woods, or in parks, the healing power of camping lies in its aimlessness and its ability to let people empty their minds, enjoy freedom without any conditions and "waste away" their time. How to change

但在对露营迅速膨胀的需求面前，营地的开发与保护也要跟上步伐。青岛的许多营地倡导无痕露营，例如“带走120%的垃圾”“避免营火触及植被”等规则倡议，如何将美景变得可持续，还需要更为规范的管理与共识。

一片绿草如茵、一处树林幽静，亦或是一隅公园空地，露营的“治愈”来源于一种漫无目的，在这段完全放空的时间里，你可以无条件回归自由，奢侈地“荒废”光阴。怎样从迫切地“逃离城市”到更好的“回归城市”，这似乎成为了城市年轻人的命题，也许答案非常简单：你只需要在青岛来一次露营。

from urgently "escaping from the city" to better "returning to the city" seems to be a question faced by urban young people. Perhaps the answer is very simple: go on a camping trip in Qingdao. Now is the perfect time to go camping and enjoy the beautiful scenery nearby.



*Qingdao Strives to Promote the High-quality Development of Culture and Tourism Industries*

## 发展宜居宜业宜游高品质湾区城市

——青岛促进文化产业和旅游业高质量发展

文 / 张文萱

刚刚胜利闭幕的青岛市第十三次党代会为青岛今后五年乃至更长时期经济社会发展指明了方向和路径。在此次党代会报告中，“文化”一词先后出现 38 次，首次将“建设艺术城市、人文青岛”写入党代会报告；首次将“宜居宜业宜游高品质湾区城市”作为城市发展目标，首次将“宜游”上升到与“宜居”“宜业”同等重要的高度。蓝图已绘就，号角已吹响，奋进正当时。

青岛将突出打造邮轮旅游、海上观光、海岛度假、温泉疗养、海洋演艺、海洋研学等海洋旅游系列产品。  
(图 / 刘曙光)

Qingdao will focus on building a series of marine tourism products, such as cruise tourism, marine sightseeing, island vacation, spa services, marine performances, marine research and learning.

青岛市文化和旅游局深入贯彻落实青岛市第十三次党代会精神，不断完善文化旅游生态，持续提升文化旅游品质，以文化产业和旅游业的高质量发展，助力青岛建设新时代社会主义现代化国际大都市。

时间回到今年初。为深入贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，落实好文化和旅游部《“十四五”文化和旅游发展规划》和中共山东省委

办公厅、省政府办公厅《关于促进文化和旅游业高质量发展的若干措施》部署要求，进一步完善文化产业和旅游业发展生态，深化文化旅游融合、促进高质量发展，1月，青岛出台了《关于促进文化产业和旅游业高质量发展的实施意见》《关于促进文化产业和旅游业高质量发展的若干措施》(以下简称《实施意见》《若干措施》)，一系列政策措施出台，锚定青岛文旅产业发展方向，也为疫情冲击下的文旅企业带来切实的利好消息。

### 推动文旅产业高质量发展

《实施意见》以推动青岛文化和旅游业高质量发展为主题，坚持以文塑旅、以旅彰文，实施数字文旅战略，推动文化、旅游与相关产业融合发展，进一步完善文化旅游产品和服务供给，激发文化旅游消费潜力，提高文化产业和旅游业对城市发展贡献度，助力现代化国际大都市建设。内容包括总体要求、重点领域、支撑体系、保障措施四部分。在总体要求部分，结合青岛“十四五”文化改革发展规划部署提出：到“十四五”末，文化产业增加值达到 1000 亿元，年均增速达到 10%；希望规模以上文化新业态营业收入同比增速超过 20%，占全市规模以上文化产业营业收入比重超过 10%，新业态希望能够增长幅度更快；紧贴

“宜居宜业宜游高品质湾区城市”的目标定位，在推动旅游业提质增效上持续用劲发力，旅游业能够迅速恢复，质量、效益稳步提升，引进或建成 1 至 2 个高端滨海度假旅游项目。培育一批文化旅游骨干企业，推出一批文化旅游精品线路，打造一批文化旅游消费集聚区，形成一批文化旅游知名品牌，跻身国内一流、世界知名的文化创意中心城市行列，成为重要的国

际滨海旅游度假目的地。

此外，围绕影视产业、音乐演艺、创意设计、数字文旅、海洋旅游、融合业态旅游等六大重点领域，《实施意见》提出了具体要求和目标。

影视产业方面，重点引进头部企业，实现影视文化产业集群化发展。推动全产业链优化整合，打造国际知名影视制作基地和影视文化旅游消费目的地。每年承制和出品 3 至 5 部影响力一流的影视作品，引进和组织国际知名影视及相关文化活动，进一步提升“电影之都”国际影响力。办好青岛电影学院，培养多层次影视专业人才。

音乐演艺方面，支持创建音乐产业制作孵化基地，高标准规划建设一批城市音乐厅、音乐公园、音乐特色街区，打造 3 至 4 个具有一定影响力的音乐产业基地、特色音乐小镇。支持原创音乐发展，建设青岛演艺中心，促进演艺产业集聚。大力扶持传统戏曲艺术、现代沉浸式演艺常态化演出。

创意设计方面，加强产学研合作，引进世界高端创意设计资源，支持国家级技能大师工作室和国际艺术大师工作室落户青岛。不断加强各类时尚研发设计中心、时尚智库、时尚咨询机构建设，支持高端文旅品牌设立旗舰店、体验店、授权店和首发新品。鼓励博物馆合理利用馆藏资源开发文创产品，支持非遗代表性项目产业化开发与发展。

数字文旅方面，扩大数字文旅产品供给，鼓励发展动漫游戏、数字创意、数字展览、数字演艺、数字出版、网络视听、沉浸式业态、平台经济等产业形态。培育数字文旅市场主体，推动城市场景开放赋能文旅产业，到 2025 年，培育 23 家数字文旅领军企业，扶持一批细分领域“瞪羚企业”以及“专



青岛文旅发展按下“快进键”。(图 / 董天顺)  
Qingdao steps up the development of the culture and tourism industries.

精特新”中小微数字文旅企业。

海洋旅游方面，依托奥帆中心和海底世界打造青岛奥帆海洋文化旅游区，积极创建5A级旅游景区。着力塑造具有国际知名度和美誉度的“海上画廊”旅游品牌。突出打造邮轮旅游、海上观光、海岛度假、温泉疗养、海洋演艺、海洋研学等海洋旅游系列产

品，推动海洋观光旅游向文化体验、度假旅游转变，建设国际旅游度假目的地。

融合业态旅游方面，推动文化、旅游与教育、工业、农业、健康、体育等融合发展，开发整合“旅游+”产品，提高产业附加值，打造“海洋研学旅游首选目的地”，建设非遗传统

手工艺聚集基地。

而支撑体系部分，则拟实施市场主体培育工程、产业载体提质工程、产业服务平台打造工程、文旅消费提升工程、文旅金融服务创新工程、文旅交流营销工程等六大工程，如推动文化旅游企业在国内主板、创业板、科创板挂牌上市，鼓励创建国家级、省级文化产业示范园区（基地）、文化产业和旅游产业融合发展示范区，打造胶东经济圈一体化文旅融合发展平台，争取3年内建设3至5个国家级、省级夜间文旅消费集聚区，争创国家文化与金融合作示范区，设立文化和旅游金融服务中心，建设文化保税功能区等。

### 真金白银激发产业活力

《若干措施》聚焦创意设计、数字文旅、影视产业、音乐演艺、文旅金融、海洋旅游、新业态旅游等领域，通过政府鼓励、支持、引导，吸引社会力量积极参与，力争把青岛建设成为国内一流、世界知名的文化创意中心城市，打造国际滨海旅游目的地。主要包括培育壮大市场主体、鼓励企业创新研发、加快产业载体建设、丰富扩大产品供给、激发文旅消费潜力、优化产业发展生态等27条内容。

围绕培育壮大市场主体，《若干措施》提出培育“领航型”骨干文化和旅游企业，鼓励文旅企业通过上市、重组、兼并等方式扩大企业规模。支持文旅“四上”企业发展，对规模以上文化和娱乐业企业、限额以上住宿业企业等，根据营收增长情况，给予每家最高200万元的年度奖励。

围绕鼓励企业创新研发，对数字创意、动漫游戏、数字艺术、数字出版等领域投资额超过500万元的原创产业化项目，给予最高不超过30万元

的一次性奖励。对原创出版项目、数字阅读项目、社会力量兴办的博物馆等，根据其获得奖项等级、文创产品销售情况等给予最高50万元一次性奖励。

围绕加快产业载体建设，对于入选国家级、省级示范园区（基地）、旅游休闲街区、夜间文旅消费集聚区等的，最高给予一次性200万元奖励。同时，支持青岛自贸片区、上合示范区等利用功能优势打造12处对外文化贸易基地。对获得文旅部认定的国家对外文化贸易基地的创建主体，一次性给予200万元奖励。对入选国家“一带一路”文化和旅游产业国际合作重点项目，给予一次性30万元奖励。

围绕丰富扩大产品供给，对新评定的5A级、4A级景区，分别一次性给予1000万元、200万元奖励。支持大型沉浸式演艺、音乐节在青演出，社会投资演艺场所、新建美术馆、博物馆、剧场、音乐厅、非物质文化遗产传承和体验设施、投资改扩建或新建专业音乐制作录音棚、实体书店、酒店、民宿等，满足条件可享资金奖励。

围绕激发文旅消费潜力，将举办青岛市文化和旅游惠民消费活动，推进利用社会保障卡开展文化和旅游惠民消费；鼓励举办国内外具有广泛影响力的文旅节会活动，按照有关规定纳入会展业扶持范围；鼓励旅行社引进游客，拓展文旅客源市场。鼓励在青举办各类大型商业演出和网络直播等活动，支持打造全国文旅网红打卡地。

围绕优化产业发展生态，将加大文旅金融支持力度。支持开展国家文化与金融合作示范区创建工作，设立文化和旅游金融服务中心。开展文化和旅游领域财政资金股权投资试点；

引导各类产业基金投向文化和旅游产业核心领域、新兴领域，对符合条件的投资机构，按青岛创投风投有关政策给予奖励。

为切实抓好政策落实，青岛市文化和旅游局、市财政局又联合制定了《关于促进文化产业和旅游业高质量发展的实施细则》，重点从支持标准、申报条件、申报材料、申报审核程序等方面，对《若干措施》有关内容作了进一步解释说明，包括促进文化产业高质量发展政策措施和促进旅游业高质量发展政策措施两个方面。

其中，促进文化产业高质量发展政策措施主要涵盖培育“领航型”骨干文化企业，支持文化娱乐业“四上”企业发展；数字创意、动漫游戏、数字艺术、数字出版、音乐创作、工艺美术设计、影视文化、高新视频、网络视听等领域原创产业化项目奖励；原创出版项目、数字阅读项目获奖奖励；社会力量兴办的博物馆开发生产文创产品奖励；非物质文化遗产代表性项目产业化开发与发展奖励；支持重大文化项目招引建设；鼓励发展文化新业态项目；鼓励时尚演艺活动；

支持社会力量投资新建美术馆、博物馆、剧场、音乐厅、非物质文化遗产传承和体验设施；支持创建音乐产业制作孵化基地；大力发展文化交易平台等15项政策措施。

促进旅游业高质量发展政策措施则主要涵盖：培育“领航型”骨干旅游企业，支持旅游业“四上”企业发展；支持重大旅游项目招引建设；鼓励发展旅游新业态项目；支持海洋旅游发展；鼓励社会资本投资运营酒店；鼓励旅游民宿集群化、品质化发展；依托机场、火车站、重点景区等高标准建设不超过5处城市旅游服务中心；鼓励旅行社引进游客、拓展旅游客源市场等10项政策。

据介绍，新的政策措施中，许多内容学习借鉴了外地先进经验，并结合青岛具体实际出新。如：鼓励市场主体设立文化和旅游行业独立法人机构企业营收增长的奖励机制；支持中小微文旅企业发展；加快数字文旅产业发展；推动文旅企业原创研发；创建全域旅游示范区；鼓励时尚演艺活动；支持社会资本建设文旅产业设施、文旅金融等。

Recently, the Information Office of Qingdao Municipal People's Government held a press conference and interpreted the *Implementation Opinions on Promoting the High-Quality Development of Culture and Tourism Industries and Some Measures on Promoting the High-Quality Development of Culture and Tourism Industries*.

With the theme of promoting the high-quality development of culture and tourism industries, the Implementation Opinions put forward the instructions to implement the digital cultural and tourism strategy to promote the integrated development of culture, tourism and related

industries, and contribute to Qingdao's endeavor to become a modern international metropolis. The Implementation Opinions include four parts: general requirements, key areas, supporting systems and supporting measures. Among them, the supporting systems include six major projects covering the cultivation of market players, the improvement of industrial carrier quality, the construction of industrial service platforms, the improvement of cultural and tourism consumption, the innovation of financial services for culture and tourism and the cultural and tourism exchange and marketing.



历史城区保护更新将重聚“老街里”的“烟火气”，激发“老青岛”记忆。（图 / 杜永健）  
The protection and renewal of historical urban areas will revive "Laojieli" (the old downtown area) and reawaken memories of the "old Qingdao".

党的十八大以来，习近平总书记发表一系列重要论述、作出一系列重要指示批示，为历史文化保护工作引航指路。2019年2月1日，习近平总书记在北京考察时强调：“一个城市的历史遗迹、文化古迹、人文底蕴，是城市生命的一部分。文化底蕴毁掉了，城市建得再好，也是缺乏生命力的。要把老城区改造提升同保护历史遗迹、保存历史文脉统一起来，既要改善人居环境，又要保护历史文化底蕴，让历史文化和现代生活融为一体。”

作为青岛城市文化的根与魂，老城区一直是青岛的特色文化名片，承担着观光、休闲、商务、居住等多重复合功能。围绕老城区进行的历史城区保护更新，也一直是青岛市民关注的热点。如何系统保护、利用、传承好城市的历史文化遗产，同时全面、系统、科学地推进历史城区保护更新，延续历史文脉、推动青岛高质量发展？近日，青岛给出答案：要把历史城区保护更新工作作为城市更新和城市建设三年攻坚行动的“一号工程”和系统工程去推进，将深入践行“人民城

市人民建，人民城市为人民”重要理念，聚焦民生关切、打造民心工程，持续推进历史建筑和传统风貌建筑保护利用、完善城市功能、提升历史街区环境，重聚历史城区人气，打造兼具历史文化风情和活力时尚元素的特色街区和“5A级景区”。

近日，青岛市历史城区保护更新指挥部办公室联合青岛市市南区、市北区发布《青岛市历史城区保护更新三年攻坚行动方案(2022-2024年)》，明确了行动的“任务书”“路线图”和“时间表”，令人对老城复兴更加充满期待。

青岛深入践行“人民城市人民建，人民城市为人民”重要理念。（图 / 大流士）  
Qingdao seeks to deeply implement the important concept of "cities being built by the people and for the people".

*Urban Renewal Revives the Old Neighborhoods*

## 城市更新，让老城再青春

文 / 张文萱



历史城区保护更新是城市更新和城市建设的“一号工程”。（图 / 王勇森）  
The protection and renewal of historical urban areas is the "No.1 project" of urban renewal and urban construction.

青岛市历史城区保护更新指挥部办公室统筹推进历史城区和邮轮港区两个重点片区的保护更新。其中，历史城区保护更新聚焦中山路及周边区域2平方公里核心区及4个零星片区，总计开展约171万平方米建设工程，包含已征收房屋修缮和活化利用、建筑立面修缮和协同区域改造；配套实施55条约25公里道路风貌改造提升；新建12个停车场，建成后可提供2000余个停车位；完成6个街心公园建设，整体打造“老建筑+新消费”“原场景+新体验”等业态场景，建设集聚青岛特色、兼具商贸活力和人居品质的历史城区。邮轮港区启动14个项目建设，2024年实现竣工建筑面积约43万平方米，在建项目约35万平方米，集聚邮轮旅游、金融贸易、智慧创新、商务文化四大产业，打造国际航运贸

易金融创新中心承载区，与历史城区业态互补、产业融合、相得益彰。

通过三年攻坚行动，让百年老城区增添新动力、焕发新活力，成为全国城市更新典范。

### 坚持规划引领 高水平设计修复历史风貌

做好历史城区保护更新工作，首先要坚持科学规划引领。据悉，依据城市总体规划、历史文化名城保护规划等上位规划，青岛编制了12个历史文化街区保护规划；为进一步指导中山路周边区域的保护更新工作，按照“真实保护、完整保护、永续利用”的原则先后组织编制了《青岛中山路及周边区域保护更新规划》等多个专项规划；在此基础上，采取“分层规划、精准发力，逐一攻破”的策略，立足

大片区范围编制业态策划、交通组织、管线综合等区域专项规划，依此聚焦攻坚项目，编制具体的建筑修缮、景观环境、街区道路、环境整治等设计方案，为科学指导历史城区规划建设提供有力技术支撑。

根据历史文化资源挖掘、产业业态策划招商、房屋征收、规划设计和修缮施工的先后顺序，按照打造5A级景区的标准要求和“修旧如旧、恢复原貌、合理利用”的设计思路，统筹处理好保护与发展的关系，加速推动项目开工建设。

### 六大任务高效推进行动

历史城区是城市的一张文化名片，其保护更新的意义在于尽可能的保护街区的历史真实性、生活真实性和风貌完整性。

按照工程实际，青岛市指挥部办公室将历史城区三年攻坚行动细化为“全面完成已征收房屋保护修缮”“全面完成中山路两侧立面修缮”“全面启动老旧小区改造”“全面完成协同区域整治”“全面完成停车场建设和道路整治提升”“加速推进邮轮港区启动区更新改造”六大任务，倒排工期、挂图作战，确保各项工作任务高效推进。

四方路、中山路等历史文化街区是里院文化发源地，最能体现青岛里院建筑特色。近年来，随着产业及人口转移，历史城区面临着产业萎缩、建筑破败的困境。为重聚“老街里”的“烟火气”，激发“老青岛”记忆，重点推进中山路及周边区域共46万平方米已征收房屋修缮。其中，今年作为历史城区保护更新决战之年，将完成36万平方米已征收房屋修缮。通过保护性修缮，引入公寓酒店、餐饮美食、潮牌零售、艺术文创等业态，打造热门影视取景地和网红打卡地，吸引年轻群体、重塑街区活力，实现建筑保护利用和街区复兴。

中山路是近代青岛城市规划与建设的“起点”，整体空间格局保持完整，是青岛城市风貌的集中体现地和承载地。经梳理，中山路两侧共需修缮整治42处（约15万平方米）建筑立面，目前已完成20处（约11万平方米），年内完成剩余22处（约4万平方米）。值得一提的是，此次修缮邀请了国内顶级设计团队，按照“修旧如旧”的原则，恢复中山路两侧建筑历史风貌，整体提升门头店招，优化道路铺装、护栏等基础设施，通过系统性亮化等手段，塑造可亲近能共享的公共空间，使百年老街呈现新面貌。

老旧小区改造是青岛城市更新和城市建设三年攻坚行动重要内容之一，也是推进历史城区保护更新工作的重要抓手，事关群众切身利益。今年，

将启动中山路及周边区域2平方公里核心区460处、约64万平方米老旧小区改造，包括拆违拆临、安防设施、雨污水提升、公共照明完善等改造内容，改善人居环境，提升老城区居民幸福感、获得感。

中山路及周边区域目前实施的多数是已征收房屋的保护修缮，但其余建筑及其周边环境未进行统一规划和整治，街区景观环境参差不齐。为保证街区整体风貌和谐统一，将协调相关单位，对毗邻区域内的一般建筑、高层商务楼宇及环境进行协同整治提升，包括建筑立面修缮、门头店招整治等内容，总面积约46万平方米。通过协同区域整治，实现街区整体风貌和谐统一。

中山路及周边区域建成年代较早，停车资源紧张，交通承载力不足。为进一步挖掘历史城区停车资源，提高老城区交通承载力，将充分依托城市边角地，重点利用既有人防工程，建设12个停车场，提供2000个停车位，建成后极大缓解老城区停车难问题；结合管线下地、配套升级等工作，实施55条、约25公里风貌道路整治提升，提高老城区基础设施水平。

大港老港区是青岛城市发展的源点，随着经济社会快速蝶变，其货运港口功能已不能满足城市发展需要，亟需转型升级，赋能城市发展。青岛市历史城区保护更新指挥部办公室按照“一年全面起势、三年基本建成”的目标要求，会同市北区政府、邮轮港区服务管理局等单位，对标上海滨江、深圳前海等一流港区改造项目，高标准实施邮轮港区更新改造。今年，邮轮港区启动区10个项目全面开工，建筑面积约65万平方米，涵盖地下空间开发利用、基础设施提升、商务楼宇开发、文旅地标打造等方面。通过重点项目开发建设，以及面向全球的

精准招商，推动大港老港区转型升级，打造国际航运贸易金融创新中心核心区和“一带一路”国际合作新平台，成为新旧动能转换的核心增长极。

### 深挖资源再现老城青春

保护和更新历史城区，以及其在长时间发展过程中形成的人文底蕴，才能使历史城区的文化遗产脉络在当下得到延续，才是一个完整鲜活的历史文化城区。

为深挖文史资源，青岛科学使用专家智库，组织专业力量深度发掘和解读，先后查阅档案资料3000余份，对100多栋重点建筑进行深入挖掘，推进“一房一档”“一路一档”，将500多项文史挖掘成果充分运用于修缮施工、招商引资和旅游产业发展，实现“建筑可阅读、街区可漫步、城市可记忆”。

与此同时，推动项目签约落户，实现四方路等片区开街运营，中山路沿街商铺、劈柴院片区等业态迭代升级，已落地重点项目50余个，储备网红项目100余个，在谈项目80余个；结合重点项目建成等关键节点，举行夏日市集、展销会活动，营造周周有活动、月月有节庆的商业氛围，凝聚街区人气。

为了补短板、破难题，青岛摸索出了一系列创新做法。比如缩短方案审查周期，牵头建立历史城区建设项目审批事项联合审查机制，邀请主管部门对建筑保护修缮等方案进行联合审查，将项目审查流程“三环节合一”，极大提高了项目审查效率；突破消防验收瓶颈，联合相关部门发布了历史城区保护更新项目消防管理的工作方案，突破了历史风貌建筑办理消防验收瓶颈；规范建设手续办理路径，打通了利用既有人防设施建设停车场和房屋修缮项目的手续办理路径，在缺

少成熟先例的情况下，建立健全了一套完整的手续办理流程。与此同时，不断强化建筑价值要素保护，在加强前期方案审查的基础上，组织专业力量逐一核对、详细甄别具有保留价值的建筑要素，引导参建单位编制价值要素保护手册，按册施工、专门监督，妥善保留价值要素；编制标准化施工图册，结合工程实际，牵头编制了历史城区保护利用项目施工现场标准化图册，填补了行业空白，为青岛历史城区保护利用项目施工现场的标准化管理提供了依据；结合地铁建设实现里院“重生”，对接地铁集团，明确地铁沿线历史风貌恢复路径；对地铁沿线建筑进行保护利用，地铁设施与历史街区巧妙结合，助力历史街区蝶变升级。

### 两区联动复兴老城发展

城市历史城区是一个复杂的社会体，其保护和更新必定是一个循序渐进、长期而缓慢的过程。中共青岛市委、市政府高度重视历史城区保护更新工作，将这项任务列为全市城市更新和城市建设八大攻坚战之首，为历史城区保护更新工作指明了思路。市南区市北区两大主城区的联动更为老城复兴和发展提供助力。

据介绍，青岛市市南区将历史城区保护更新列为“一号工程、一把手工程”系统推进，通过深度挖掘历史文化资源，充分植入时尚商业元素，高标准打造年轻活力之城，以前所未有的开放姿态加速转型与崛起，释放出无法抵挡的“西”引力。将重点对0.81平方公里历史城区核心区实施精致化全域管理，按照“5A级景区”标准打造“上街里·活力城”，全面提速历史城区10大战区保护更新工作，突破6条攻坚战线，争当城市更新建设骨干区。

值得一提的是，在统筹推进项目

建设与产业招引方面，市南区将加快业态重塑和迭代升级，打造“老建筑+新消费”“旧里院+新经济”“原场景+新体验”的业态场景，全面增强历史城区的人气和吸引力；在做好历史资源的活化利用方面，则将挖掘历史文化资源，推进宁阳路“银鱼巷”、教堂广场“海誓山盟”、大鲍岛“老街里”文化IP建设，讲好老城故事，彰显老城魅力。通过全面推进以中山路区域为主的历史城区保护更新，市南区将推进文脉传承与创新，打造历史文化保护区，增强城区软实力，发挥历史文化名城资源优势，加快焕发历史城区新活力。

青岛市市北区拥有青岛里院建筑最集中、面积最大的街区——四方路历史街区。2019年，市北区以广兴里为试点，在全市率先启动历史城区保护利用，目前已累计完成修缮10.2万平方米。作为市、区两级城市更新和城市建设三年攻坚行动的重点工程，今年，市北区计划投资约15亿元，以“5A级景区”标准和定位，全面完成中山路周边四方路、馆陶路和上海路—武定路历史文化街区9.4万平方米建筑保护修缮，紧抓中山路周边2平方公里保护更新，全力打好产业活力提升、项目建设提速、协同区域整治、征收清零攻坚、文史底蕴彰显

The CPC Qingdao Municipal Committee and Qingdao Municipal Government put forward that the city shall advance the protection and renewal of historical urban areas as the "No.1 project" and systematic project in the three-year action to seek breakthroughs in urban renewal and urban construction. Qingdao will deeply implement the important concept of "cities being built by the peo-

“五场硬仗”，打造“建筑可阅读、街区可漫步、城市可记忆”的全国历史城区更新典范。重点引入文化体验、创意零售、餐饮美食、休闲娱乐、公寓住宿、产业办公等六大业态，打造新派里院生活体验示范区，重现百年青岛“华商云集之地”的“烟火气”，持续提升城区宜居宜业宜游水平。

同时，市北区对历史城区载体资源进行了重新梳理，结合各街区现状条件、历史文脉、港城产协同融合等因素，瞄准“2+6”特色产业体系，对每个片区产业都进行了再定位：四方路历史街区将打造青岛老底片、里院新客厅；馆陶路、上海路—武定路将打造金融商办集聚区；长山路打造临港商务休闲生活区；无棣路打造波螺油子音乐文化发展基地；三江路打造新青年经济发源地；黄台路打造美宿美食美业休闲体验区。

市北区历史城区面积共有14平方公里，6个历史文化街区，565处保护建筑。将以“5A级景区”标准全面提升历史城区品质，积极导入新兴业态，完善配套基础设施，重现百年青岛“华商云集之地”的“烟火气”，持续提升城区宜居宜业宜游水平。

人们相信，经过一系列可持续的保护和更新，青岛历史城区将焕发青春，在当下及未来健康地生存下去。

ple and for the people", focus on people's concerns, build people-centered projects, continue to promote the protection and utilization of historical and traditional buildings, improve urban functions, improve the environment of historical blocks, revitalize the historical urban areas, and build characteristic blocks and "5A scenic spots" that are dynamic and fashionable and rich in historical and cultural traditions.

# 精彩宜人之城 活力海洋之都





青岛各区市、各学校推广餐桌文明礼仪，倡导节约用餐行为。  
Schools in all districts and county-level cities of Qingdao are publicizing table manners and advocating food saving.

## Civility Makes a City Better

# 文明，让城市更美好

文/魏浩浩 郭显海 王怡

春风拂面，“五一”假期的来临，让人们心情愉悦，在出行游玩的同时，人们的文明行为，给这座城市增添了色彩，也为传播文明之风提供了机会。放假期间，青岛各区市统筹推进常态化疫情防控，开展了多种形式的文明旅游活动，开展形式多样的文明旅游、文明餐桌主题活动，提高居民、游客的文明旅游、文明就餐意识，营造文明、诚信的旅游环境，倡导文明新风尚，弘扬美德健康生活。

### 文明旅游，倡树城市新风尚

“五一”前后，青岛市市北区文明办、区文旅局联合开展文明旅游倡导实践活动，组织各级文明单位、文明社区、文明校园，依托区新时代文明实践中心、所、站等阵地，紧密结合

当前疫情防控实际，线上线下推进实施文明旅游倡导实践活动，倡导市民游客践行文明出行习惯倡导文明旅游新风。

严格落实当前疫情防控的各项要求，开展文明旅游宣传倡导活动。市

北区合肥路街道福北社区在核酸检测站点发放文明旅游宣传册，引导居民文明出行文明旅游。青岛宁安路小学、青岛市宜阳路幼儿园组织开展“文明旅游 文明餐桌”活动，青岛长沙路小学开展文明旅游主题班会，设计文明

旅游卡、绘制文明旅游图画，争做文明行为的先行者、实践者和倡导者。

充分发挥优势资源，宣传倡导文明旅游文明出行。据悉，市北区依托区级新时代文明实践中心新时代文明实践大讲堂和街道文明实践所、社区文明实践站等160处阵地，广泛开展“文明旅游为青岛、绿色出行让青岛更美”“文明旅游 你我同行”等系列主题活动。市北区海伦路街道新时代文明实践所、敦化路街道西吴社区新时代文明实践站分别发出“文明旅游文明出行 文明餐桌”倡议，倡导游客遵守《中国公民国内旅游文明行为公约》，争当践行文明旅游文明出行的好市民好游客。

无独有偶，“五一”假期首日，李沧区文明办联合李沧区文化和旅游局在青岛世博园景区开展“文明旅游进景区 志愿服务我先行”活动。活动在汉服展演中拉开帷幕，一群身着传统服饰的学子拱手作揖，向来往游客发出文明旅游倡议：“让我们携起手来，从我做起，弘扬文明之美，做文明有礼的李沧人”，吸引了众多游客驻足观看。

随后，孩子们还与李沧区新时代文明实践中心的志愿者们一同发放《李沧区文明旅游倡议书》、文明礼仪手册、旅游地图、漫画等宣传物品，劝导大家一同尊礼仪，守文明，共同维护好安全有序的假日环境。

志愿者们还在现场开展文明旅游知识有奖问答活动，小朋友和家长们踊跃举手，气氛热烈，他们不仅得到了小礼物奖励，还深化了对文明旅游和新时代美德健康生活方式的理解。

### 走进人心的“文明餐桌”

“五一”期间，享受美食是人们必不可少的项目之一，在品味美食的



青岛在全市范围内充分发挥优势资源，宣传倡导文明旅游文明出行。  
Qingdao fully leverages its advantageous resources to advocate civilized tourism and travel within the city.

同时将“文明餐桌”的风尚深入人心，在城市间形成良好风气，就显得尤为重要。“五一”期间，青岛市市北区文明办、区文旅局等部门联合启动文明餐桌新时代文明实践行动，依托市北区新时代文明实践中心、所、站等阵地，紧密结合当前疫情防控实际，线上线下践行文明餐桌理念倡树文明过节新风。

严格按照疫情防控工作要求，认真落实餐饮场所文明健康用餐规定，青岛市市北区各单位在餐饮场所大厅、服务台、包间等显著位置设置“文明餐桌”“公筷公勺”“光盘行动”等公益广告和提示桌牌，加强“文明餐桌”公益宣传和文明提示。在市北区的星级酒店、中小餐饮场所、机关餐厅，都在显著位置分别张贴摆放“文明餐桌 从我做起”“公益筷行动”讲文明树新风公益广告及提示桌牌，服务人员主动引导消费者养成注意个人卫生、保持就餐距离、使用公筷公勺及实行聚餐分餐等文明习惯。市北区党建引领基层治理推进中心、市北区大数据发展管理局在餐厅张贴“光

盘行动”“厉行节约”公益广告，楼内大屏投放“文明用餐”宣传。市北区第二实验幼儿园开展“小小光盘亮灯牌、趣味横生互动墙、伙房文明宣传标语”等活动，让文明餐桌理念贯穿于日常生活中。市北区第二实验幼儿园开展文明旅游光盘行动主题绘画活动。青岛洛阳路第一小学倡导师生发扬珍惜粮食传统美德，推广餐桌文明礼仪，倡导节约用餐行为。青岛东胜路小学向师生大力普及文明餐桌知识、推广文明餐桌礼仪和文明用语。青岛海逸学校“海逸小帮厨”用志愿服务为就餐同学送温暖，培养孩子们投身志愿服务、爱惜粮食的美好品德。青岛陵县路小学提倡文明用餐好习惯、培养健康就餐文明风。

引导消费者养成注意个人卫生、保持就餐距离、使用公筷公勺、实行聚餐分餐等文明健康就餐习惯，充分发挥市北区204个文明单位、98个文明社区和78所文明校园在“文明餐桌 健康生活”“光盘行动”“公筷公勺”“空瓶行动”“反对浪费、崇尚节约”等主题实践文明行动中的示范

引领作用,坚决杜绝“舌尖上的浪费”。市北区敦化路街道西吴社区新时代文明实践站向居民发出“文明旅游、文明餐桌、文明交通”倡议书,倡导居民与文明握手、与陋习告别。市北区海伦路街道、登州路街道等单位通过微信公众号向市民发出“文明餐桌 健康生活”倡议。青岛重庆路第二小学开展“文明旅游 文明餐桌 你我同行”文明倡导主题实践活动,向师生、家长发出文明餐桌倡议。

市北区依托区级新时代文明实践中心新时代文明实践大讲堂和街道文明实践所、社区文明实践站等160处阵地,策划组织开展“从我做起从家庭做起 制止餐饮浪费 弘扬勤俭家风”文明餐桌线上线下宣讲宣传活动,培养市民群众不剩饭不剩菜、使用公筷公勺的良好习惯,倡树文明餐桌时代文明新风。市北区司法局举办“市北司法大讲堂”专题学习宣传教育活动,“文明市北人”冯恩杰律师宣传倡导“文明旅游、文明餐桌”文明新风。市北区档案馆举办“档案中的文明”故事分享会,通过分享档案、史料中的文明历史故事及老一辈革命家艰苦奋斗的光荣传统,引导教育党员干部争当“勤俭节约、文明引导”先锋。市北区合肥路街道福北社区利用核酸检测间隙向居民宣传“文明餐桌”知识,倡导“光盘行动”。青岛重庆路第三小学开展“文明餐桌”主题宣讲,号召学生假期落实文明餐桌、使用公勺公筷、倡导光盘行动。青岛市宜阳路幼儿园开展“光盘行动”文明餐桌宣传倡导实践活动,倡导孩子争做“光盘小明星”。市北区乐安路幼儿园开展“小餐盘中的文明”特色活动,倡导礼貌从“食尚”起步,节约从“光盘”开始,争做“文明进餐小卫士”。

(本文图片由青岛市市北区文明办提供)



青岛长沙路小学举行“文明餐桌”“文明旅游”的主题班会。  
Qingdao Changsha Road Primary School held a class meeting themed "table manners" and "civilized tourism".



“文明餐桌”的宣传海报随处可见。  
Posters about "table manners" can be seen everywhere.

With spring breeze blowing, the arrival of the May Day holiday put people in a happy mood. While traveling around, people's civilized behaviors not only add color to the city, but also provide an opportunity for publicizing civility. During the holiday, all districts and county-level cities of Qingdao, while making coordinated efforts to promote reg-

ular COVID-19 prevention and control, carried out various activities around the themes of civilized tourism and civilized dining manners, aiming to improve the awareness of residents and tourists on civilized tourism and civilized dining, create a civilized tourism environment that values integrity, popularize civility, and advocate virtues and healthy lifestyles.

图说  
我们的  
价值观

# 日子好如歌 肩挑勤与善

富强 民主 文明 和谐  
自由 平等 公正 法治  
爱国 敬业 诚信 友善



广东龙门 陈少元作

广告

中宣部宣教局 中国文明网



海湾化学着眼未来发展大局，不断从优势中积胜势，向高端领域升级迈进。  
Focusing on its overall goals for future development, Haiwan Chemical continues to leverage its advantages to secure wins and move towards the high-end fields.

Seizing Opportunities and Striving Forward in Spring

# 春风育新机，奋斗正当时

文/韩海燕

一年春作首，万事行为先。年初，青岛发出“作风能力提升年”动员令，在全市开展“作风能力提升年”活动，发出了开局抓作风、聚力谋发展的强烈信号，宣示了刀刃向内、自我革命的坚定态度，树立了勇争一流、走在前列的鲜明导向。

动员令就是冲锋号。

3月25日，海湾化学召开“作风能力提升年”活动动员会。海湾化学党委书记、副董事长邹铁军对“作风能力提升年”活动各阶段工作提出了明确要求。一是要充分认

识“作风能力提升”的重要性和紧迫性；二是认真把握“作风能力提升”的着力点；三是持续强化督导考核和舆论引导。

总而言之，“作风能力提升年”

活动将是贯穿全年的一件大事，加强作风能力建设，意义重大、任重道远。因此，要实现解决问题与长效长治相统一，要保持“事争一流、唯旗是夺”的进取意识，把“作风

能力提升年”活动成效转化为谋发展、抓落实、办实事、开新局的实际举措和工作实效，推动海湾实现高质量发展。

## 肩负国企责任 彰显时代担当

回顾一季度，海湾化学干部员工上下一心，围绕生产经营、项目建设、改革攻坚等重点任务，克服严峻复杂的疫情形势，全员行动，逆势而上，实现了开门稳、开门红。

与此同时，作为老牌国有企业，海湾化学积极履行社会责任。3月自青岛疫情出现以来，海湾化学勇担国企责任、迎战疫情大考。按照海湾集团“作风能力提升年”部署要求，坚持疫情防控、生产经营、项目建设三线作战，疫情防控扎实有效、生产装置负荷不减、项目建设有序推进，取得首场大考阶段性胜利。

“一名党员就是一面旗帜，一

个支部就是一个堡垒”。3月13日，海湾化学向各党支部和全体党员发出《压实责任、勇于担当、打赢疫情防控阻击战——致海湾化学各党支部和全体党员倡议书》。

企业两级班子带头，广大党员关键时刻主动亮身份，积极投身疫情防控第一线；企业党支部发挥战斗堡垒作用，把落实疫情防控重大任务作为培养锻炼、考察使用干部的磨刀石，密织疫情防控网，将企业各项部署安排层层压实，不留空白点和“死角”。

此外，针对疫情防控需要，海湾化学决定成立党员抗疫突击队、青年突击队，面向职能管理部门招募队员。广大党员、团员青年踊跃报名，仅半天，由72名党员、团员青年组成的党员突击队和青年突击队便集结完毕。每天早、中、晚人员进出高峰时段，突击队员便开始上岗执勤，配合门卫做好人员健康码和行程码查验、体温检测、班车消杀检查等工作。鲜艳的抗疫突击队旗迎风招展，成为企业一道靓丽的风景。与此同时，企业还制定了疫情防控应急预案，组织相关部门开展疫情防控应急演练，做到一旦有异常情况，第一时间汇报、第一时间管控、第一时间处置，确保疫情防控万无一失。

值得一提的是，为有效应对疫情可能带来的风险与挑战，按照海湾集团部署要求，海湾化学多次召开疫情防控和生产经营专题会，并下发《关于做好当前疫情防控工作的紧急通知》等系列文件，围绕疫情期间的人员管理、装置运行、物流运输等各项工作做出统筹安排，对企业疫情防控、生产经营等方面重点工作进行再布置、再落实、再细化。

大家心往一处想，劲往一处使，积极应战、敢于亮剑，全力以赴投入到这场“没有硝烟的战斗”中，企业产、供、销实现有序运转，生产经营保持良好态势。受全国疫情多点散发的影响，企业采购销售、物流运输均受到不同程度的影响，海湾化学物流部多渠道寻找司机和车辆，并实行“司机不下车”“流程全代办”等特殊管控措施，确保企业产品有序安全发货。

时间回到4月1日，DNBP储罐液位达到了报警库存量，不及时供货，将影响苯乙烯装置正常运行，甚至导致企业停产，情况紧急……而此时吉林疫情形势严峻，青岛对来自吉林方向车辆采取了更加严格的管控措施，造成吉林企业供货受阻、司机无法来青的被动局面。如何疏通运输道路，确保DNBP及时供货，成了亟需解决的难题。了解到情况后，海湾化学领导及时协调西海岸新区领导，并向西海岸新区工信局紧急报告关于原材料库存告急影响生产经营活动的相关情况。

西海岸新区工信局高度重视，第一时间协调解决，经请示区疫情防控指挥部，批准“特事特办”。成立了由董家口管委、泊里镇政府、黄岛街道和公司相关人员组成的工作专班，采取“点对点”闭环管理方式接驳生产急需物资DNBP，确保吉林来区人员不接触社会面、不下车，顺利完成原料接卸工作。海湾化学根据工作专班的要求，安排专人负责，全程做好闭环管控，确保接卸顺利。至此，DNBP运输“大动脉”被顺利打通。一场与时间赛跑的疫情防控阻击战和生产经营保卫战开始了……

随着DNBP原料的及时接卸，保证了装置的满负荷运行，为海湾

化学赢战二季度，实现“双过半”奠定了基础。

在疫情大考面前，海湾化学两级班子不等不靠，按照“严真细实快”的工作作风，冲锋在前、勇于担当，奋力夺取了疫情防控和生产经营的双胜利，以实际行动彰显了海湾化学的责任和担当。

与此同时，受疫情影响，企业销售部门走访客户同样遇阻，企业积极调整销售策略，采取“无接触”方式进行服务。国际业务部加大力度开拓国际市场，通过船运加大出货量，并通过邮件、电话、微信等方式，积极确认船期、跟踪货品、协调解决难题……

在项目建设现场，每天有2500多人施工作业，人员管理、安全管理是一大难点。为确保安全，海湾化学采取多种措施，层层压实各项责任，项目建设在有序推进。按照防疫管控措施，施工人员每天经查验合格后方能进入厂区。在早班会上，管理人员会按照不同工种对人员进行专业培训及防疫知识普及，将各项防疫措施落实落细。

后续新项目建设对接工作也在紧锣密鼓推进。企业将线下技术交流全部改为线上视频会议，持续做好设备技术交流、采购、资料审查，加紧进行安全、工艺、设备操作知

识培训，确保项目建设有序推进。

作为国有企业，海湾化学在疫情防控这场大考中，打了一个又一个漂亮仗，彰显了海湾人的家国情怀和责任担当。

值得一提的是，海湾化学多年来一直热心公益事业，良好传统在企业一代代传承。2021年，组织700余名青年职工为山东省“希望小屋”等项目捐款近4万元；组织爱心基金捐款，1152名职工共计捐款25万余元；组织“慈善一日捐”活动，1163名职工共计捐款30余万元。2022年1月12日，海湾化学组织“为爱心助力，为生命加油”无偿献血活动，152名职工献血44300毫升。

### 赢战二季度 实现双过半

进入二季度，海湾化学全员将继续坚持奋斗姿态，精打细算抓生产、精耕细作拓市场、精益求精促建设，全力以赴抓好各项工作，奋力实现双过半。

继续坚持安全“不掉线”、生产“不离线”的发展原则，抓好装置的生产运行。破解装置运行瓶颈，排查解决隐患问题。强化精细化管理水平，升级对设备的管控力度。积极总结装置运行规律，优化调节指标参数，挖潜增效，做足细节增效益。提前制定好检修方案、梳理

备品备件，统筹协调好各装置的检修时间与人员安排，确保高质量完成年度检修工作，全面提升装置运行水平。

疫情之下，给产品销售工作带来了前所未有的压力与挑战，海湾化学将坚持精准发力，全力以赴开拓国内、国际市场。坚持与老客户保持高效沟通，协调做好产品发货工作，保障客户生产需求。精准研判市场信息，灵活定价，确保公司利益最大化。不放过任何领域，不放过任何机会，坚持在复杂多变的市场形势中，充分发挥产品品质优势，以品牌效应提升市场影响力。

众所周知，项目建设是推动企业发展的强劲引擎，海湾化学将按照“工作项目化、项目清单化、清单责任化”目标稳步推进。抓好项目建设的关键环节，实施“倒排工期、挂图作战”，确保聚苯乙烯项目顺利试车、投产。认真组织技术交流，优化工艺流程，在项目建设过程中勇闯关、破难题，以高质量项目建设推动企业稳步发展。船到中流浪更急，守住一季度来之不易的发展成绩，知重负重、打好硬仗、打赢胜仗。着眼未来发展大局，不断从优势中积胜势，形成发展正向循环，向高端领域升级迈进。

(本文图片由青岛海湾化学有限公司提供)

Spring comes in the start of a year. Likewise, actions should be put in the first place in the start of a goal. On March 25, Haiwan Chemical held a pep rally for the "year of work conduct improvement and capacity building" activity. Zou Tiejun, secretary of the Party committee and vice chairman of Haiwan Chemical, put forward clear instructions for the work at all stages of the "year of work conduct improvement and capacity build-

ing" activity. The "year of work conduct improvement and capacity building" activity will be a major event throughout the year. Improving work conduct and strengthening capacity building are of great significance and we still have a long way to go in that. Looking back on the first quarter, the officials and employees of Haiwan Chemical worked together on key tasks such as production and operation, project construction and reforms, overcame the severe and com-

plex epidemic situation, and got off to a steady and solid start. At the same time, as an old state-owned enterprise, Haiwan Chemical has actively shouldered its social responsibility.

In the second quarter, all the staff of Haiwan Chemical will make sustained and vigorous efforts to promote production, expand the market and advance construction, to do a good job in all work and complete half the task in half the time.



发挥优势，稳中求进保产量；  
居安思危，全力以赴拓市场；  
创新管理，高效提升协同力；  
围绕目标、铆足干劲、抢抓机遇，  
开拓发展新局面。

# 顺势而为 乘势而上



Haiwan 青岛海湾化学有限公司  
QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD

地址：青岛西海岸新区董家口经济区港丰路66号

邮箱：hjhgzhb@haijing.com

网址：www.haijing.com

电话：0532-84851575



民族歌剧《国·家》  
National opera Country · Home

Qingdao Performing Arts Group Creates High-quality Plays to Pay Tribute to the New Era

# 百舸争流，奋楫者先

——青岛演艺集团打造精品剧目，致敬新时代

文 / 王欣

4月30日至5月4日，青岛演艺集团围绕劳动者主题，推出劳动者之歌演出季活动。其间，陆续推出包括儿童剧《天鹅湖》《小红帽》《美女与野兽》《芝麻开门》、京剧《三岔口》《定军山》《锁麟囊》《玉堂春》、折子戏《遇皇后》《生死恨》、儿童京剧《智取金箍棒》以及虎“笑”迎春相声小品晚会、“慢慢喜欢你”不插电Live流行音乐会、《古典与时尚》现代民族音乐会等在内的34场精彩演出，在青话小剧场、梦幻剧场、李沧剧院、永安大戏院、胶州市会议中心、城阳大剧院等剧院集中展示，演出形式涵盖儿童剧、京剧、流行乐、民乐、曲艺等艺术门类，精彩纷呈的演出为市民献上一道道节日“文化大餐”，让观众畅享一场场视听盛宴。

让市民把文化当“日子”过，用艺术潜移默化滋养观众——青岛演艺集团始终把社会效益放在首位，坚持以观众为中心的创作导向，抓精品创作，抓精品呈现，抓精品质量的提升，创排剧目不仅多次荣获“五个一工程奖”“文华大奖”“泰山文艺奖”等业内大奖，创作实力也得到业界高度认可，“青演出品，必属精品”更成为青岛演艺集团的闪亮金字招牌。

作为市直国有大型文化企业、青岛规模最大的国有演艺机构，青岛演艺集团集文艺演出、影视制作、剧场运营、艺术培训、文创开发等为一体，下辖市歌舞剧院、市话剧院、市京剧院等专业文艺院团。一批致敬红色精神、工匠精神、城市精神的精品剧目陆续呈现，为文化青岛的繁荣、为“艺术城市”的打造，注入了新鲜的活力。

## “舞”动精彩

创立于1960年的青岛市歌舞剧院，累计创作、演出各类剧（节）目千余部，演出万余场，足迹遍布国内外，享有较高声誉。多年来，剧院作品多次荣获国家级、省市级大奖几十项，更有诸多国家艺术基金及文旅部重点扶持剧目。其中，由诺贝尔文学奖获得者莫言同名小说改编的舞剧《红高粱》，将富有胶州秧歌元素的丰富舞蹈语汇以及山东地方特色的音乐语言与个体命运的抗争主题有机融合在一起，在舞台上将原著精神完美呈现，该剧荣获第十四届文华奖评选“文华大奖”，及第十三届精神文明建设“五个一工程”优秀作品奖等多项大奖；民族歌剧《马向阳下乡记》表现“精准扶贫”的时代主题，贴近群众真实生活，该剧荣获第十六届中国文化艺术政府奖——“文华大奖”等多项大奖。

2021年荣获第四届中国歌剧节优

秀剧目的民族歌剧《国·家》是一部为中国共产党成立100周年而创作的民族歌剧。《国·家》没有写惊天动地的大事件，也没有写有名有姓的大人物，讲述了一群为共和国建立英勇献身的普通战士，为追求美好生活而战斗，为建立一个公平正义、民主自由的新中国而英勇献身。该剧从“小人物，大情怀；小角度，大视野”的角度切入，演绎了充沛的革命浪漫主义精神，被文化和旅游部办公厅评为2020—2021年度“中国民族歌剧传承发展工程”重点扶持剧目，并入选2021年庆祝中国共产党成立100周年舞台艺术百年百部重点扶持作品。

青岛市歌舞剧院不仅以红色文艺精品讲好时代故事，更聚力现实题材歌剧舞剧创作，聚焦当代社会。当代小舞剧《星河·WU语》运用现代的叙事手法，从小人物的角度切入，讲述了一段感人的中国故事：在改革开放初期，自闭症儿童天赐与身患癌症的父亲相依为命。该剧用当代舞舞台展现出自闭症患者融入社会的过程，也生动表现出每个人对父爱从不知觉到觉知的过程，同时呼吁社会大众加强对自闭症患者以及残障群体的关注及关爱。《星河·WU语》首演获得了巨大成功，不仅得到业内专家及广大观众的一致肯定，还获得山东省舞台艺术青年人才创作扶持项目。

## “演”出精品

除青岛市歌舞剧院，青岛市话剧院也创作演出了大量观众喜欢、符合时代特色的优秀作品，如话剧《家有遗产》《光荣人家》等，多次获得“五个一工程奖”“文华奖”“中国话剧金狮奖”等国家级、省市级大奖。

一直以来，青岛市话剧院用好用活红色资源，以精神力量引领大众，

话剧院创新宣传手段，与老中青观众互动交流，实现“在融合中求共鸣，在共鸣中注真情”。话剧《光荣人家》就是其中翘楚，这部具有代表性的典范好剧，激励人们坚定永远跟党走、奋进新时代的信念。这部剧以青岛平度董成森家庭为生活素材创作——董成森老人倾尽毕生热血爱国爱军，将红色家风代代相传，董家迄今共有四代18人应征入伍。该剧以时间为轴，通过剧中主人公“董成军”及其家庭几代人应征入伍的曲折过程为主线，讲述这个光荣之家在历史不同时期、人生不同阶段，经受不同时代风雨洗礼，面对不同价值取向的诱惑，始终坚守“一日从军、永远忠诚；一人当兵、全家报国”的信念，带动家族18人参军入伍的感人故事。由于这部剧的时间跨度大，为了丰富表现形式和内容，特别采用了“闪回”的时空交错式结构，将抗日战争和抗美援朝中的战友情节与现实生活不断进行跨时空的交流，这不仅是董成军对军队、对英烈的一种“精神寄托”，同时也唤起整个社会对“最可爱精神”的回归。观众们在动人的红色故事中，感受信仰、忠诚、牺牲、担当的精神，深受触动，如同上了一堂鲜活生动的“党课”。值得一提的是，青岛市话剧院优秀青年演员吴堃在剧中饰演主人公董成军，从青年到中年再到老年，时间和年龄跨度极大，对演员来说无疑是一种挑战，而这样的红色文艺接棒人在年轻观众中的影响力、号召力不断扩大，助推红色精品“圈粉”年轻一代。

都说“十年磨一戏”，话剧《家有遗产》通过一次次精益求精的修改，最终精雕细琢成被业界称为“一部留得住的作品”。《家有遗产》以深厚的人文底蕴、精致的舞台艺术呈现入木三分的表演艺术，用“遗产”这个



当代小舞剧《星河·WU语》  
Contemporary dance drama *Stories of an Autistic Child*

最能触及老百姓的敏感话题以及“家”这个最能触动中国人内心的文化标签，让家风走心、亲情暖心，重塑精神文化之根，彰显中华家国底色。“遗产”面前的众生相，折射了现代社会的世风和人情冷暖，演绎了普通百姓崇尚坚守的中华传统家庭美德——“忠厚传家久”。

从2018年7月的首演到2021年12月22日“三演”，话剧《家有遗产》3年间已经在全国十余个地市演出近80场。41个月，1255天，8次专家研讨会，2次入选国家艺术基金项目扶持，3项“国际学院奖”奖项，1项山东省泰山文艺奖一等奖，上百篇媒体报道，数十篇评论文章，惠及近8万观众……这部历经“三改三演”的原创话剧，经过反复打磨，在不断的演出实践中提升品质，达到了一个新的高度。见证《家有遗产》蜕变的原中国儿童艺术剧院院长、国家一级编剧欧阳逸冰认为，《家有遗产》直击生活中的现

实问题，精雕细琢内容本身，秉承匠心制作，这是现实主义戏剧当代题材一个重要的成就，也是一个了不起的收获。而该剧主创团队也不负众望，不断吸收意见和反思，在之后不断的演出中精益求精，常演常新，把《家有遗产》打造成一个立得住、留得下、传得开的精品剧目。

### “唱”响赞歌

致敬工匠精神，谱写时代颂歌——青岛市京剧院履行新时代文艺崇高使命，用文艺形式讲好山东故事，正在创排的现代京剧《新海港》令人期待。

党的十八大以来，习近平总书记多次视察山东和青岛并作出系列重要批示，要求更加注重经略海洋，发挥山东自身优势，努力在发展海洋经济上走在前列，加快建设世界一流的海洋港口。山东港口集团青岛港“连钢创新团队”是贯彻落实习近平总书记关于建设科技强国、海洋强国、交通

强国系列重要指示的忠诚践行者和模范推动者，是立足本职爱国奋斗的优秀代表，是构建新发展格局的自主创新生力军。基于此，青岛市京剧院最新创排的现代京剧《新海港》将全面展现现代化产业工人矢志报国、勇于创新的家国情怀，体现广大企业职工勇挑重担、敢于争先的责任担当，激励大家锚定“走在前列、全面开创”“三个走在前”，统一思想行动，强化使命担当，在新时代新征程上展现新气象新作为。

据了解，该剧在创作之初，就得到原文化部副部长、现中国文联副主席董伟的高度关注，并多次给予指示和指导；著名戏剧理论家、中国戏剧家协会秘书长崔伟亲自参与剧本提纲策划；编剧则由国家一级编剧、曾3次荣获中宣部“五个一工程奖”和2次中国艺术节“文华大奖”的国家京剧院院长王勇担任。该剧已列入2021年青岛市重点文艺精品创作项目，目前主创团队

已搜集整理大量青岛港素材，并开始分场次剧本大纲的创作，即将完成剧本创作大纲。京剧是角的艺术，《新海港》选用AB角进行排演，目前已确定A角老生由北京京剧院国家一级演员、中国戏剧梅花奖获得者张建峰担任，旦角由天津京剧院国家一级演员、中国戏剧梅花奖第一名王艳担任，老旦由国家京剧院著名京剧演员张兰担任；B角则全部由青岛市京剧院优秀演员担任。该剧目前已经入选文化和旅游部新时代现实题材创作工程，该工程是“国家重大题材引导工程”，每年确定20个左右选题，形成“新时代现实题材创作工程选题目录”。同时，该剧被山东省列为2023年重点冲击全国“五个一工程奖”的剧目。青岛市京剧院正努力将《新海港》打造成一部具有时代性、艺术性、思想性、观赏性相统一的京剧精品剧目，用讴歌时代进步、展现时代风采的精品力作冲击中宣部“五个一”工程奖、中国艺术节、中国京剧节等国家级大奖。

舞台艺术作为城市文化软实力代表，彰显了一座城市的独特品位，更展现着一座城市“新时代”的气象。青岛演艺集团用一部部精品剧目致敬时代，真正做到了为人民而歌、为人民而舞、为人民而演。

(本文图片由青岛演艺集团提供)



话剧《光荣人家》  
Modern drama *An Honored Family*

Aiming to make culture a part of people's everyday life and nourish the audience's mind with art in a subtle manner, Qingdao Performing Arts Group has always put social benefits first, adhered to audience-centered creation, and focused attention on the creation, presentation and quality improvement of high-quality works. Its plays have won the "Five-One Projects Award", "Wenhua Grand Award" and "Mount Tai Literature and Art Award" many times.

Its strength in creation has also been highly recognized by the industry. "Works produced by Qingdao Performing Arts Group are definitely of high-quality" has become a shining gold-lettered signboard of Qingdao Performing Arts Group.

As a large state-owned cultural enterprise directly under the municipal government and the largest state-owned performing arts institution in Qingdao, Qingdao Performing Arts Group integrates art performances, film and television produc-

tion, theater operation, art training and cultural and creative development. It governs such professional literary and artistic troupes as Qingdao Song and Dance Theater, Qingdao Drama Theater and Qingdao Beijing Opera Theater. A number of high-quality plays singing praises of the red spirit, craftsman spirit and urban spirit have been presented one after another, injecting vitality into the prosperity of cultural Qingdao and the building of a "city of art".



民族歌剧《国·家》是继“文华大奖”歌剧《马向阳下乡记》之后，又一部青岛创排的歌剧力作。  
The national opera *Country · Home* is another masterpiece created by Qingdao, following the opera *Ma Xiangyang's Journey to the Countryside*, a winner of the Wenhua Award.

## The Tour of the Hit Opera *Country · Home* Restarted in Theaters

# 剧场重启 《国·家》重磅巡演

## 三大剧场陆续上演回馈全市观众

文/Lisa

坐在剧场欣赏民族歌剧，传承红色基因！

由青岛演艺集团出品、青岛市歌舞剧院创排的民族歌剧《国家》，5月17日起启动全市巡演，在梦幻剧场、李沧剧院、永安大戏院连续上演，让全市更多的市民观众回归剧场，亲近歌剧，通过舞台文艺重返历史现场，感悟革命浪漫主义精神。

为迎接二十大的召开，围绕全面建成小康社会和实现中华民族伟大复兴的中国梦等主题，认真学习贯彻习近平总书记一系列重要讲话精神，青岛演艺集团歌舞剧院特别启动2022年民族歌剧《国·家》巡演，回馈广大岛城市民。

民族歌剧《国·家》是继“文华大奖”歌剧《马向阳下乡记》之后，又一部青岛创排的歌剧力作。2021年10月，

《国·家》亮相第四届中国歌剧节并荣获“优秀剧目”。

“平凡的战士像大山屹立，顶天立地。天地间有你生命的奇迹！”无名烈士的赞歌催人泪下，家国情怀的歌剧浓墨重彩。大型民族歌剧《国·家》故事集中发生在开国大典举办的前夕，一股残匪妄图混进北平城制造事端，破坏开国大典顺利进行。首长命令排长赵铁柱带领一个班前去歼灭。一场

特殊的战斗拉开序幕……

作为2020—2021年度文旅部“中国民族歌剧传承发展工程”重点扶持剧目、2021年文旅部庆祝中国共产党成立100周年舞台艺术精品创作工程“百年百部”创作计划重点扶持作品等，《国·家》集合了国内优秀的主创团队——著名剧作家代路担任编剧，国家一级作曲、原广州军区政治部战士文工团团长杜鸣担任作曲，国家大

剧院著名导演沈亮担任总导演，著名指挥家徐东晓担任指挥，中国戏曲学院舞美系副教授、中国舞台美术学会特效委员会主任金卅担任舞美设计，还有国内优秀青年灯光设计张健、多媒体设计胡天骥加盟，中国人民解放军总政治部歌舞团舞台美术队队长任晓兵担任音响设计，中央歌剧院服装造型设计张孔文负责服装化妆。

《国·家》自亮相第四届中国歌剧节后，在专家评委和观众市民中获得良好口碑。因为疫情原因，该剧一直未能再度亮相舞台。今年青岛演艺集团“2022云上演出季”重磅推出《国·家》，广受网友好评。这次巡演，《国·家》重登剧场舞台，精彩唱腔、奇绝舞美、绚丽灯光、点睛特效和奇幻多媒体艺术，在舞台现场构建一出充满革命浪漫主义精神的大戏。《国·家》的精彩，静候市民观众现场领略！

5月17日起，《国·家》将在梦幻剧场连演6场，之后在李沧剧院、永安大戏院等剧场上演。

(本文图片由青岛演艺集团提供)

- 时间：5月17日 14:30/19:30
- 时间：5月18日 14:30/19:30
- 时间：5月19日 14:30/19:30
- 地点：梦幻剧场
- 时间：5月24日 19:30
- 时间：5月25日 14:30/19:30
- 地点：李沧剧院
- 时间：5月30日 19:30
- 时间：5月31日 14:30/19:30
- 地点：永安大戏院

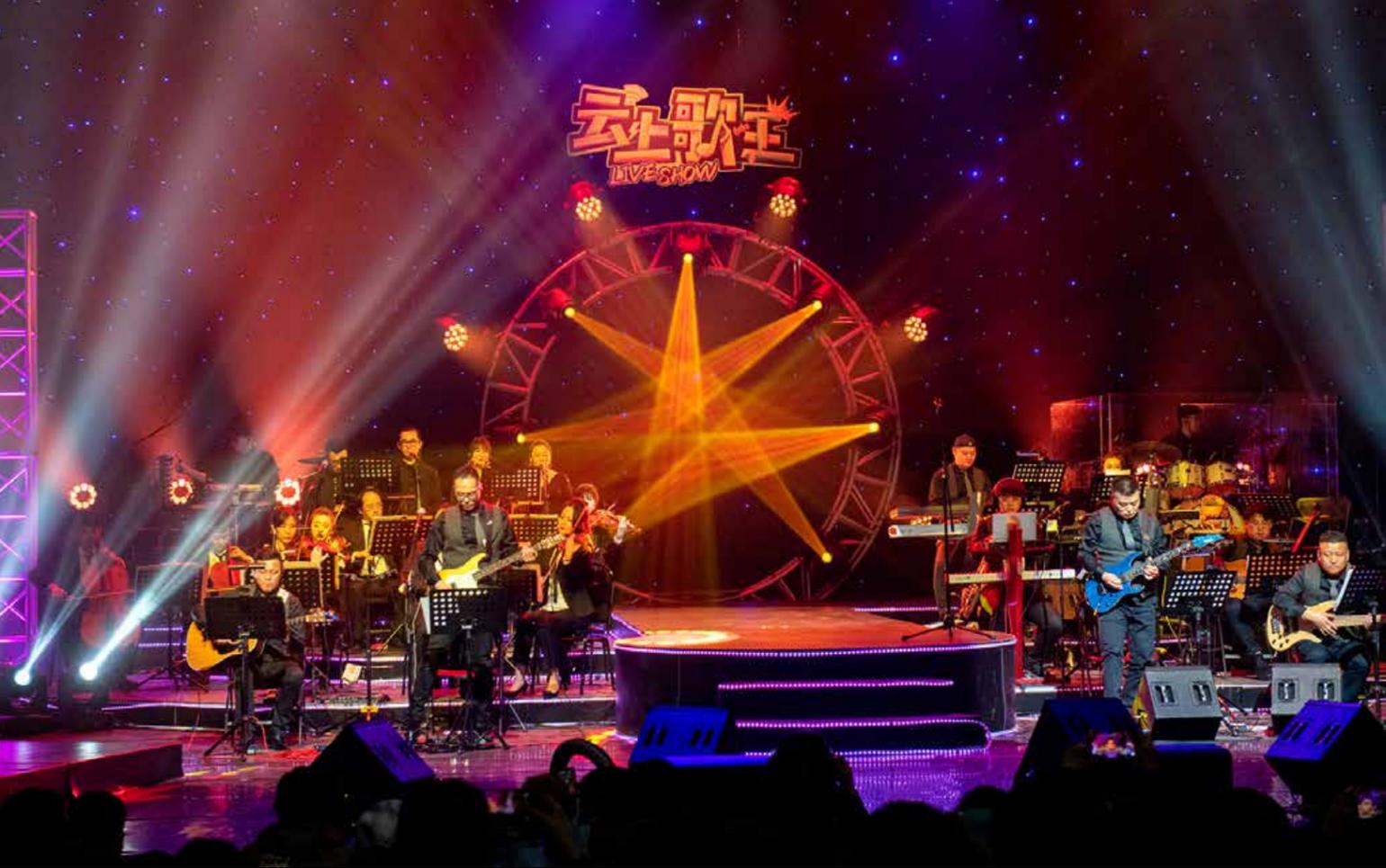


民族歌剧《国·家》荣获第四届中国歌剧节优秀剧目。  
The national opera *Country · Home* won the award of the Excellent Play in the 4th China Opera Festival.



《国·家》重登剧场舞台，令人期待。  
The comeback of *Country · Home* in theaters is highly anticipated.

With wonderful singing, fantastic choreography, brilliant lights, eye-catching special effects and fantastic multimedia art, the national opera *Country · Home*, produced by Qingdao Performing Arts Group and presented by Qingdao Song and Dance Theater, will start a city tour from May 17, during which the opera will be performed six consecutive times in Menghuan Theater, Licang Theater and Yong'an Grand Theater, so that more citizens in the city can return to the theaters, get close to opera and revisit the historical scenes through stage art and understand the spirit of revolutionary romanticism.



《云上歌王 LIVE SHOW》第二季为歌手打造更好的演出平台。  
The second season of King of Singing on the Cloud Live Show aims to create a better performance platform for singers.

King of Singing on the Cloud, a Platform in Qingdao That Makes Your Music Dream a Reality

# 云上歌王，青岛版“音乐造梦平台”

——《云上歌王》超级平台已开通，等你来战 文/Lisa

“对于歌手来说，这是一个特别棒的舞台！”

《云上歌王 LIVE SHOW》第一季参赛歌手赞不绝口的超级平台，现已再度开通——

《云上歌王 LIVE SHOW》第二季正式发布歌手征集令！

由中共青岛市委宣传部、青岛市文化和旅游局、青岛市文学艺术界联合会、青岛演艺集团、青岛市广播电视台主办，青岛市歌舞剧院、青岛市广播电视台电视节目中心、青岛市音乐家协会承办的《云上歌王 LIVE SHOW》全新开启第二季，现面向全国招募歌手。

“为歌手打造更好的演出平台。”青岛演艺集团副总经理、青岛市歌舞剧

院院长张乐群表示，第一季的圆满成功，展示了音乐之岛流行文艺的多元性，尤其是原创音乐领域的快速发展。《云上歌王 LIVE SHOW》第二季以更广阔的舞台，在更大范围召集优秀歌手来青竞演，在展现经典音乐的无穷魅力的同时，挖掘和推广更多原创音乐人和原创歌曲，助力青岛打造艺术城市。

时间拨回 2021 年 12 月。

12 月 26 日晚的梦幻剧场，《云上歌王 LIVE SHOW》舞台风云再起。第一季的优秀歌手与青岛籍音乐人同台，高歌原创歌曲，歌唱美丽的家乡青岛。当晚 19 时，一曲《破茧成蝶》唱出了歌手在“歌王”舞台的渴望，青岛知名歌手以及第一季优胜歌手联袂演唱的《梦想之光》为后辈歌手“照亮”梦想。整场竞演秀中，歌手们逐一登台，唱着

以青岛为主题的原创歌曲，《Welcome to 青岛》《生命中最爱的地方》《八大关》《太平角之恋》《帆》……让青岛人一听就能会心一笑的歌词，勾起大家对家乡的热爱，也为看直播的外地游客秀出了青岛的魅力所在。

“第二季要比第一季更多原创的特色。”据介绍，第二季首秀“唱青岛”，本着凝聚一些青岛乃至全国一些优秀的音乐制作人的原则，带着歌手们一起推广出更多优秀的原创作品，从而让更多人了解青岛。《云上歌王 LIVE SHOW》第二季原创主题从青岛出发，不断扩展，甚至融入中国传统民乐，打开更广阔的音乐视界。主创团队会邀请优秀的音乐制作人与年轻的新锐歌手一起来进行创作，进行一个新老音乐人的碰撞，以这样的形式推动青岛流行乐的发展。

“青岛的音乐环境越来越好，《云上歌王 LIVE SHOW》作为代表活动，给很多年轻的音乐人提供了平台，可以让大家展示自己的原创音乐。”青岛籍知名音乐人赵晓凯特别参与启幕演出，现场演唱《小幸福》，他希望更多喜欢音乐的朋友加入这个舞台：“创造我们青岛自己的音乐，我觉得特别好。”他期待与歌手们一起把这一档娱乐节目推到更大的舞台上，推向全国，推向全世界。从小就一直唱歌的高爽，是《云上歌王 LIVE SHOW》第一季“基本站满每一期舞台”的优秀歌手，作为第二季启幕演唱歌手，她很荣幸：“在《云上歌王 LIVE SHOW》舞台我收获最多的还是认识了很多喜欢音乐的朋友，我并没有把它当成一个比赛，而是想在每一场唱出自己的歌，能让更多人听到我们的歌声。”她希望第二季的歌手也能享受这个舞台，“输赢其实并不重要，重要的是你能够更好地展现自己。”

延续第一季的现场“高配”，《云上歌王 LIVE SHOW》继续由青岛市歌舞剧院大编制专业乐团伴奏，同时配合

现场高标准舞美配置，还有青岛市广播电视台专业制播保障，强综艺、强网感、场景化的体验效果，推动《云上歌王 LIVE SHOW》在青岛乃至全国成为竞演秀中的视听盛宴。

值得一提的是，在《云上歌王 LIVE SHOW》第一季中，先后有著名音乐制作人、原黑豹乐队主唱栾树，原轮回乐队主唱赵航，资深媒体人、国家一级导演、青岛电视台春晚总导演兰春萍，山东省流行音乐委员会副会长、著名歌唱家丁肇环，国内地流行乐男歌手、唱作人、音乐制作人苟瀚中等重量级大咖现场担任评委，为参赛歌手带来专业级点评，助力他们在舞台升级。《云上歌王 LIVE SHOW》将继续邀请音乐大咖，带动歌手们“向前冲”。

《云上歌王 LIVE SHOW》第二季以“线上直播、线下路演”的融媒体一体化传播方式，将在人民会堂、梦幻剧场、李沧剧院、城阳大剧院、永安大戏院、胶州市会议中心剧院等多家剧院线下演出，并进入代表性酒吧或文艺街角举办“线下”LIVE HOUSE 巡演，持续不断扩大赛事影响力，为观众奉上一场超前的“视听+融媒体”盛宴，助力岛城夜经济，添彩时尚青岛。

只要你，歌好，唱歌好，不妨来这个专业舞台挑战一下。

《云上歌王 LIVE SHOW》期待你的参与！

(本文图片由青岛演艺集团提供)

The second season of King of Singing on the Cloud Live Show has been kicked off and is now recruiting singers from across the country. This season will be carried out via integrated media featuring “online live broadcast and offline roadshow”. It includes offline performances in many theaters such as the People’s Hall, Menghuan Theater, Licang Theater, Chengyang



## 报名方式

1. 个人基本信息（姓名、性别、联系方式、艺术履历等）
2. 个人照片（演出照及生活照）
3. 演出音视频（原创及翻唱）
4. 原创作品（demo 等）

联系电话：

18561600650、18661852767

指定邮箱：45951406@qq.com 或 807534008@qq.com（微信同号）。

Grand Theater, Yong’an Grand Theater and Jiaozhou Convention Center Theater as well as offline Live House tours in representative bars or artistic street corners. The event seeks to continuously improve its influence and present an “audio-visual + integrated media” feast to the audience, so as to help develop the city’s night economy and add to the city’s fashionable touch.



山东港口集团青岛港“连钢创新团队”用3年时间完成自动化码头建设。(图/李正斌)  
Liangang Innovation Team from Qingdao Port under Shandong Port Group completed the construction of the automatic container terminal in three years.

## Painting a Portrait of Heroes and Paying Tribute to the Role Model of the Times

# 塑造英雄群像 致敬时代楷模

### ——广播剧《大港》讲述“连钢创新团队”的奋斗历程

文/王小玮

被授予“时代楷模”称号的山东港口集团青岛港“连钢创新团队”，用3年时间走完国际上常规8至10年才完成的自动化码头建设历程，是习近平总书记关于建设科技强国、海洋强国、交通强国系列重要指示的忠诚践行者和模范推动者。

由中共山东省委宣传部、中共青岛市委宣传部联合出品，青岛市广播电视台录制的三集广播连续剧《大港》在对“连钢创新团队”感人故事高度还原的基础上，用艺术再创作的方式，全景式展示了感人至深、催人奋进的

新时代产业工人故事。

#### 深入基层，挖掘一线真实素材

2021年3月，青岛成立广播剧《大港》项目专班，并邀请国内广播剧知名导演、编剧加入其中。从立项之初，

创作团队坚定树立大时代观，以身入带动心入情人，多次前往山东港口集团青岛港学习采风、面对面促心交流。走进工作现场，挖掘获取一线素材，捕捉创作灵感，感受“连钢创新团队”为代表的大港人的真实生活。为营造

真实可感的现代化港口音效，主创团队进行了关于集装箱码头作业区的海浪声、冬季堆场工地的忙碌声、码头上自动导引系统模拟实验现场声音、总控室的机器运转声等大量声音的实地采集工作，给听众营造“尽在耳边”的自动化码头空间效果奠定基础。同时，召开多轮专家研讨会，广泛征求听取广播剧知名专家意见，历时半年多是精心打磨，最终，用典型环境中的典型人物和具体可感的戏剧动作支撑起整个叙事线，坚守广播剧的戏剧本性。

#### 创新形式，塑造鲜活人物形象

广播剧是戏剧的艺术，也是声音的艺术。《大港》坚持声音塑造的特质，却并未使用以往旁白解说的形式，而是创新运用现实主义与浪漫主义相结合的手法，关注人物情感发展脉络、把握人物命运走向，以人物的“不同性格”“不同年龄”“不同身份”等为标签，以极具辨识度的声音挑战“群像戏”设置，使每个演员角色都具有鲜明的个人特点。“连钢，你要知道你做过肺癌大手术，切掉了1/3的肺啊！手术后的化疗耗尽了你的身体。”“海燕，你让我再咬一次牙，为大港再拼一次，好不好？”剧中，通过连钢与妻子海燕不经意的对话，让主人公“张连钢”勇担重任、迎难而上的形象深入人心。随着剧情的推进，通过人物语言、心理活动等细致入微地描写和深刻动情地展示，一个个鲜活的剧中人物相互支撑，交相辉映。

#### 精心宣传，广受社会各界关注

《大港》创作完成后，经过精心组织宣传推广，陆续协调在中央广播



三集广播连续剧《大港》用艺术再创作的方式，全景式展示了感人至深、催人奋进的新时代产业工人故事。(图片提供/苏晓慧)  
The three-episode radio series *Dagang* shows the touching and inspiring stories of industrial workers in the new era in a panoramic way in the form of artistic recreation.

电视总台中国之声、经济之声，学习强国平台，省、市级媒体，腾讯、网易、搜狐等各大门户网站，喜马拉雅、蜻蜓FM等新媒体矩阵上线，持续播出，中国广播剧研究会微信公众号进行特别推介和播出，引发听众关注。邀请青岛籍明星黄渤、吕思清、陈好、王绘春，出任“网络推荐官”，倾力推荐，

提高了该剧的关注度。策划开展主题宣传，协调组织《新华组织电讯》《光明日报》《大众日报》等40余家中央、省、市级媒体和重要商业网站等进行宣传报道，在《中国艺术报》《文艺报》发表文艺评论，使得广播剧《大港》得到社会各界的普遍关注和广泛好评。

It took the "Liangang Innovation Team" from Qingdao Port under Shandong Port Group, which was awarded the title of "Role Model of the Times", only three years to complete the construction of the automatic container terminal, while it would normally take eight to ten years, showing their exemplary practices and commitment to implement general secretary Xi Jinping's series of important instructions on building a powerful country in science and technology, marine

sector and transportation. Jointly produced by the Publicity Department of the CPC Shandong Provincial Committee and the Publicity Department of the CPC Qingdao Municipal Committee, the three-episode radio series *Dagang* recorded by Qingdao Broadcasting System shows the touching and inspiring stories of industrial workers in the new era in a panoramic way by reconstructing the touching stories of "Liangang Innovation Team" in the form of artistic re-creation.



30 余名电影爱好者与线上观众一起共同享受了一场影视盛宴。(图 / 王勇森)  
More than 30 film lovers and online audiences enjoyed a film feast together.

## Recalling the Movie *Children of Troubled Times* and Feeling "Shinan in Film" 追忆《风云儿女》感受“光影市南” ——“光影市南 | 电影艺术沙龙”首期活动成功举办

文 / Lisa

坐在中国现存最早的电影院里观看上世纪 30 年代在青岛取景的黑白老电影是种什么体验？“光影市南 | 电影艺术沙龙”用一部电影的时间告诉你答案：沉浸式感受“光影市南”让时空重叠，零距离体验“市南文旅”的魅力……

4 月 22 日晚，由青岛市市南区文化和旅游局、青岛电影学院、青岛国际新闻中心主办，青岛 1907 电影博物馆承办的“光影市南 | 电影艺术沙龙”系列活动在 1907 电影博物馆拉开帷幕。第一期以“追忆《风云儿女》中的百年青岛”为主题的沙龙现场，30 余名

电影爱好者与线上观众一起共同享受了一场影视盛宴。

首期“光影市南 | 电影艺术沙龙”选择了非常具有代表性的影片——入选百年经典电影的《风云儿女》，于 1935 年在青岛拍摄外景，虽然电影中

有许多八大关和海滨风光的镜头，但熟悉而陌生画面让观众有了不一样的观影体验，令人印象深刻。更让人意外的是，电影主题曲《义勇军进行曲》第一次唱响也是在青岛。活动现场，观众跟随这部经典影片回顾一幕幕精彩瞬间，一同穿越中国电影百年的时空隧道，体验了一场光影交织的文化

之旅。

“非常有幸参加今晚的电影艺术沙龙活动，市南区文旅局为我们创造了这样的机会，让大家享受到一场视听盛宴。我很早之前就知道青岛是世界‘电影之都’，但对青岛与电影的渊源并没有深入了解，今天有幸听到司徒兆敦和张悦两位老师从非常专业的角度对《风云儿女》进行深度讲解，也让我对家喻户晓的《义勇军进行曲》有了更加深刻和全面的了解。希望以后这样的活动能够越办越多、越办越好，能让更多市民感受‘光影市南’的魅力、享受‘市南文旅’带来的文化盛宴。”来自中共青岛市委组织部的赵雪琪一直很关注“市南文旅”的各项活动，得知最近要举办电影艺术沙龙讲解经典老电影，她第一时间报名参加，“青岛特别是市南区有非常好的自然地理环境优势和人文底蕴，如果电影能够将它们结合在一起，未来会有更长远的发展。”

随着深情而专业的讲述，那个遥远的光影年代仿佛来到了观众们眼前，现场观众沉浸在电影艺术的世界里，就像走进了导演的拍摄现场，“光影市南”就这样将一幕幕经典重现……此次沙龙活动得到了青岛电影学院的大力支持，青岛电影学院导演系年轻教师张悦作为主讲人对影片进行深度解析；青岛电影学院导演系首任系主任、被誉为“中国纪录片之父”的中国纪录片泰斗级大师司徒兆敦，则以特邀嘉宾的身份通过现场连线与观众分享了当年聂耳在他的家中作曲的故事，首次揭开了这段尘封的历史记忆，两代电影教育工作者共同把观众带进一个美妙的电影天地中。

青岛电影学院常务副院长苏文洁在接受媒体采访时表示，作为以城市命名的电影学院，青岛电影学院在青

岛建设世界“电影之都”的过程中，将发挥不可替代的作用。“青岛电影学院有着 10 年办学历史，是除北京电影学院之外全国唯一一所推行电影全科教育的本科学院。我们的教育目标是既为中国和世界打造影视人才，又为地方经济服务，为青岛培养、输送应用型人才。因此，参与主办此次电影艺术沙龙活动、面向市民进行电影赏析，我们义不容辞。我们愿意用电影学院的师生力量、学术力量，为青岛‘艺术城市’的建设和发展做出应有的贡献。我们也希望青岛电影产业发展得越来越好，让我们的师生参与到地方电影产业的创作中，让学生有更多的实习、实践和就业机会，实现学院与地方、与产业的融合，促进青岛、山东乃至全国电影产业发展。”

拥有“红瓦绿树、碧海蓝天”独特城区风貌的市南，一直以来都有“天然摄影棚”之称。众多中国早期影视剧作都在这里拍摄，从 1935 年第一部在八大关取景的《劫后桃花》开始，市南区就成了青岛十大电影取景地，每年在市南区取景的影视剧约 100 多部，此外，市南还诞生了中国现存最早的商业电影院、中国人经营的第一家电影院、拍摄最早的中国纪录片、中国的第一部有声影片等等，这些都为市南深厚的文化底蕴增添了一抹光影魅力。如果说，虚拟的光影世界里曾有耳熟能详的影视坐标，那现实与

理想最完美契合点就是青岛 1907 电影博物馆——作为“光影市南 | 电影艺术沙龙”系列活动的举办地，这里是中国现存最早的商业电影院，也是青岛第一个音乐厅、第一个文化综合体，在上世纪初这里还是青岛地理与文化的双重制高点。近日，这座百年老建筑正式宣布全楼免费开放参观，更将迎来属于它的“蝶变重生”。

“为深耕青岛影视 IP，激活优势资源，让百年街区的‘文化符号’焕发新的光彩，我们从博物馆入手，以电影艺术沙龙为纽带，打造了‘光影市南’文化名片，彰显出‘青岛往事’品牌的魅力。这是既是我们市南区文旅局贯彻落实市委宣传部关于‘艺术城市建设三年攻坚行动’的第一步，也是我们‘文化和旅游产业高质量发展’的新起点。”青岛市市南区文化和旅游局党组成员、副局长李雪表示，“光影市南 | 电影艺术沙龙”系列活动的举办，不仅为市民提供高品质的精神文化产品，还将进一步提升居民文化素养，塑造区域形象。

据介绍，“光影市南 | 电影艺术沙龙”系列活动从 4 月开始将每月举办一场主题沙龙，一直持续到 11 月，一部部经典影片将带领观众穿越中国电影百年的时空隧道行走于光影中的市南；一幕幕的精彩瞬间会让过去与现在重叠，为观众带来一场场与时空的对话、一场场独特的光影之旅。

On the evening of April 22, the "Shinan in Film | Film Art Salon" sessions jointly hosted by Shinan Culture and Tourism Bureau of Qingdao, Qingdao Film Academy and Qingdao International News Center, and organized by Qingdao 1907 Film Museum were opened at 1907 Film Museum. The first session is themed "recalling the hun-

dred-year Qingdao in the movie *Children of Troubled Times*". More than 30 film lovers and online audiences enjoyed a film feast together. It is reported that the salon sessions will last until November. Classic films will take the audience through the time tunnel of the hundred-year Chinese films and walk in Shinan District presented in the films.



陈哲带着一群志同道合的小伙伴们，将有故事的歌词和旋律带给更多来听音乐的陌生人。（图片提供 / 陈哲）  
Together with a group of like-minded friends, Chen Zhe brings the lyrics and melody with stories behind them to more strangers who've come to listen to music.

Music Rings All over Xiaomaidao Park

# 歌声唱响小麦岛

文 / 吴彤

在小红书等社交媒体平台上搜索“青岛”两个字，排名前几的热门打卡地一定会有小麦岛的身影。这里就像是一座海上的“大花园”，不仅植被茂盛，还有大片平坦的草地，能够 360 度欣赏海景，人们喜欢来此野餐、散步；情侣也会选择这里旅拍。除了这些，这两年的小麦岛还有了一个新的称呼——音乐之岛，每周都有一群热爱音乐的人自发或有组织的聚集在这里举行露天音乐会，人们被大海环抱，与小岛相依，和音乐相伴，共同度过一段美好时光。



骧家会组织的跨年原创音乐会。（图片提供 / 陈哲）  
A concert of original music organized by the Xiangjia Club on New Year's Eve.

## 浪漫的海天演唱会

青岛的海边，经常会被雾气所笼罩，小麦岛也不例外，在这朦胧的雾气里，也抵挡不了歌声的穿透。在小麦岛的西南角，每个周日都有一场露天音乐会。“青未小篷车”无论寒冬酷暑，音乐永不缺席。在这里，没有年龄之分，没有职业之分，只是一群爱音乐的人聚在一起，“台上”忘情弹唱；“台下”则围坐草地上静静欣赏，一首首耳熟能详的歌声在雾气中飘扬，身后是海浪拍打着礁石，人与自然融合的美景在这里充分彰显。

对于喜欢音乐的人，每个周日来小麦岛已成习惯。“青未小篷车”音乐会每场演出的主题都不一样。在小红书上，小麦岛音乐会情报员会提前公布每周的主题以及歌单预告。

也许是小麦岛自带浪漫滤镜的缘故，“青未小篷车”音乐会经常会上演如同电影般的情节，比如演出现场，有人表白，有告别。演出在暮色里结束令人感动又感慨，所以下一周的主题“青未小篷车”的歌手们就决定为“拥抱”，为再一次的相遇而带来期待。

为了与更多喜爱音乐的人互动，“青未小篷车”音乐会也设置了“开放舞台”环节，大家可以通过软件等平台提前预约登台表演，拉近了歌手与听音乐会的粉丝们间的距离，让更多喜爱音乐的人加入到“青未小篷车”。

据了解，“青未小篷车”音乐会由陈哲于 2015 年发起，起初成员是一群在青岛各地演出的年轻人。2020 年青岛正式开放街头演艺活动，“街头艺人”渐渐成为青岛演出行业的热门词。后来，随着演出场所的增加、演出水平的升级、演出艺人的扩容，加上宣传和推广，让小麦岛成为一批音乐爱好者的聚集地。陈哲也带着“青未小篷车”扎根在小麦岛，一待就是近 3 年。

“青未小篷车”的歌手还专门为小麦岛写过一首原创歌曲《麦岛》：

我开始想念麦岛的时光  
想念在海边唱歌的朋友  
时间像海上燃烧的渔火  
燃烧了你也燃烧了我  
抖腿的少年开始歌唱  
月亮在头顶开始笑我



越来越多喜爱音乐的人加入到“青未小篷车”来。(图/王星岩)  
Let more music lovers join the "Qingwei Mini-caravan".



每到周末，小麦岛都会上演浪漫的演唱会。(图片提供/陈哲)  
There is a romantic concert on Xiaomaidao Islet every weekend.

将有故事的歌词和旋律带给更多来听音乐的陌生人。

强子是个喜欢骑摩托车的“城管”，经常跟朋友们来小麦岛看“青未小篷车”的演出。久而久之，大家成了朋友。一开始他只是帮忙搬演出用的设备，慢慢地他也勇敢站在了话筒前，选择用歌声分享自己的心情。

在纺织谷开音乐咖啡馆的孙非，也是“青未小篷车”的一员。以前，每到下雨天“青未小篷车”无法在小麦岛正常演出，陈哲就找到孙非，希望能在他的“又见空间咖啡”里演出。孙非爽快地接待了他们，久而久之，孙非也被“青未小篷车”演出氛围感染，主动加入其中，成为了一名吉他手。同样也是在“青未小篷车”，孙非和贝斯手草莓因为音乐成为知己。最终，一场演出后的告白，让孙非可以用音乐谱写属于他和她的浪漫爱情乐章了。

也有“青未小篷车”的歌手们因为音乐相知相恋，又因为某些原因一起离开青岛，他们大多选择在音乐里完成对青岛的告别。

2021年有一场别开生面的音乐会唱响在了东营某酒店的婚礼上，新人是一对“青未小篷车”的歌手，当天所有“青未小篷车”的成员特意从青岛赶到东营。当婚礼开始仪式时，全场开始歌唱，所有的人都在祝福这对因为音乐而结缘的新人，这便是属于音乐的浪漫。

“青未小篷车”音乐会送走了很多人，但随着小麦岛知名度和“青未小篷车”号召力的提高，慕名而来的粉丝越来越多，也迎来了许多新人的加入。

刚从韩国回国1个月的大学生纪旭，第一站就选择来到青岛，“青未小篷车”音乐会主题“复古华彩”是

他第一次在小麦岛演出，演唱了一首自己的原创歌曲，打动了在场的所有人。在韩国上学时，纪旭就和朋友们组乐队，一起创作歌曲。他从网上了解到“青未小篷车”音乐会后，便被深深吸引。即使对青岛并不熟悉，但当他站在小麦岛放声歌唱，便有了归属感。

“只要被允许，我们会一直唱下去。希望未来我们梦想中的‘小篷车’能变成一辆真正的‘大篷车’，载着大家一起去创作，一起去更多的城市演出、去旅行。”提到“青未小篷车”未来的发展，陈哲憧憬道。

### 属于青岛年轻人的“乌托邦世界”

陈哲组织过的活动远远不止“青未小篷车”。毕业于中国海洋大学新闻系的他，已经在青岛生活了16年。学生时代的陈哲是同学们眼中的“文青”，从高中起他开始写歌创作，大学时创办了音乐社团“骧家会”，大学毕业半年后考进了青岛电视台从事新闻工作。他采访过形形色色的人，记录了社会百态，遇见过各种不曾形象的生活，也收获了太多来自不同世界的声音与感悟。即便如此，陈哲从未忘却学生时代的理想。一次，陈哲乘坐电梯走错了楼层，意外发现一张海报，上面画着海魂衫与红领巾，写着“挣脱束缚，青春回归，让我们重拾放肆的心”，那一刻，陈哲决定放弃稳定的工作，辞职去追寻自己的梦想和理想中的生活方式——把有限的青春年华用来做自己最喜欢的事。

辞职的第二天，陈哲去了贵州，在一个布依族小山村里，开始了一段特别的经历——这是北京706青年空间组织的活动，从全国各地选出了30名年轻人免费参加。在这里，

陈哲结交到了一群天南地北的“文青”朋友，他们当中有行动派环保主义者，有弹吉他写歌流浪卖艺的“90后”姑娘，有环游中国的骑行少年，有被誉为最年轻实习生的“南周报花”，有独自闯出小村子历尽坎坷考入北大的少数民族孤儿，有每天穿汉服的汉文化传承者……后来，陈哲又去北京706青年空间的总部。在那里，北大清华等高校学生都会聚集发起话题、分享故事、展示技能，探讨梦想，他看到了这一代年轻人的缩影，以及他们关心的问题和他们想要的是什么。

这段经历让陈哲深受触动，产生共鸣。回到青岛后，他租下海边的二层小楼，并根据青岛的特色和朋友们一起进行设计和装修。站在屋顶上放眼望去便是碧海蓝天。参照北京706青年空间，陈哲创办了“青未青年空间”，“青”代表“青年，青春”；“未”代表“未知，未来”。很快，“青未青年空间”将有创意的年轻人聚集在一起，为提供给他们音乐、美术、文学等创作发表平台，也将他们的想法集合起来，举办技能讲堂、旅行故事会、读书会等等，“青未青年空间”成为了许多青岛年轻人的“乌托邦世

界”。后来因为房东违约卖掉了房子，“青未青年空间”的实体空间消失了，但这个“乌托邦世界”却一直在延续，旅行会、读书会、音乐会、绘画、放映会、露营等各种主题创意活动仍然在青岛的各个角落生机勃勃地举行着。

今年，除了“青未小篷车”音乐会，“青未青年空间”还开启了一个“文脉青岛”画报游戏，这个新活动的目的，是让大家一起了解青岛的历史，在街巷中寻求书中的印记，在报纸中与前人进行对话，解开诸多谜团，挖掘诸多细节，感受青岛这座城市的特别。近期的目的地是探访小鱼山，陈哲和主创团队们细细踏勘了小鱼山周边，阅读了前辈们的书籍，设计了一份“文脉青岛”画报，它既是一张承载了许多青岛历史的报纸，又是一份待完成的任务，其中多处空缺，需要大家行走、探究、完善、完成。

“青未青年空间”“青未小篷车”音乐会等的存在，影响了许多年轻人，让一个个身怀才华与梦想的年轻人了解青岛，看到青岛包容开放的态度与生活理念，不断释放着自由新鲜的信号，从而爱上这座青春之岛，来到青岛，过自己理想的生活。

也许这就是这座城市的魅力。

If you search the word "Qingdao" on a number of major social media platforms such as Xiaohongshu, you would definitely find Xiaomaidao Park among the top few Internet-famous scenic spots. Rising to fame in recent years, Xiaomaidao Park is connected to the land through only one road. It faces the downtown area across the sea and is like a large garden on the sea, with lush vegetation and stretches of flat grassland. Owning a sea view in 360 degrees, it has drawn countless

citizens and tourists to have picnics or take strolls here and it has also become a popular choice for couples to take romantic wedding photos. In addition, in the recent two years, Xiaomaidao Park has got a new nickname — the Island of Music. Every week, a group of music lovers would gather there to hold open-air concerts, sometimes with planning while sometimes without, to have a good time together on the islet surrounded by the sea and accompanied by music.

房间不开灯也很沉默  
是什么让你如此难过  
是什么让你掩饰脆弱  
是什么让你喜怒哀乐  
不管这世界给你什么  
要相信这一切都会好的  
.....

这是“青未小篷车”的一位成员离开青岛时所作，歌词里写下了对朋

友们的怀念与对青岛的留恋。

### 用音乐诉说自己的故事

“青未小篷车”里有许多各行各业的人，年龄段主要以“90后”为主，其中也不乏“00后”高中生、“80后”的创业老板，即使是“70后”的“中年人”。但在小麦岛上，他们都是“歌手”。陈哲与这群志同道合的小伙伴们，



1936年生产的第一代甲壳虫汽车。  
The first-generation Beetle car produced in 1936.

## A Gathering Place for Trendsetters! Come to Qingdao and Immerse Yourself in the Retro Life

# 潮人聚集地！来这里沉浸式感受复古生活

文/吴彤 图/王勇森

近两年，“复古风”又开始流行。随着青岛的 vintage 店像雨后春笋般开了一家又一家，各种社交平台也开始热衷对这类网红店探店打卡，经典复古元素在时代浪潮中仍彰显着生命力。在当下的快节奏生活里，人们想着放慢脚步，复古回潮的背后，是大家渴求重塑理想的生活方式和时尚文化。实际上，复古潮流不只是某个年代的风格，更是一段历史岁月的鲜活载体。

向野而生·WEEKND HOTEL 外表是一座红顶的复古工业风建筑。  
Xiangye Ersheng · WEEKND HOTEL is a red-roofed building in retro industrial style.

### 国内首家美式复古文化主题酒店综合体

在青岛市崂山区的枯桃花卉市场旁，坐落着国内首家美式复古文化主题酒店综合体——向野而生·WEEKND HOTEL。

一座红顶的复古工业风建筑隐匿在郁郁葱葱的山脚下，三面环山，隐世却又不避世。向野而生·WEEKND

HOTEL 融合了美式复古酒店、哈雷机车、咖啡、美式复古自然酒馆等多元业态，致力打造出特色文化、生活方式、古董收藏为一体的互动展示空间。

向野而生·WEEKND HOTEL 的院子里，停着2辆“重量级”的古董车：一辆是《憨豆先生》里的同款 mini；一辆是猫王、猫丽莲梦露挚爱的凯迪拉克大火箭老爷车。拾级而上，推开门仿佛穿越进了上世纪中期的美国电影片场：空气中隐约带有的老家具特有的气息、皮革的味道，回荡着复古钟表滴答作响的声音，环顾四周，墙壁上具有年代感的壁画、几把漂洋过海而来的老椅子、叠放的复古皮箱、日产音箱里传来的爵士乐……酒店的陈列大多来自1880年到1940年之间，这些设计考究的古董家具与器具，曾



工业风的“LOSTCAFE 野有咖”咖啡馆。  
Industrial style "LOSTCAFE Yeyouka" cafe.

被用在纽约、洛杉矶、西雅图、底特律等各个城市的剧院、教堂、图书馆、酒店等场所，现在点缀在向野而生·WEEKND HOTEL的各个角落，默默散发着历史带来的复古气息。

主理人因为哈雷机车开始接触了解美式复古文化，后来接触到Vintage。因为不喜欢快销产品的浮躁感，主理人被这些复古老物件历久弥新的感觉打动，在他看来，每一个经典的老物件都有它的故事和内涵，吸引着人们的好奇心，想要不断想去探索了解。

在美国生活过的主理人同样也是美国Ace Hotel的粉丝——美国Ace Hotel完全打破酒店业的标准化作业规则，尝试另一种风格，设计公司为其设计了经典繁复的装饰艺术风格，空间里有复古式大尺寸冰箱，还有油画

贴面的大衣橱等许多小细节，就像是一部暗色韦斯·安德森导演的电影。正因为此，主理人也想在家乡青岛建一所这样的复古式乌托邦，希望能在这里遇到更多志趣相投、有趣的人，于是，历时795天、耗资8位数，一座复古却不陈旧的“加州落日酒店”诞生了。

### 藏在山里的vintage艺术馆

向野而生·WEEKND HOTEL的一楼是酒店大堂。在公共区域里，你能见到英国退伍中校的皮箱、上世纪20年代的可口可乐老式收银机、见证过无数璀璨星光的好莱坞打光灯……大堂内最显眼的位置停放着1936年生产的第一代甲壳虫汽车；酒店的入口处有1943年生产的蓝色哈雷古董车，原汁原味的黑色弹簧式双叉前减震器，

无一不在彰显这台古董车原本的魅力，它同时也是电影《恶灵骑士》里的同款，更是国内保存最完整的哈雷古董车之一。

向野而生·WEEKND HOTEL在保留建筑物原状的情况下，把那些时间留在建筑上的痕迹保留下来，做旧处理，装饰了许多带有明显历史感和年代感的老物件，从美国周末旅馆拆下来的灯牌、从美国某个小教堂带来的价值万金的古董，都被看似随意实则精心地摆放在公共区域。最让主理人自豪的还是大堂的背景墙立柱，它是从美国西雅图一家老酒店原封不动整体拆下来，历经半年的时间漂洋过海来到青岛，其还原度、穿越感非常强，这一件件复古的老物件带领着人们一窥真正的美式复古是什么样子。

惟一能从电影感里跳出来的是明

星们的签名照：酷爱美式复古文化和哈雷机车的陈伟霆2021年来青岛参加活动时专门找到这里；而逃跑计划乐队2021年创作的歌曲《noise in my head》MV也是在此拍摄的……

酒店一楼的东侧是哈雷戴维森青岛地区惟一指定4S店地址，售卖哈雷机车、机车周边服饰，提供哈雷机车收售、维修保养等服务，同时也是哈雷车主会青岛分会的活动基地。周末车友集结，一同“骑”行四方，骑行学院定期开课，体验驾驭风与自由。自1903年开始，哈雷戴维森创造了美国乃至世界机动设计和传统制造业历史上的传奇。它已脱胎于一般意义上的交通工具，是机器与人性融为一体的精神图腾，亦是崇尚个性与追逐自由的象征，更是自由大道、原始动力和美好时光的代名词。哈雷戴维森将摩托车运动重新定义并发展为一种充满乐趣、激动人心、享有盛誉的休闲活动，并将独特的摩托车运动休闲生活方式推广至全球，其摩托车与配件、服饰和多样化产品深受全球消费者青睐。

向野而生·WEEKND HOTEL一楼的西侧是“LOSTCAFE 野有咖”咖啡馆，秉承对咖啡品质的执拗态度，用一颗“归隐”之心，倾力营造一个“生活之外”的美好去处，置身于这峦嶂绿荫中，寻找咖啡与生活恰到好处的相处方式。在这里，你可以点一杯陈伟霆同款咖啡，或来一杯白花蛇草水特调，品尝舌尖美味的同时还能见识到悬在空中的老军舰模型、老解放卡车头改造的酒柜、上世纪40年代限量版的老哈雷皮衣……

咖啡馆外的Audrey's Garden是享受阳光、室外篝火聚会的好去处。这里定期举办特色艺术展、中古家具展、SWING舞会等等，让大家邂逅并沉浸于一种复古的生活方式中。

向野而生·WEEKND HOTEL的



1943年生产的电影《恶灵骑士》同款蓝色哈雷古董车。  
A Harley-Davidson antique motorcycle same as the one in the film Ghost Rider produced in 1943.

2楼至4楼设有24间主题风格不同客房，好像1秒24帧的画面，秒秒不同。入山见山，这栋拥有24间房的独栋建筑内，细节处处可见。有“硬茧”主理人大董收集来的美国工业时代的古董家具，也有“Molly飞机头”主理人收集来的欧洲古董家具，更有青岛本地收藏家、瑞宝恩工作室主理人唐致乾的古董改造家具和饰品。SMEG复古烧水壶、价值2万多1台的冰箱、Marshall音响和能接收全世界频道的REVO收音机，维多利亚时期的卫浴和古典的clawfoot浴缸……蓝色静谧，绿色柔美，灰色考究，红色端庄，推开

房门亦是一场探索之旅，静卧着来自世界各地的中古家具，岁月老物浸染独特灵感，窗边投下的光影，安静从容，卸下疲惫，听一首歌、看一本书，消遣一段好时光。

长行的旅客、有个性的艺术家、有趣的灵魂都能在这里找到共鸣。向野而生·WEEKND HOTEL正如主理人所期望的那样，满怀一颗与人温暖的初心，希望这里被定义为“这座城市最好的见面礼”。

这既是一场古典与艺术的碰撞融合，也是一次穿梭时空对复古美学的告白。

For historical reasons, there are many European and Japanese-style buildings in Qingdao. Perhaps for you, a tour around Qingdao would revolve around the refreshing scenery full of artistic atmosphere, with beaches, sunset, seafood or beer. But besides the Kutao flower market in Laoshan District of Qingdao, a red-roofed retro industrial-style building is hidden at the foot of a lush mountain. It is surrounded by the mountain on

three sides, far away from the crowd but not hiding away from it. TO THE WILD · WEEKND HOTEL, the first American style retro culture theme hotel complex in China, integrates multiple business forms such as the American style retro hotel, Harley-Davidson motorcycles, coffee-houses, and the American style retro nature tavern. It strives to create an interactive display space integrating characteristic cultures, lifestyles and antique collections.



青岛印象博物馆  
Qingdao Impression Museum

Cultural Museums in Shinan District: Learning about the City's  
Hundred-Year History

## 文博市南：阅尽城市百年

文/王一如

风从海上来，吹散了春花，落于百年。

要想了解真正的市南，你一定不能错过这里的风物与人文，  
一间间博物馆里，藏着市南的过去与现在……

历史不会含糊其辞，那一件件珍贵藏品，向你讲述着这座城的岁月与荣光：中国人民解放军海军博物馆，4000多件实物展品见证中国海军光辉历程；青岛德国总督楼旧址博物馆，作为青岛欧陆建筑的翘楚，从不缺少聆听那百年风雨故事的听众；青岛民俗博物馆，展现着民俗文化、妈祖文化和海洋文化的完美融合；海产博物馆，用来自深海的庞然大物向你讲述海洋世界的秘密……

历史、文学、艺术、建筑、自然科学、军事、红色文化……充满特色的博物馆，犹如一座座宝库，承载着这座城的精彩故事。

市南的文博资源有多丰富，也许一组数据能说明：辖区注册备案博物馆18家，外区注册的博物馆2家，占全市的18.5%，达到每2.6万人拥有1座博物馆的国际领先水平。

市南的文博之旅有多精彩，也许只有来了你才能明白。春暖花开的五月里，市南有一场文博之旅在等你。

线路一：针路航海博物馆—胶济铁路青岛博物馆—栈桥—邮电博物馆—良友书坊—小红楼美术馆—1907电影博物馆—天主教堂—口腔医学博物馆

青岛，因海而生，也因海而兴，发挥着作为海上丝绸之路北线起航点的重要枢纽作用。针路航海博物馆里，收藏着古老的航海天文钟、罗盘、船灯、沉船瓷器等近600件航海文物，其中历史最久的可追溯到宋代。此外，博物馆建筑的本身也充满了故事——这里，原是具有百年历史的青岛海岸电台旧址。这座青岛首个航海主题博物馆以“航海”为主题，通过“海上丝绸之路历史”“船舶通信导航技术历史”“青岛海岸电台历史”等专题展区向你讲述青岛航海界的历史和故事。

青岛火车站是中国最美火车站之一，也是离海最近的火车站之一。但你未必知道，始建于1899年并1904年建成通车的胶济铁路，不仅是横贯山东的运输大动脉，也是青岛、烟台等港口的重要疏港通道，它更是一条中国近代史、中国革命史、中国铁路史、山东崛起史的历史动脉；是一部记录着中华民族荣辱与沉浮、苦难与抗争、振兴与发展，走向伟大复兴的厚重史册——100多年前，这条铁路的路权之



青岛时光印记印刷博物馆  
Qingdao Time Stamp Printing Museum



青岛海产博物馆  
Qingdao Marine Products Museum

争掀起了五四爱国运动；90多年前，中国共产党的早期领导人沿这条铁路从青岛到济南播撒革命火种……所以，来青岛一定要去胶济铁路青岛博物馆看一看，这个反映胶济铁路诞生发展的专题性展馆，以回眸的视角俯瞰100多年来胶济铁路的发展历程以及对近代史的影响，展示了铁路与城市之间密不可分的关系。

同样的，矗立青岛前海沿已经百余年的栈桥，也历经沧海桑田、历史巨变，见证着这座城市的百年风云。素有“长虹远引”之誉的栈桥，浓缩了青岛的近代史，成为青岛毋庸置疑的最具代表性地标之一。

与栈桥一路之隔的广西路上，经典老建筑特别多，但青岛邮电博物馆绝对是其中最吸睛的一个。这里前身



中国人民解放军海军博物馆  
The PLA Navy Museum

是始建于1901年的胶澳德意志帝国邮局，于2010年改建成博物馆，变身为集现代工业遗产、欧式老建筑、邮电专题博物馆、科普和爱国主义教育基地等于一体的文化与旅游场所。1000余件馆藏文物、1000余张历史图片，将百年邮电通信发展史娓娓道来；40余种不同设计风格的青岛风光明信片、诸多青岛著名景点的纪念章，让人爱不释手……最特别的是这里的慢递业务“寄给未来的信”，可以把信件保存在老邮局，并按照指定的未来时间送到收信人手里。

而位于青岛邮电博物馆一楼东侧的良友书坊，是文艺青年的最爱。一缕纸墨书香氤氲在咖啡香气里，时光在恍惚间轻轻地慢下来、静下来，老城特有的风韵随着阳光洒进来，温柔了时光，也让古老与现代、沧桑与青春相会交融。

老舍公园附近，有邮电博物馆、良友书坊等一些老街旧宅和著名景点，但其中最具有文化艺术气息的民居典范，非“小红楼”莫属。画展、沙龙、花艺……

小红楼美术馆用最“接地气”的姿态对所有人开放，在这里，可以选择用绘画、拍照、阅读、咖啡，或者与朋友闲聊来填满一个下午。

青岛是世界“电影之都”，在这座与电影同龄的城市里，处处都能寻到与电影之间千丝万缕的联系，而“光影市南”则有不容忽视的精彩在等你，比如，青岛1907电影博物馆。作为青岛重要的电影文化旅游目的地，它生动再现了“世界电影诞生”“中国电影缘起”“中国现存最早电影院的发现之旅”“电影与青岛”“电影放映与发展”“电影名人与青岛”“电影街区”等主题。值得一提的是，博物馆所在的1907光影俱乐部原是水兵俱乐部旧址，这座百年老建筑本身就是“青岛与电影”的见证——这里不仅是青岛第一个礼堂、电影院，第一个文化综合体，也是中国现存最早的商业电影院。

穿越青岛百年的，不仅有电影，还有天主教堂洪亮的钟声。古老的钟声响彻老城的南部和西部，渲染出庄

重的仪式感。这里也是情侣旅拍的最爱。教堂前的广场，开阔而泰然，散发着气场，因此即使任意摆个造型，随手一拍就是时尚大片。

口腔医学博物馆位于青岛市口腔健康教育基地，它将口腔医学发展史与现代口腔保健科普相结合，采用大量信息化手段，融合虚拟解说、动画合成、体感互动等多媒体手段，带给观众充满趣味性的互动体验，这个寓教于乐的专业博物馆深受年轻人、青少年及儿童的喜爱。

**线路二：青岛市民俗博物馆（天后宫）—德国监狱旧址博物馆—鲁作家俱博物馆—中国人民解放军海军博物馆—小青岛—青岛水产博物馆—青岛印象博物馆—青岛东方惠和艺术博物馆—赞—油画博物馆—帆船博物馆**

青岛有句老话，叫“先有天后宫，后有青岛市”。始建于明成化三年的天后宫，面朝大海，西临栈桥，斜对小青岛，背靠信号山，是青岛市区现存最古老的明清砖木结构建筑群。经

历了无数次的整修和重建的天后宫，历经500多年风雨淘洗，见证着这座城市的沧桑岁月、历史变迁。如今，这里成为集收藏、研究、展示青岛地区民俗文化、海洋文化与妈祖文化于一身的公益性文博场馆，成为青岛本地最富有特色、纯正质朴和最贴近市民生活的民俗文化家园和北方妈祖文化的重要传承地。

几步之外的青岛德国监狱旧址，前身是德国占领青岛时期所建的监狱，也被称为“欧人监狱”，是中国大陆现存历史最悠久的近代殖民监狱，历经7个历史时期，历史遭遇曲折复杂，文化内涵十分丰富。如今，这里成为集监狱建筑群、司法文物收藏为一体的特色场馆，其中历史场景复原陈列引发着人们的好奇心，充满了吸引力。

想知道古人的居家生活是怎样的？想了解古人的居家智慧有哪些？古人的日常起居生活是否真如《鹤唳华亭》《庆余年》《知否》等古装剧那般精致？想知道答案，那一定要去鲁作家俱博物馆转一转。作为全国唯一一家以展陈齐鲁古代家居、弘扬鲁班工匠精神为主题的开放式博物馆，这里收集了众多中华古代文化珍品：有“木黄金”之称的最具震撼力的明代黄花梨家具；有在故宫也难得一见、传世如凤毛麟角的帝王使用的漆器；有收藏界首屈一指的清代大漆贺寿款彩屏风；有目前已知的尺幅最大的绢画《秋猕图》；有世界唯一的国宝级铸铁魁星塑像等珍贵馆藏；有传世极少的鲁绣作品、古代缙丝、清代的龙袍和贵妃髻衣……参观鲁作博物馆，你会感受到古人超凡智慧，体会到中华文化的博大精深。

如果说，鲁作家俱博物馆让文化自豪感、文化自信油然而生，那么，中国人民解放军海军博物馆则令人为祖国强大海军而骄傲。作为中国惟



青岛消防博物馆  
Fire Museum of Qingdao

一一座反映中国海军发展的军事博物馆，中国人民解放军海军博物馆是人民海军的历史高地、精神高地、文化高地。2021年，完成改扩建的海军博物馆以崭新的面貌对外开放，室内、海上、陆上三大展区，1万余件馆藏文物，全景式展现在中国共产党的坚强领导下，人民海军在炮火中诞生、战斗中成长、发展中壮大；一路劈波斩浪，纵横万里海疆，驰骋远海大洋，正朝着建成世界一流海军的目标阔步前进……无论你是不是军事迷，都会深深爱上这里。

“琴屿飘灯”总伴着“飞阁回澜”——与栈桥齐名的小青岛，也是不容错过的网红打卡地，它的文艺感源于“琴岛”这个优雅的名字，而小青岛本身也非常别致。像浪花一样纯白的灯塔被翠绿的植被包围着，海浪合着海鸥的啼鸣共谱最美的旋律，从空中俯瞰，小青岛犹如一块碧玉镶嵌在碧蓝的大海，唯美至极。

距离小青岛不远的鲁迅公园中，有一座青岛海产博物馆，此处坐拥汇泉湾绝美海天景色的博物馆，是中国

第一座水族馆、中国著名的自然科学类专业博物馆。5处展馆中近2000种、2万余件标本，展现着其“全国科普教育基地”“全国海洋意识教育基地”的不俗实力。

同样坐拥汇泉湾唯美海景的，还有青岛印象博物馆。作为城市历史类博物馆，它以青岛近现代重要史迹、代表性建筑文化遗产为载体，展出了1891年青岛建置至1949年期间半个多世纪的城市建设发展史，在这里还能看到全国重点文物保护单位“海滨旅馆旧址”的演变史和青岛城市建设文化交流等内容，想了解城市建设发展的你千万不要错过。

博物馆能连接过去与现在，也讲述着城市的文明、文化与艺术。五四广场附近的青岛东方惠和艺术博物馆，是既古雅又现代的书画博物馆，在这里，你能从百年笔墨青岛中，感受历史与艺术同行；而青岛赞—油画博物馆，则是国内首家专业的油画博物馆，2000余件有关油画的文物，讲说着油画的起源、西方油画的线索、中国油画的历史脉络和青岛油画的发展，也



胶济铁路青岛博物馆  
Jiaoji Railway Qingdao Museum

使该馆在油画、油画书籍、油画材料、油画资料等方面的收藏位居全国前列。如果喜欢古典油画、现代艺术，或者中国油画历史、青岛油画，那你一定不要错过。

青岛是世界“帆船之都”。2008 青岛奥帆赛、残奥帆赛给这座城市留下了丰富而宝贵的精神财富和文化遗产。而位于奥帆中心内的奥帆博物馆便是它们的具象——作为集历史、文化、体育、社科于一体的现代化博物馆，奥帆博物馆中收藏了大量奥运会和奥帆赛的文化遗产，不仅有中国帆船帆板队出征 2008 青岛奥帆赛、残奥帆赛的比赛用船，还有 2008 北京奥运会开幕式所用的道具缶、竹筒及服装等奥运物质遗产。值得一提的是，2008 奥运十周年恰逢 2018 上合组织青岛峰会在奥帆中心内成功举办，博物馆增加了“上合展览馆”，运用多种技术手段展现上合组织青岛峰会的精彩瞬间，再现上合组织的发展历程以及上合各成员国家的异域风采。

逛过青岛百年老城区，你一定对“望火楼”印象深刻，如果感兴趣，

那一定要去青岛消防博物馆逛一逛。作为全国首家消防主题博物馆，这里收藏了一系列早期消防器材以及消防队建立以来历次各期的历史图片和重大消防活动资料及实物，从多个角度展示了青岛建制以来消防工作的历史沿革过程，全方位地展示了消防组织、车辆装备、城市公共设施、消防监督、灭火救援等内容。

**线路三：青岛市革命烈士纪念馆—康有为故居纪念馆—小鱼山—大学路网红角—骆驼祥子博物馆—时光印记印刷博物馆—德国总督楼旧址博物馆—信号山紫砂博物馆—信号山—航海展览馆**

青岛革命烈士纪念馆是一座特别的博物馆，这里设有烈士纪念馆、抗战馆、军魂馆、“山河魂”烈士群雕、烈士英名碑、烈士墓区和流芳亭等，作为深耕红色宣讲、传承红色基因的教育基地，纪念馆藏有勋章、荣誉证书、书画、文献、徽章、书籍、油灯、相机、照片、日记本 10 大类别的 3000 余册图书、730 件文物藏品，其中代表性藏

品有：谢觉哉先生写给青岛首任市长马保三烈士的书信、一大代表邓恩铭烈士用过的油灯、段景钦烈士读过的《孟子》、王一民烈士用过的皮包等珍贵文物……要想了解青岛的红色故事，不妨来这里，一定会有很多收获。

“青岛之红瓦绿树，青山碧海，为中国第一……”在一封家书中，康有为写下这一传世的青岛第一文案。康有为有多喜欢青岛呢，也许走进他的“天游园”便能找到答案——康有为故居纪念馆位于汇泉湾畔、小鱼山东南麓，原是德占时期德国总督副官的宅邸，一座始建于 1899 年的德式三层楼房。作为青岛首座辟建为专业特色博物馆的文化名人故居，这里不仅设有康有为书房、客厅、卧室复原陈列，还有许多关于康有为的专题陈列，而康有为晚年书法精品及记载其海外岁月的文物，更能让人瞬间走进这位名人的精神世界。作为国内康有为学术研究和康有为文物收藏的重要基地，康有为故居纪念馆在海内外享有盛誉，这里也是认识青岛历史文化名城的一扇窗。

在城中有山、山边有海的青岛，想要欣赏到康有为家书中的“红瓦绿树、碧海蓝天”，那第一视角必须是小鱼山。这里的景色可以用“醉人”来形容，登上山顶的亭廊俯瞰整个汇泉湾，会发现月牙形的汇泉湾美在错落有致，端庄的水族馆、褐红色的礁岩石、逶迤多姿的亭榭青松营造出“汇滨垂钓”的美，松软细腻的金色沙滩、蔚蓝而平静的大海让人深深沉醉，而巨大的草坪仿佛延伸到太平山脚下的“东园花海”……无需多言，你便能体会这里的美。

大学路因“网红墙”而成为最热门的打卡地。但你不知道的是，这一带还有许多名人故居。上世纪 30 年代，青岛是中国北方文化聚居地，老城区

里有许多文人墨客的印记。其中，老舍的“老舍”——骆驼祥子博物馆，记录着一段难忘的时光：老舍先生曾于上世纪 30 年代在此居住，并创作了中国现代文学史上的长篇巨著《骆驼祥子》等一批优秀作品。作为中国首座以现代文学名著命名的专业性博物馆，这里能让你对老舍先生和他作品有深入而全面的了解，也会深深感受到这座城市深厚的文化底蕴。

青岛时光印记印刷博物馆是很特别的博物馆。在这里，你能看到上世纪的老式印刷机、铸字机、活字等 319 件印刷文物。作为国内首家以活字印刷为主题的印刷文化体验馆，这里除了开展免费展览活动外，还将活字印刷、凸版印刷、雕版印刷、丝网印刷等中国传统及现代的印刷工艺开发成生动有趣的体验课堂，让停留在课本上的非物质文化遗产“活”起来。

都说建筑是历史的音符，承载着光阴与故事。在青岛众多百年老建筑中，青岛德国总督楼旧址博物馆（迎宾馆）将两者完美结合——该建筑始建于 1905 年、落成于 1907 年，由德国著名建筑师拉查鲁维茨设计，是德国威廉时代典型建筑式样与青年风格派手法相结合的欧洲古堡式建筑。作为“德国建筑艺术在中国”的最高代表，其装饰之豪华、造型之典雅，至今仍雄居中国单体建筑之首列。同时，作为中国著名的近代建筑遗址类博物馆，它凝缩了近代以来青岛城市的历史

风云，呈现了东西方建筑文化对话的丰富图景，集结着建筑艺术、城市史、近代史及中德关系史等多重内涵。这里，不仅有看不完的风情美景，还有说不完的历史故事……

比邻青岛德国总督楼旧址博物馆的青岛信号山紫砂博物馆，藏有 600 余件紫砂精品、100 余件瓷器、100 余件书画和红木等其他艺术品。其中的紫砂藏品横跨明清、当代、现代等多个历史阶段，均为紫砂大师经典之作，是研究紫砂历史文化不可多得的珍贵实物。在这里，不仅能欣赏到精美的藏品，还可以欣赏中国传统文化中的茶道、香道、书画、雕刻等多种艺术，未来将是艺术青岛的新地标。

海拔 98 米的信号山是摄影爱好者的最爱。山中遍植花草绿树，雾霭浮动之时青翠欲滴，观景极佳。拾阶而上，亭台楼阁色彩分明，石阶小径曲折回转，蜿蜒于林荫之下。站在山岩上眺望，红瓦绿树碧海蓝天中，远处的栈桥、小青岛与脚下的江苏路基督教堂一同入镜，便是最经典的青岛风光——无可比拟的风景，让快门心动，让灵魂沉醉。山巅之上，3 幢红色“蘑菇楼”犹如 3 把火炬屹立于满山青黛中，十分耀眼夺目。登上观景楼可以 360° 欣赏青岛的美景。而在航海展览馆里，除了观赏专业展览，还可以一边喝着咖啡，一边欣赏前海湾的美景。

（本文图片由青岛市市南区文化和旅游局提供）

## 22 家博物馆

### 达成联盟合作促“文博市南”

4 月 27 日，由青岛市文化和旅游局、市南区人民政府指导，市南区委宣传部、市南区文化和旅游局、青岛城市市文化遺產保护中心联合主办的“青岛市市南区博物馆联盟成立仪式”在市南区融媒体中心正式举行。22 家博物馆将携手共讲城市故事，担当起保护、传承、弘扬城市文化的使命。

据介绍，青岛市市南区现有注册博物馆 18 家，总量居全市第一，达到每 2.6 万人拥有一座博物馆的国际领先水平。2021 年，市南区各博物馆共接待参观游客 114.42 万人次，同比增长 58.23%。在常设展览陈列的基础上，举办临时展览、研学活动超过 300 场次，让更多的游客走进博物馆，为青岛文旅产业创造了新活力。

该联盟的成立是一次全新的尝试，不仅为博物馆搭建一个创新开放、合作共享、提质增效的平台，更是提升为企服务水平、优化营商环境的一项重要举措，希望各博物馆之间能凝心聚力、紧密合作，为博物馆产业注入新活力、新动力，全面提高博物馆核心竞争力和吸引力，为青岛市建设“博物馆之城”贡献市南力量。下一步，市南区将积极探索博物馆联盟发展模式，针对多层次多元化需求，构建五大发展体系。

You have to be in the cultural museums to really understand how wonderful they are. The museums in Shinan District display its past and present: more than 4000 physical exhibits in the PLA Navy Museum bear witness to the glorious history of the PLA Navy; The Museum of the Former German

Governor's House in Qingdao, as a fine example of European-style architecture in Qingdao, has remained a magnet to people interested in learning about the stories about Qingdao over the past 100 years; Qingdao Folk Custom Museum shows the perfect integration of folk culture, Mazu (Goddess of the Sea) culture and

marine culture; in Qingdao Marine Museum, the huge creatures from the deep sea tell the secrets of the marine world. The characteristic museums featuring history, literature, art, architecture, natural science, military affairs, red culture, etc. are like treasure houses that carry the wonderful stories of the city.



帆船为青岛注入了新的活力。(图/吕建军)  
Sailing has injected new vitality into Qingdao.

## Empowering City Development with Sports and Displaying City Charm with Sailing

# 以体育赋能城市发展 以帆船再展城市魅力

文/隋斌

4月14日至19日，青岛进入一年一度的“两会时间”。

大会总结了青岛过去五年的发展成绩和经验启示，科学研判了青岛当前所处的历史方位和面临的机遇挑战，把青岛发展放在新发展格局中、放在山东发展全局中、放在城市新的历史方位中来审视和谋划，牢记嘱托、立足实际、面向未来，旗帜鲜明地把“建设新时代社会主义现代化国际大都市”作为当前和今后一个时期的总目标。

大会把深入贯彻落实习近平总书记对山东、对青岛工作的重要指示要求作为鲜明的主线贯穿始终，聚焦“建设现代化国际大都市”这一主题，系统全面、深入具体地对“什么是现代化国际大都市”“未来五年青岛要建设什么样的现代化国际大都市”“怎样建设现代化国际大都市”进行阐述，明确了青岛今后发展的目标定位和思路举措，全面擘画了建设新时代社会主义现代化国际大都市的宏伟蓝图和行动纲领，符合时代发展要求，切合青岛发展实际，顺应人民群众热切期盼。

高举旗帜、牢记嘱托、凝心聚力、求真务实、开拓奋进。“建设新时代社会主义现代化国际大都市”这一总目标的提出，是青岛发展征程上树起的一座新的里程碑，是推动城市跃迁、增进人民福祉的宣言书，是鼓舞人心、催人奋进的动员令。

其中，大会提出建设“活力海洋之都、精彩宜人之城”的城市发展愿景，打造引领型现代海洋城市。发挥引领型海洋城市的作用，加快建设全球海洋中心城市，对青岛海洋经济发展，打造更加充满活力、富有实力、独具魅力国际化大都市建设具有重要意义。

对青岛而言，“帆船之都”已成为独具特色的体育城市品牌，与海尔、海信、青啤等众多青岛名牌交相辉映，

推动了青岛由城市品牌向品牌城市的转变和提升。

2008 青岛奥帆赛和残奥帆赛的成功举办，彻底点燃了这座城市对帆船运动的热情，成为青岛帆船运动发展的里程碑。后奥运时代，青岛市政府高度重视帆船运动的发展，将打造中国“帆船之都”，推动帆船运动发展纳入城市发展战略。对青岛来说，帆船已经不仅仅是一种最具标志性的海上运动，更多的是一种拼搏进取的内在动力，被赋予了更多的文化和情感内涵。

2008 奥帆赛和残奥帆赛的成功举办给青岛留下了一笔宝贵的奥运财富。中国帆船帆板竞技项目不仅实现了奥运会金牌“零”的突破，2008 奥帆赛和残奥帆赛的举办场地青岛奥林匹克帆船中心也成为青岛的标志性景观，将奥运文化与城市形象有机结合，形成了“帆船之都”城市品牌传承，推动了青岛文化观念、市民素质和城市管理的革新。

因此，奥帆赛后，传承奥运文化遗产，打造“帆船之都”成为青岛的主旋律之一。2009年，中共青岛市委、市政府出台了《关于加快帆船运动发展的意见》，青岛市委第十一次党代会报告和历次市政府年度工作报告，均明确提出进一步打造“帆船之都”、提升“帆船之都”城市品牌影响力的要求，从城市发展的全局思考和审视青岛帆船事业的发展方向，强化帆船运动在城市发展战略格局中的地位和作用。

于是，一场接一场顶级帆船赛事在这里上演，全球几十个国家的帆船爱好者在这里狂欢。全球规模最大的业余环球航海赛事克利伯环球帆船赛、被誉为“海上F1”的国际极限帆船系列赛、奥运级别的世界杯帆船赛、由青岛创办的国际城市俱乐部帆

船赛……青岛已成为亚洲地区承办国际赛事最多的城市。在引进赛事的过程中更是不断加强了与国际帆船运动界的交流，使青岛帆船运动的整体水平达到了一个新的高度，更助推了“帆船之都”扬帆远航。

与此同时，一系列自主品牌赛事活动也日益成熟，青岛国际帆船周·青岛国际海洋节、“市长杯”青岛国际帆船拉力赛、青岛国际帆船赛、青岛国际OP帆船训练营暨邀请赛等帆船赛事活动吸引着众多帆船爱好者参与其中，青岛逐渐成为各类高端帆船赛事的集聚地，国际知名度和影响力不断扩大。

时间迈入2019年，习近平总书记在出席上海合作组织青岛峰会欢迎宴会上致辞时指出，“青岛是世界著名的‘帆船之都’”。世界帆联主席在中帆协年会上盛赞“青岛模式”。

而帆船，无疑为这座城市注入了新的活力。“帆船之都”早已成为一张亮丽的名片，它向世人展示着青岛独特的魅力，更以一张张风帆为翅膀，随着大海的迈动，让“帆船之都”扬名世界。

我们可以清晰地看到，青岛发展帆船事业硕果累累，但不可否认，在基础设施建设、产业化、船只证件办理、文化建设等方面发展存在滞后性。对此，青岛市政协委员、青岛市体育

事业发展中心主任张敏建议，由海洋发展局牵头，相关市直部门参与，统筹推进帆船码头、海上旅游备案、海洋产业发展，建设活力海洋之都、发展帆船事业，助力新时代社会主义现代化国际大都市建设。首先要加速完善帆船基础设施。建议青岛市交通运输局牵头，相关部门配合，根据《青岛市帆船事业和“帆船之都”品牌发展十年规划(2019-2028年)》《青岛市邮轮游艇帆船码头专项规划》相关内容，积极推动“帆船之都”全球品牌推广中心选址工作，加快沿海一线合理布局建设帆船码头和简易下水坡道，支持、引导有条件的码头、浴场管理单位以及帆船运动企业、俱乐部等机构通力合作建设简易帆船下水点，为大众参与帆船运动提供便利。其次，壮大帆船产业集群，激发海洋之都活力。建议青岛市发展改革委设立“帆船之都”城市品牌建设发展基金，出台促进帆船产业发展配套政策，优化城市品牌建设资本发展环境。建议青岛市地方金融监督管理局、青岛银保监局牵头，相关银行、保险单位配合，银行金融机构为帆船企业提供多元化融资服务，针对帆船生产经营企业，积极创新金融特色产品，激发企业创新创业活力，支持帆船制造产业集群发展壮大；保险机构积极开发相关保险产品，推动实现专业化、精细化经营，

提升保险服务供需适配性。

同时，要制定可操作性海上旅游船只证件容缺受理制度。建议由青岛市交通运输局、青岛海事局牵头，市直有关部门通力合作，实行容缺受理，解决海上旅游帆船办证难的问题。打造“乘帆品海”等帆旅品牌，设计开发别具特色的帆船精品旅游路线，创新帆船特色旅游方式，打造高端海洋旅游品牌。拓展帆船旅游产业链，将帆船旅游纳入青岛市全域旅游体系。

进一步提升海洋文化形象，深入推进帆船普及工作。建议由青岛市文化和旅游局、青岛教育局牵头，围绕城市海洋特色加大文艺精品创作力度和海洋、帆船文化教育普及，广泛开展“欢迎来航海”和“帆船进校园”活动，结合海洋之都、“帆船之都”城市品牌建设，实现海洋科普教育和群众帆船蓝色文化建设走实走深，推动帆船运动走进市民生活，让大众熟悉海洋、走近帆船、了解帆船，进而普及推广打造特色帆船、海洋文化品牌。

青岛，一座青春之岛、创业之城，也是著名的“帆船之都”“足球之城”“田径之乡”，是国家体育总局批准的首批40个全国体育消费试点城市之一，体育产业发展在青岛有着坚实的基础，也同样拥有着广阔的空间和光明的未来。

the development of Qingdao's marine economy and the building of a more dynamic, powerful and charming international metropolis.

For Qingdao, "Sailing City" has become a unique city brand in sports, enhanced by many other famous Qingdao brands such as Haier, Hisense and Tsingtao Beer, and has promoted the transformation and upgrading of Qingdao from a city with brands to a brand city.

Qingdao's two sessions, namely, the first session of the 17<sup>th</sup> Qingdao People's Congress and the first session of the 14<sup>th</sup> Qingdao Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference were held from April 14 to 19. The two sessions, held at a critical time and on the starting point of a new journey, focused on new goals and tasks and sought to bring collective wisdom and strength

into full to write a new brilliant chapter of Qingdao's reform and development.

At the two sessions, the city development vision of building a vibrant marine city and a wonderful and pleasant city was put forward, which would help build Qingdao into a leading modern marine city. Giving full play to the role of a leading marine city and accelerating the construction of a global marine central city is of great significance to





A Whiff of Fish Freshness and a Waft of Tea Fragrance

# 一丝鲜味 一抹茶香

文 / 韩海燕

一缕清风拂过脸庞，一阵飘香浅袭来，茶香和鲜香的融合让崂山在春日里更为生动。



崂山遍布着郁郁葱葱的茶园。(图 / 姜庆伟)  
Laoshan is dotted with lush tea plantations.

## 一杯鲜茶春已到

春意浓浓，草长莺飞。  
崂山深处，春茶飘香。  
浮生若梦，为欢几何。  
莫负春光，且饮春茶。

从远古以茶充饥到“神农尝百草”，从“南方之佳木”到“从来佳茗似佳人”，历经悠悠数千载，可见小小的一片绿叶孕育出的深厚文化底蕴。

“泰山虽云高，不如东海崂。”好山好水孕育了崂山的一方好茶。

可谓，名山蕴名水，名水育名茶。

崂山茶被誉为“江北第一名茶”，崂山区王哥庄街道作为“崂山茶”的主要生产基地，茶叶种植面积达万余亩，年产干茶近千吨，被誉为“江北

第一茶乡”。依山傍海、气候温和，日照充足、酸性土壤多，特别是崂山水中矿物质元素丰富，造就了崂山茶味香俱佳、耐冲泡的独特品质。52公里的海岸线、大面积的山区和海拔的差异，也让崂山茶在王哥庄街道的不同区域被孕育出不同的品质、香味和口感，形成了各具特色的“区域茶”。无论在海拔较高、日照充足的青山、长岭等“山上的区域”，还是在海拔较低的晓望、庙石等“山下的区域”，一山春意，缕缕茶香。

在崂山，茶早已经从方士神仙、道家文士走向了民间，茶成了“家家开门七件事，柴米油盐酱醋茶”中的一件，可见茶的普遍性和重要性。

清代林钟柱说：“潮落儿争蛤，春

深女摘茶。”明代杨舟在《华楼次韵》中说“烹茶供野栗，春稻煮山菁”。村庄中的百姓用野栗子佐茶水来招待客人。至于制茶，其工艺从晒青、凉青摇青、杀青到烘、焙、揉、捻，是很急促很紧张的。明代张允抡用人们争捡鳊鱼般的紧急比喻说：“潮落人争鳊，烟香灶制茶。”清代赵似祖也说：“网得海物形容怪，制得山茶气味清。”把崂山临海的特点和制茶情景写得很形象、很生动、很有趣。

用茶供神即为“奠茶”。在崂山，这种受道家影响明显的民俗仪式至今依然很盛行。人们在春节元宵、清明等岁序节令和喜事丧亡中，在“天地三界十方万灵真宰”等神位前“奠茶”以示虔诚。因为从道士佛徒到文人学

士以至平民百姓，都把茶看得圣洁非凡不可方物，他们不敢独自享用，所以要“奠”。不仅祭祀时候“奠”，甚至在会宾客大宴时，为了表示对来客的敬重和尊贵，也要在酒宴之前先。“上茶”的“上”，既表示“敬上”之意，也表明这是“上好”之茶。

寸草春晖又一年，正是雪芽待品时。你对茶的了解又有多少呢？据了解，茶的种类可以按照季节，分为春茶、夏茶和秋茶。其中以春茶最为有名，具体来讲，春茶是指当年5月底之前采制的茶叶，即由越冬后茶树第一次萌发的芽叶采制而成。清明之前采摘的茶，被称为明前茶；谷雨前采摘的茶，被称为雨前茶。这两种茶，因其品质优良，常被视为茶中珍品。这是因为，春季温度适中，雨量充分，再加上茶树经过了冬季的休养生息，使得春季茶芽肥硕，色泽翠绿，叶质柔软，且含有丰富的维生素，特别是氨基酸，因此春茶滋味鲜爽，香气强烈，外形条索紧结重实。

如今，随着南茶北移的成功，崂山遍布着郁郁葱葱的茶园，用甜沁心脾的崂山泉水泡制一壶醇厚清香的崂山绿茶，那种愉悦，那份享受，岂是语言所能道明的。茶文化的发展过程是一个动态的不断创新的过程。崂山茶文化创新需立足于崂山特有的文化脉络和地域特色。道教文化作为崂山文化的主脉，为崂山幕文化的创新提供了丰富的精神沃土。道教文化与崂山茶文化融合，发展增山道茶文化、养生茶文化与休闲茶文化，实现崂出茶文化历史与时代的接轨。

随着时代发展，崂山茶文化不断被赋予新的内容，也更加适应现代文明的要求。结合现代信息技术、网络手段，采取雅与俗、赏与品、表演与体验、政府与企业相结合等多样化的茶文化设施和活动，全面推动了崂山

茶文化及产业的发展。茶文化建设与城市建设相结合，整造“青岛有酒、亦有茶，既有啤酒的热情奔放，又有绿茶的自然清雅”的崭新城市形象。以消费者为导向，研发茶文化产品，建设独具特色的主体茶文化设施，打造文化旅游载体，积极倡导养生茶文化，提升茶品质，打造“江北第一名茶”品牌，使崂山茶成为青岛的一张特色“文化名片”。正是这种融合了地域性、包容性、时代性的特点，折射出“江北第一名茶”的魅力，使崂山茶成为中国茶文化中独特的一脉。

### 一条鲅鱼传孝道

青岛素有“鲅鱼跳、丈人笑”的民谚，说的是每年三四月份，鲅鱼肥美，送几条鲜活的鲅鱼给岳父岳母，是青岛人富含文化意蕴的传统习俗，表达的是晚辈对长辈的感恩和孝顺之意。据了解，每年从沙子口上市的鲅鱼占整个青岛市场销量的70%以上，因此沙子口有“鲅鱼之乡”的美称。鲅鱼礼俗以鲅鱼为载体，传递亲情，传承孝道，蕴藏着深厚的儒家文化基因，是沙子口人孝道文化的重要组成部分。鲅鱼礼俗对于传承孝道、增进亲情，增加区域文化认同感，建设社会主义精神文明具有重要价值。鲅鱼礼俗中的各种鲅鱼菜，还成为海洋饮食文化的重要组成部分，具有重要的民俗和文化价值。为了更好地保护发扬这一文化遗产，沙子口当地制定了“鲅鱼礼”的保护计划，陆续开始举办“鲅鱼之礼”“鲅鱼美食节”等节庆活动。更为了传承和发扬这一孝道文化，发展壮大海洋渔业及旅游、餐饮等相关产业，自2005年开始，沙子口街道每年举办一次沙子口鲅鱼节，如今已经连续举办了17届，沙子口鲅鱼节也已成为了沙子口一张响亮的节庆名片，并被列入青岛市非物质文化遗产保护

名录。

经过多年的宣传推介，沙子口鲅鱼节已拥有了一定的知名度和品牌效应，尤其是鲅鱼节以及“鲅鱼之礼”所承载的孝道文化更成为了青岛一道浓浓的人文风景，取得了良好的社会效益和经济效应。进一步提升了沙子口鲅鱼节的文化内涵，大力弘扬了鲅鱼之礼承载的传统孝道，吸引了更多市民和海内外游客走进沙子口，品鲅鱼美味，赏山海风光，感受人文风情。本届鲅鱼节，还同时推出了一系列沙子口特色产品。崂山水产商会联合船歌鱼水饺推出鲜美鲅鱼饺子馅、八大海珍等地域特产；东麦窑村联合青啤文旅推出麦窑三宝海珍品系列，三宝有即食的扇贝柱、虾仁和崂山茶，系列产品还有鱼胶、老丈人鲅鱼等；马鞍子村联合区文联推出崂山十二景文创丝巾，以崂山十二景作为主题元素，同时辅以其他能够体现崂山特点、凸显青岛人文风貌的元素，意在展现崂山独特的地域文化气质。

说起沙子口的孝道文化，还有一个古老的传说。说起这一传统习俗，其实来源于一个动人的故事。相传很早以前，有一个叫小伍的孤儿，被一位以出海打渔为生的老人收养，收养小伍的老人后来将女儿许配给他为妻。有一年春天老人突然病倒，垂危之时想吃鲜鱼，可天公不作美，天天刮大风，小伍为了满足老人的心愿，决定冒着生命危险出海。女儿守在母亲的身边不停地说：“娘啊娘，你先别咽气，小伍一会儿就回来了。”老人听后点了点头，说：“好孩子，难为小伍了，罢了，罢了……”话没说完，老人就咽了气。就在此时小伍拿了一条大鲜鱼跑了回来，可老人已经去世了，夫妻二人悲痛欲绝，抱头大哭，只好把鲜鱼煮熟后供在老人灵前。

从那以后，小伍夫妻每年都要在

老人的坟前供上这种初春刚捕到的大鱼，并按老人临终前口中念叨的“罢了，罢了”为这种鱼起名为“罢鱼”，即鲅鱼。

“鲅鱼跳、丈人笑”，春天送鲅鱼孝敬岳父岳母就这样积久成俗，流传至今。

按照沙子口当地的习俗，“鲅鱼礼”要分为送鲅鱼和吃鲅鱼两个环节。送鲅鱼体现的是孝道。开春时，小伙子会精心挑选份量足、个头大的鲅鱼送给未来的老丈人，以讨得老丈人欢心，早日将媳妇娶回家。结婚后，女婿则会和媳妇一起回娘家送鲅鱼。每年春汛开始，作为小辈的儿女们总是抢先买来鲜活的鲅鱼送给老人。此时，有着“鲅鱼之乡”美誉的崂山区沙子口变成人们关注的地方，人们争相打探，什么时间鲅鱼上市。第一时间赶过去买上一份“鲅鱼之礼”高高兴兴地带回家以尽孝道。

吃鲅鱼，则体现了老人对子女的关爱和祝福。收到鲅鱼后的长辈会在第一时间将鲅鱼烹饪成美味的鲅鱼菜，其中必有鲅鱼丸子、鲅鱼水饺、炖鲅鱼等几道菜，再配以茼蒿（谐音“同好”）、豆腐（谐音“福”）等菜，寄托子孙同好、有福的吉祥祝福。新



崂山茶被誉为“江北第一名茶”。（图 / 张伟）  
Laoshan tea is known as "the No.1 famous tea in the north of the Yangtze River".

鲅鱼菜端上餐桌后，必须是长辈老人先动筷，此为“见鲜”，然后儿女们才可以共享，体现了“以孝为先”的传统礼教。后来，人们还利用鲅鱼加工工艺，制作出别具一格的鲅鱼菜品，其具有用料讲究，做工精细，善于调味，烹调技法精良等特点。

鲅鱼礼俗以鲅鱼为载体，传递亲情，传承孝道，蕴藏着深厚的儒家文化基因，是沙子口人孝道文化的重要

组成部分。鲅鱼礼俗对于传承孝道、增进亲情，增加区域文化认同感，建设社会主义精神文明具有重要价值。鲅鱼礼俗中的各种鲅鱼菜，还成为海洋饮食文化的重要组成部分，具有重要的民俗和文化价值。

细腻的青岛人赋予美食更多的含义，而沙子口的鲅鱼也成了十足的名牌，可谓以一道美味成就品牌，一条鲅鱼传播孝道。

A wisp of breeze blows across the face, and a waft of fragrance fills the air. The combination of tea fragrance and fish freshness has added to the vitality of Laoshan District in spring.

In spring, when walking around Laoshan, you may find it worthwhile to pause and enjoy the wafts of tea fragrance in the air. Laoshan tea is known as "the No.1 famous tea in the area north of the Yangtze River". Wanggezhuang Subdistrict, Laoshan District, as the main production base of Laoshan tea, has a tea planting

area of more than 10,000 mu (666.67 hectares) and an annual dry tea output of nearly 1000 tons, earning its name as "the No.1 hometown of tea north of the Yangtze River". The proximity to the mountain and the sea, mild climate, sufficient sunshine and abundant acid soil, especially the rich mineral elements in Laoshan waters, have created the unique quality of Laoshan tea with good taste and fragrance and the ability to remain fragrant after being brewed several times.

At the same time, the fresh fish is also worth your time. There is a

folk proverb in Qingdao that "Spanish mackerels still jumping will put a smile on the father-in-law's face", which describes a tradition in Qingdao, that is, every March and April, people would send several fat and fresh Spanish mackerels to their father-in-law and mother-in-law to express their gratitude and show filial piety to them. It is learned that every year, the Spanish mackerels coming from Shazikou account for more than 70% of the sales volume of the entire city. Therefore, Shazikou is known as the "hometown of Spanish mackerels".

## The Rustle of the Rain 雨，沙沙沙

文/俞琦

稀稀拉拉的雨水还在从屋檐上往下滴，空中依然雾气蒙蒙，整个大地似乎没有光亮，只有那只悬挂在远处木杆上的路灯幽幽闪闪，忽明忽暗，依稀可见。

“这天气，让人怎么出门？”说话的是一位叫珠珠的姑娘。珠珠刚满23岁。这个年龄在家乡，早已谈婚论嫁了。珠珠刚上完初中，母亲就张罗着为她找婆家。珠珠说什么也不答应，她心里有自己的“小九九”，一旦嫁了就永远别想离开这山沟昏晃了。她跟妈妈说，要出去打工。

珠珠跟着村里一个在美容院打工的姐姐来到这座靠海的城市。本来跟老板说好，让珠珠也进美容院，但等她们来了，老板又说生意不好，不能再接收新员工了。珠珠一听当场哭了。老板忙哄道：“别哭别哭，我介绍你去理疗店当迎宾好了”。“啥叫迎宾啊？”珠珠停住抽泣。“就是迎来送往，很简单，会说话就行。”老板笑着说。

理疗店的经理也是个年轻女人，说话很直爽。“咱这地方的客人大都是腿脚、颈椎什么的有些毛病。长期坐着落下的。什么人总坐着？不是领导就是白领。所以一定要服务好。迎宾看似简单，其实一点也不简单。直接影响到客人情绪，客人的情绪跟店里的效益直接挂钩。明白吗？”经理看着珠珠说。珠珠赶紧点头，似乎明白了什么。

简单培训后，珠珠跟另一位一起来的小姐妹正式上岗。

每天，珠珠站在门前，看到客人便拉开门，笑着说：“您好，欢迎光临。”然后把客人迎进

休息室，等客人离开时，推开门说一句：“欢迎下次光临。”

这天，珠珠发现门外走来一位年纪很大的老人。她以为看错了，但走近后发现确实是位满脸褶子的老人。

“欢，欢迎光临。”珠珠都不知道该如何说了，因为她还没见过岁数这么大的老人自己来做理疗。

“孩子，你是刚来的吗？以前怎么没见过啊？”老人有些气喘吁吁地走进屋。珠珠赶忙上前搀扶，一边说：“是的，老爷爷，我刚来没几天。”

“闺女叫什么名字啊？”

“珠珠。”

“珠珠？哦，挺好听的名字。什么毕业啊，高中上过吗？”

“没有。”

“哎，遗憾。应该上学。”老人坐在休息室的沙发上，望着珠珠。

经理不知何时来了，见到老人热情地打招呼：“老爷子，好几天没见了。”

“去儿子那儿待了几天。李医生在吗？”

“在，现在有客人。做完了就给您老安排。”经理边说边给老人倒了一杯水。

珠珠知道李医生是理疗店的“大拿”，对颈椎很有研究。看来老人的颈椎有问题。

“老爷爷，我先帮你按按后背吧。”珠珠见

经理离开后对老人说。

“那太好了！”老人高兴地说。

珠珠轻轻地为老人按着，先是两肩，接着是后背，然后是头部。这是珠珠培训时学的。经理说，有些客人在等待时希望先放松一下，迎宾要学会按摩。这会，珠珠在老人这儿用上了。

按摩后，老人静静地看着珠珠，目不转睛，看得珠珠都有些不好意思了。

“嗯嗯，闺女啊，你长得真像。嗯嗯，像，确实像。”老人喃喃地念叨着，却并不说出像什么。珠珠觉得老人挺有意思，也有些怪怪的。

“闺女按得很好，跟我老伴不分上下。你让我想起了老伴。”

“奶奶怎么不一起来啊？”

“来不了了。走了。我也快了。‘73、84，阎王不叫自己去’。你们年轻多好啊！”

“爷爷73了？”

“闺女真会哄爷爷。我要是73就好了。84了！”

“你喜欢这里吗？”

“还行吧。”

“还行是什么意思？就是勉强了？”

“是。”珠珠说的是实话。这里是比家乡繁华、方便，但这里没有亲人，她觉得孤单。

“城市有城市的好处，毕竟是现代化的东西多。我家原来也在农村，父亲跟着老乡打工来的，经过两代人奋斗才在这里扎下根。不容易啊！想家吗？农村的条件虽然不如城市。但广阔天地是天然氧吧，对老人特别好。哎，我是没条件，有条件到农村去养老。”老人喋喋不休地说着。

屋外还是雾气重重。照说有雨而降，空气应该是通透的，现在却有股让人喘不动气的感觉。

珠珠来理疗店上班快两年了，那位被称作“老爷爷”的老人每周必来一次。

他大概就住在附近，每次都是自己走来。进门后喘着粗气在沙发上坐一会儿，先让珠珠做个简单按摩，等心平气和了，便到李医生那里做理疗。

老人有时带一本书来，坐在沙发上看一会儿。珠珠觉得眼前这位老人肯定有学问，后来知道以前在学校里教书，是位老师。

“闺女，你怎么就不读书了呢？”珠珠想说自己不愿读书，也不喜欢读书，但话到嘴边又咽了回去。在老师面前说不读书，老人会生气的。于是找了个理由搪塞过去。

“哦，也是。不过现在不读书找工作都难。可以读个业余专业课程，花不了多少钱。比如，学学计算机、缝纫了什么的。你不是会上网吗？网上有远程教学。老师可以用微信回答问题，方便着呢！”

“爷爷您知道的真多。”珠珠有些恭维地说。

“我也要与时俱进嘛。对了，你有微信吗？把我的加上，有事联系方便。”老人把自己的微信号写好递给珠珠。珠珠没想到眼前这位80多岁的爷爷竟然跟小青年一样很跟形势，不由得肃然起敬。她想起了自己的爷爷，除了庄稼地的那些事，再也知道别的。这就是差距啊！人比人真的没法比。

空闲时，珠珠会跟老人发微信联系。老人最多的是发给珠珠关于学习的事，他还把城里几家专业学校的信息发给珠珠，并建议珠珠去学什么专业。珠珠答应着但心里并不想去。

珠珠有时心烦，也会情不自禁地在微信里跟老人倾诉，老人一边安慰，一边告诉她去海边看看，那样会让心情好些：“大自然是化解烦恼的神丹妙药。我以前无论是工作上还是生活上有不顺心的事，都会去海边坐坐，对大海倾诉一下，听听涛声、吹吹海风，

心情会好很多。”珠珠表示没那么严重，只是发发牢骚而已。老人回答：“苦恼谁都会有，年轻人更多。但有苦恼并不可怕，消除了，美好就在身边。最可怕的是藏在心里。”老人发了个郁闷的表情，珠珠看了只想笑。

这天，老人坐在沙发上休息时，突然双手合十，紧闭眼睛。嘴里喃喃地嘟囔着什么。珠珠觉得好奇又好笑就问老人在做什么？老人舒了一口气说，刚才猛然间看到老伴了。珠珠问在哪里？老人用手在眼前比划了一下说：“就在这里，很清晰。”

“奶奶说什么了？”

“她问我在哪里？”

“你告诉她了？”

“告诉了。对她不能说假话。每天我都要跟她交流，干了些什么、接触了些什么人、遇到什么事。你不信？我都写在电脑里，发给她看。她有邮箱，是以前用过的。我一直保留着，把要说的话都写下来发给她。”

老人又问起珠珠上学的事，珠珠支支吾吾，老人叹口气：“勉强不得。不过我觉得你还是要认真考虑考虑。我小时候也不想读书，满街到处跑多自由！可我母亲，你该叫‘祖奶奶’，却说：要是在农村没条件上学也罢了，但这是在城里，不上学就没出息，没出息就没指望。我很佩服你祖奶奶，一点文化没有，却知道好多大道理。我被逼着上完小学，又上了初中。赶上解放，人民政府培养工人子弟，我又上了高中，后来考上了师范学院，当了老师。爷爷自夸了，呵呵。”

老人细声细语不急不慢地说着，见珠珠低着头，又说：“如果愿意上，就说一声。钱不宽裕我借给你。可以还也可以不还，我留着钱没用。退休金足够我花，儿子也用不着。”

珠珠听老人提起过自己的孩

子——大儿子在深圳，已经60多岁了但还在一家私企上班，一天忙得不亦乐乎，连个打电话的时间都没有；二儿子去澳洲定居了；小儿子就在本市，好像是个大老板，住在郊区大别墅里，要接老人过去，但老人不去。

“您没有女儿啊？”珠珠有些好奇地问。

老人的身子突然抖了一下，深深地叹了一口气，看了看珠珠小声说：“有过。”

珠珠隐约发现老人的眼里闪着泪花，她不敢再问下去。

老人来的次数逐渐减少了，毕竟80多岁的人了，走路越来越吃力。

“闺女，这里的‘零件’磨损得厉害了。”老人指着胸口说。老人来了就让做后背按摩，珠珠发现老人的背好像越来越不舒服，只有按摩时才觉得好受。

“爷爷您是不是应该去医院再看看啊？”

老人摇摇头：“没用，骨头已经劳损了，只能按按摩缓解，没有别的办法。”

珠珠看着老人强打精神的微笑，心里好难受。

接连几天没见老人的踪影。

老人不来，珠珠的脑海里时不时出现他的身影。老人发出的朗朗笑声，关注她的神态，还有老人疼爱地提醒她刘海乱了时的表情……都让珠珠想起自己的父母，他们也是这样关爱自己。珠珠觉得，自从离开家乡来到这座城市，老人就像自己的亲人，一时不见还真想得慌。

这天，珠珠翻看手机，突然发现老人的留言：“闺女，想你了！”是一个半小时前，那时珠珠正忙着。

珠珠回了一个信息，盼望着老人能回信。但手机屏幕像定格一样，一动不动。她担心手机又出问题了，想着用力晃一晃就能像之前一样恢复。但这次怎么晃，屏幕还是一片空白。换个联系人试一试，对方回复马上显现出来，这说明手机没问题。

过了好一会，还是不见老人回信，珠珠想打开语音通话，但要按键时，手却停住了——她跟老人有微信联系，但从未使用过语音通话。她曾问过老人会不会视频语音，老人说会，过去老伴在世时用过，老伴走了再没用。他告诉珠珠不想再跟别人视频语音了，要把老伴的气息永远留存在里面。想到这里，珠珠的手止住了。她重新回到发消息功能，再次给老人发了一条消息。

一直到晚上，始终没见到回信。

珠珠的心更乱了。

珠珠想象不出老人究竟发生了什么，但有一点能确信，老人头脑清楚，否则不会给她发微信。

这天店里特别忙，珠珠和小姐妹们马不停蹄，一直到后半夜才消停。回到宿舍珠珠突然觉得身子软绵绵的无力还带着一丝丝酸痛。简单洗过后她倒头睡下。迷迷糊糊中，似乎回到了家乡。母亲见到她说：“珠珠，不对劲啊，你怎么这么没有精神啊？”哥哥说：“珠珠，咱不去干了，在家好好养养身子，休养好了来帮哥哥的忙。”珠珠还没来得及回答，老人突然出现了，说：“闺女，跟我走吧，到城里去上学。你想学什么就学什么？计算机、会计、调酒师都行，我就盼着你出息。”老人说着突然一下子没了。“老爷爷，老爷爷……”珠珠大声喊着。

“喊什么呀，快起床吧，到点上班了。”小姐妹的声音传来。

珠珠隐约听到了小姐妹的说话声。她想睁开眼，却感到眼皮特别的沉，她想抬起头，却觉得脑壳里有根铁丝搅着疼得难受，她想挪动一下身子，却浑身发软，像散了架子一样无力。

“呀，珠珠是在发烧啊！”小姐妹摸着珠珠的额头，有些惊讶地叫起来。另一个小姐妹也上前来试了一下连声说：“烧得不轻耶，快去医院吧！”

有人进门带进一股凉风。珠珠紧紧上衣，双手抱紧温暖着自己的身子。

天还是那么模糊不清，带进来的凉气里有种湿漉漉的感觉。外面依旧是细雨朦胧。

雨夜很烦人，也很寂寞。

珠珠想起发烧后的那个晚上，她没上班，吃了药迷迷糊糊睡了过去。等第二天醒来时发现手机没电了，充上电再开机时珠珠惊讶地发现老人又来了微信，是一个表情，没有文字。那表情是一个胖小子抱着一个枕头，旁边写着：有你真好！珠珠看着笑了。她没有想到老人还会发这样时尚的微信。那胖孩子是谁？枕头又是谁啊？珠珠浮想联翩，老人和自己的影子换来换去、跳来跳去，始终也没固定住。她回了一句话：“爷爷，您在哪儿？”

“闺女，你知道我去哪儿了吗？不一定猜得出来，进医院了。呵呵，差点要我的老命。那天早上起床突然觉得天旋地转、后背疼得要命。多亏儿子来给我送东西，正好进门。等我醒了才知道，进医院了。大夫说是血管的毛病，已经放了两个支架了，必须静养。手机不让开机。我给你发的那两次微信，都是央求护士‘开恩’，当着她们的面操作的。嗯嗯，闺女你好吗？多日没见了！好了，这回好了，再过一周就可以出院了，可以回家了！”

（一个表情包）”

珠珠立时觉得心情爽了起来。

跟老人的微信又恢复了常态，老人告诉珠珠今天看了什么书，其中有段很有趣的情节，拍了下来传给珠珠，又告诉珠珠孙女领男朋友来看他，对方是留学生，但他不喜欢。开口闭口都是人家国外怎么怎么的，不是中国人了？珠珠看了捂着嘴想笑。她想换了自己要是找了个这样的人带回家，父母肯定也会另眼相看的。

珠珠无意中透露了前几天发烧的事，老人一连发了好多条微信来，问现在如何了。珠珠看着差点落下泪来。她在家父母也没这么关心过，顶多多盖床被子，然后煮一碗姜糖水喝下去，发一身汗退了烧算完。哪像老人这样喋喋不休地问寒问暖、怜香惜玉般呵护啊！

珠珠真心盼着老人赶快回来，她似乎有许多话要对老人说。

这天老人发微信来，说明天就回去。珠珠算了一下，老人明天到家，休息一下最晚后天或大后天就会来理疗店。这两天，珠珠把自己尽量拾掇得清爽利落些。她想让老人看到自己后有一点惊讶，然后有点惊喜。珠珠甚至都想象出了老人的表情，心里有说不出的开心。

两天过去了，老人没来；三天、四天、五天都过去了，老人还是没来。

没有微信、没有电话。珠珠开始惊慌起来。老人又怎么了？

珠珠想起，老人经常说这儿疼那儿不舒服。她还问过，这么多毛病受得了吗？

“没事，也没办法。人老了毛病就多了。”

“爷爷能长命百岁。”

“闺女真会说话。长命百岁是不可

能的。一个人太寂寞，我想你奶奶了，要去找她了。”

“奶奶一定是个好奶奶。对了，您跟奶奶说过我吗？”

“当然说了。”

“那奶奶说什么来着？”

“奶奶说：嗯，这闺女不就是我们的闺女吗？”

“真的呀？”

“我能对你说假话吗？我给你看张照片。”老人说着在手机上开始寻找。

“找到了，你看，你看。”

珠珠拿过手机，是一张全家福，一对夫妻四个孩子，夫妻是老爷爷跟奶奶了，三个男孩必定是爷爷的儿子，可女孩是谁？怎么有点眼熟啊？自己跟她多像啊！珠珠惊讶地差点叫出声来，那女孩简直跟自己是一个模子里印出来的。

“看到你的第一眼我就觉得自己的女儿又重生了。我跟你奶奶也说了，这是老天对我的怜悯与厚爱，50年后又让女儿回到我身边。”

“闺女，我们有缘啊。以后就拿我当亲爷爷，有什么困难只管说。爷爷愿意帮助你。”

珠珠的眼里突然觉得很湿润。

那以后，珠珠真的去报名参加了调酒师培训班。哥哥来信说自己的好友开了一间酒吧，就缺调酒师。

第一学期考试通过了，珠珠非常高兴，把好消息告诉了老人，老人拍着巴掌说：“我说闺女行嘛，就是行！”老人从微信里转了一笔钱，带着零头。珠珠一看正好是学费钱。

“打赏，不能不收。”老人见珠珠要推辞，严肃地板着脸。

珠珠急了，还想说什么，老人一摆手说：“我把你当亲人，你也该把我

当亲人。我再说一遍，亲人间没有利益关系，只有情意。”

珠珠不知再说什么好，心头只觉得热乎乎。

现在老人突然没音讯了，珠珠心急如焚。她感觉自己离不开老人，老人在她心里的地位越来越重。她甚至都想好了，跟妈妈说说，不在理疗店里打工了，去老人家伺候老人，当一个真正的孙女。

珠珠决定去找老人。她听老人说过，家离理疗店很近，两个路口。但何方向没说。珠珠采取笨办法，一天一个方向。走过两个路口，珠珠就会找人问，认不认识一个80多岁的老人，以前是老师，戴眼镜，皮肤白净，个头不算太高，喜欢戴着一个毛线帽子。几乎全是摇头，或者沉思一会儿回答“没见过”。几天下来，东西南北都找遍了，一无所获。珠珠疲惫又沮丧。

又一阵凉风吹进前厅，珠珠起身想把门关紧。她走到门前，透过门缝看到室外依旧雾气弥漫。飘洒着的细雨裹着雾气，从门缝吹到脸上立时觉得一阵潮湿、阴冷。珠珠不由得打了个寒战。

恍惚间，珠珠仿佛看到模糊的路灯下，骤然出现一团白色雾气，又瞬间消失在眼前。珠珠突然想起老人说过，真有一天他走了，也会来看她。珠珠觉得脸上细润的水珠像是被人抚摸后留下来的痕迹，很清晰、很凉爽……

这天夜里，雨，沙沙沙，一直没停。珠珠一夜没睡，闭着眼似乎看到老人始终在眼前，一会儿对着她笑，一会儿在向她招手，一会儿在呼喊，珠珠听不清楚，急得大声哭起来……

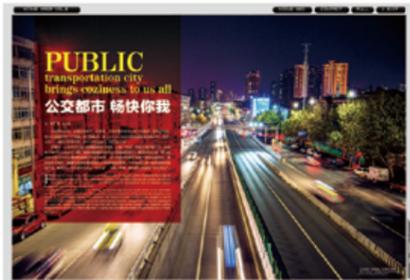
清晨，珠珠起身时发现，枕边全湿透了。

隆重上线

中国山东网 青岛宣传网 青岛之窗

走向世界·帆船之都

2014年1月,《走向世界·帆船之都》开启新悦读时代。欢迎登录中国山东网、青岛宣传网免费在线阅读。这里有不断推出的电子期刊,帮您了解青岛、感受青岛,与青岛零距离。



运营机构  
青岛国际新闻中心

地址: 中国青岛市莱州路7号甲

电话: (0532) 82825531

广告部: (0532) 82821855

传真: (0532) 82825531

E-mail: fanchuanzhidu@163.com

《走向世界·帆船之都》拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

国内统一刊号: CN37-1238/Z 国际标准连续出版物号: ISSN1005-393X

广告经营许可证: 鲁工商广字01135号

发行至全球 **483** 所孔子学院 (课堂)

作为山东省人民政府新闻办公室主管主办的双语外宣杂志,《走向世界·帆船之都》为让更多的国际读者认识青岛、感受青岛,现已发行至世界103个国家和地区,以及全球483所孔子学院(课堂)。

图说  
我们的  
价值观

富强 民主 文明 和谐  
自由 平等 公正 法治  
爱国 敬业 诚信 友善



中华有福



贵州贵阳 黄仁丹蜡染

爱  
国  
是  
福



# 凝心聚力 展海湾之翼



**Haiwan** 青岛海湾化学有限公司  
QINGDAO HAIWAN CHEMICAL CO.,LTD.